工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號

各部電話號碼

編輯部及採訪部5－283378－80（三線）

經理部：5－281521－3（三線）

營業部：5－279307、5－280708

中區辦事處：5－225495、5－221238

電報掛號：[illegible] 郵箱二六[illegible]

今日出紙三大張每份叁毫

（外埠版精編一大張）

新聞紙第一八二八號

北平民主牆呈不尋常氣氛

警察對閱讀大字報者諸多爲難

【北平廿二日法新社電】顯然中共官方隨實北平較爲極端的政治活動，該市署名的、佈滿大字報之「民主牆」看來不會消失，但會受到「制度化」的威脅。

今日，中共喉舌報章向在中共境內散播「人權」口號的分子展開尖刻的攻擊，北平市警察着手處理來看大字報的人羣，引起的泊車問題。

兩個穿着制服的警察與兩名「公安局」人員，首次採取實際行動，爲疏導西單街口「民主牆」附近的交通，每隔十五至廿公尺（碼），張貼告示，勸諭人民「先泊好單車，才看大字報」。

一位正在閱讀大字報的男子問在旁的人：「這是不是讓他們更容易看清楚我們的車牌？」

一名外國人給其中一個警察拍照，另一個警察則小心翼翼，張貼他們小幅用綠色和淺紅色紙張寫的告示，以免蓋過原有的大字報。

沒有一張大字報提及自本星期開始，在官方報章刊登的守規律強硬呼籲，但呼籲「人權」和民主的大字報並沒有被撕下。

觀看大字報的人就好像平常一樣閒觀，並沒有緊張的氣氛出現。

但星期三晚在少數民族宮舉行的舞會，則非常無樂趣，因爲平常在此跳舞的中國人並沒有出現。

舞會理論上只是爲外國人而設，但在此舉行的舞會，不斷有更多的中國人參加，在西方的音樂中起舞。但星期六在國際俱樂部舞會的中國人卻被中共官員要求不要再來。

昨晚在少數民族宮，外國人見到中國情侶被拒進場，大堂內的檯有一半是空着的。

俄又在擇捉島舉行軍事演習

【東京廿二日法新社電】日本海上安全廳今日截收到一項蘇俄的廣播謂，蘇俄共將會在擇捉島附近海面進行五日的射擊演習，擇捉島爲日本聲稱被俄共佔據的北方四島之一。

該廣播謂，那將是蘇俄本年在北太平洋區第卅六次射擊演習。

中共否定人權

猛責爲資產階級口號

爭取人權者將遭不測

【北平二十二日法新社電】中共當局今日拒絕接受爭取人權的請求，並抨擊提出上述要求的人會引發「帝國主義」的威脅，又暗示將可能採取行動。

「北京日報」今日以頭版刊載一篇評論，猛烈抨擊所謂要求「人權」，是「資產階級而非無產階級的口號」。

該篇評論又抨擊資本主義和美國，最近此間已少有該種論調出現。此外，工會的「工人日報」，今日又攻擊一些人誤將社會主義的「靈魂解放」，和源於資產階級的「人權」混爲一談。

據觀察家指出：自從北平民主運動極端團體提出「人權」要求後，「黨」報上所發表的以該兩篇評論爲最強硬的反應。其中一個名爲「人權同盟」的團體，甚至已減少刊出，今日被官方所譴責的標語。

「北京日報」又特別抨擊「一些年青同志，乞求『資產階級』支持他們爭取人權的運動」，該文稱：「那是一個顯見因欠缺愛國精神而犯的嚴重錯誤」。

英駐荷大使史傑斯寓所外被行刺斃命

荷籍少僕同遭不測司機倖免

可能是北愛共和軍殺手所爲

【海牙廿二日路透社電】英國大使館一發言人說，英國駐荷蘭大使史傑斯爵士，在其海牙市中心區的寓所外被槍擊後，今日在此間的醫院不治。

初步懷疑是北愛共和軍的殺手，離開英國到此行兇。

海牙警方補充說，大使其中一名荷蘭籍僕人，十九歲的小廝，亦因傷重去世。

史傑斯爵士及其小廝史塔拔，被槍擊後約兩小時，在海牙的西坦特醫院去世。大使館消息來源說，槍手們曾開槍三四響，最少有一槍擊中大使的頭部。

英國官員對襲擊行動主謀仍無頭緒。

一發言人說：「我們完全處於黑暗的一面。」

警方說，上午九時（標準時間八時）左右，當五十八歲的大使離開寓所準備進入其銀色的勞斯萊斯房車返回大使館時，槍手們就向他開火。司機從車中跳出，倖免於難。

警方又補充說，較早時的報導，說大使夫人受傷和兩名警察被脅持的說法，並不正確。

史傑斯爵士及該名小廝，立即被送往距其寓所僅數百公尺的西坦特醫院。

有關該事件的早期報導，並不明確，但當槍手們發難時，該小廝顯然剛將房車的門打開，讓大使上車。

警方說，行刺者經已逃去，但路障隨即架起。

據大使館發言人說，史傑斯爵士沒有私人保鏢，通常隨伴在側的，只有司機一人。現時仍未立即知道大使的寓所是否由警方保護。在此間的大使館，並無永久性的警方守衛站崗。

史爵士在倫敦外交部任職國務次官後，於一九七七年六月被委任爲駐海牙大使。他曾出使古巴，並在華盛頓、雅典、聖地牙哥、布魯塞爾和北平任職外交官。

警方說，他們仍未知道槍手們是否意圖想綁架他。又說，槍手們可能在三十五至四十歲之間。

英大使遇刺 駐荷蘭英國大使與他的隨從，星期四日在海牙寓所外被兩名槍手槍殺之後，子彈痕跡留在他的「勞斯萊斯」座駕的玻璃上面。

達成和約沾沾自喜

經濟能源絕不高明

卡特聲望仍無起色

【紐約廿二日法新社電】本週的一項民意測驗顯示出美國總統卡特雖可稱成功地倡導以埃和約的締結，然而仍無法挽回其日漸下降的聲望。

據昨日由「美聯社」及美國「全國廣播公司」所公佈的民意測驗顯示，只有百分之二十九美國人（上月爲百分之二十八），認爲卡特在處理職務時，能良好或傑出地進行工作。

被調查的人士中，有半數認爲總統只屬「平平無奇或笨拙地處理工作」。

況且，他在經濟及能源政策方面的票數，是他入主白宮以來的最低點：百分之四十七斷定卡特在處理能源問題是蹩腳的——比三月時多出百分之十四。被調查的人士中，有百分之四十認爲他的經濟政策，極不高明。

中越共談判前又要花招

越要中共賠償戰爭所受損害

【東京廿二日法新社電】日本「時事社」今日報導，越南會要求中共賠償，在最近邊境衝突中，北平加於河內的損害。

「時事社」報導，據此間外務省收到日本駐河內大使提供的情報，越南副外長阮基石今日較早時，會見越南首都的外交使節時，發表上述言論。不過，賠償的確實數字和形式則沒有報導。

外務省一發言人拒絕證實或否認該報導。

「時事社」報導，阮基石稱，如果北平在三月廿八日前，把全部軍隊撤退到一九五七、五八年兩國同意的邊界，越南已預備跟中共在三月廿九日展開談判。

「時事社」稱，越副外長又說，河內預備不單祇討論邊界糾紛，還會研究中共與越南關係全面正常化。

同時，據外務省消息人士稱，一日本外務省官員今日從越南報導，邊境重鎮諒山市百分之九十的屋宇被毀，沒有平民返回這個越南戰略性重要省會。

消息人士引述駐越南日大使的參贊湊邊榮說：「公共設施如電台、學校和鐵路遭受嚴重破壞，簡直變成廢墟。」

日銀行兩要員 今啓程往北平 重談貸款廿億

【東京廿二日路透社電】日本銀行的兩名要員，將於明日前往北平，重開私人貸款二十億美元以助中共現代化的談判。

埃阿軍事協定已名存而實亡

阿倘攻以埃無義務參戰

【開羅廿一日法新社電】埃及總理卡里爾今天說，如果阿剌伯國家進攻以色列，埃及無義務協助進攻。

卡里爾對國會中的執政黨官員發表談話。他說埃及與其他阿剌伯國家所締結的軍事協定，僅適用於以色列襲擊阿剌伯國家的時候。

越首次承認遭中共重創

邊區九十處遭破壞 人命財物損失慘重

【香港廿二日路透社訊】越共今日首次承認，上月被中共攻擊時，使越南遭受「重重困難和嚴重的損失」。

該項聲明，來自河內官方報章「人民報」；它說，在一個月來的戰爭中，中共曾部署了六十萬正規軍。

越共「人民報」說：「在世界上最著名的國家中，反革命分子已取政權，帶給我們重重的困難和嚴重的損失。我們有十九處邊區遭受破壞。很多家庭被屠殺，另一些家庭則父離子散。」

不過，該報未發表越共方面的傷亡數字。較早時說，越共武裝部隊會使超過六萬名的中共部隊，喪失戰鬥能力。

但越南局勢分析家相信，該數字是誇大的，並估計雙方的傷亡數字約爲一萬人。

該河內報章譴責中共進軍越南，目的是要掀起美國和蘇俄的衝突。

「中共反革命分子與帝國主義勾結，又在美國和日本喧嚷要和越南開戰。他們意圖掀起美俄的對抗局面。」

該報說：「他們的意圖是顯而易見的，但他們的力量是有限的，同時，他們國家的局勢和他們之間的情況，卻越來越壞。」

「人民報」又指責中共意圖「扼殺越南的經濟」；又說，中共對該國的敵視行動，追溯到一九七一年美越之戰。

它說：「在一九七一年，他們開始與美國勾結，拖延了越南人民的抵抗行動，並意圖協助美國在中南半島及東南亞，維持其毫無價值的新殖民地主義政策和軍隊，創造一項對抗蘇俄及世界革命的聯合反對陣線。」

以國會壓倒性通過和約草案

激辯廿八小時．排除最後障礙

中東歷史轉捩點將順利開拓

【耶路撒冷廿二日美聯社電】以色列國會星期四日對以埃和約，給予一致的認可，通過比堅總理所謂的中東歷史上的「轉捩點」。

以色列國會經二十八小時的激烈辯論後，將排除了下星期一日在華府簽約儀式的最後障礙。比堅說，他希望埃及總統沙達，於四月二日分別在耶路撒冷和開羅簽署希伯來及阿剌伯版本時，能和他在一起。

以色列國會以九十五對十八票，兩票棄權，批准該項歷史性的文件，從而結束雙方三十年的干戈，並使以色列從佔領區撤出，且使傳統上敵對的雙方之關係正常化。

比堅在凌晨四時總結辯論時說：「是的，今天是我們獲得歡樂的日子，我們對將來仍感焦慮，但我們感到熱血沸騰——這是完全自然的事啊！」

「所有這些事情，我們得承認，我們已達到一轉捩點——這再沒有比它更簡單或更人道的了——和諧，和平。」

通過和約草案 以色列國會於週三傍晚投票通過以埃和約時，右方的外長達揚、他鄰座的副總理耶丁、左方爲總理比堅及極左方的財政部長雅蘭治，均舉手投票。

達揚飛美再晤范斯

另圖達成額外協議

即使和約失敗亦可獲美政治援助

【華盛頓廿二日路透社電】美國官員今日說，以色列外長達揚定於今日稍後抵達此間，會晤美國國務卿范斯（格林威治標準時間廿三時卅分）。預料二人將完成一份協議備忘錄，以備萬一和平條約未能達成時，好讓以色列獲得美國某種形式之政治支持。

該備忘錄可能亦會提及給予以色列的卅億美元援助，包括八億直接援助款項，好讓以色列重新安置西奈兩個空軍基地到尼基夫沙漠上。

美國官員說，預料以、美兩國將訂定另一項備忘錄，保證美國在未來十五年內，供應石油與以色列。

【紐約二十二日美聯社電】「紐約時報」週四報導，美國和以色列希望能在日內簽署一項協議，規定若以埃和約被破壞時，以色列能獲美國的政治援助。

該報引述美國官員謂，該協議並非安全保證，亦非防衛條約，而在於提供政治保障。

例如，該報引述官員所言，該文件包含下述二原則：

如果埃及破壞和約中任何一部分，美國將會向以色列諮詢下一步行動。又如果聯合國安全理事會採取違反條約的行動，美國會運用否決權，或採取所需行動。

雖然美國和以色列已就該項名爲「和約備忘錄」的美以協定交換初步草擬文件，但仍未達致結果，以外長達揚和美國務卿范斯，將於今日在華盛頓結束會談。

外間對該項美以備忘錄所知不詳。但據美國官員謂，該項文件能支持以色列對與埃及之間和約的信心。

沙達讚揚以國會通過和約草案

贊成一次過在華府簽約

【開羅廿二日美聯社電】沙達總統週四接受美國三大電視台訪問時，形容以色列國會對以埃和平條約的壓倒性通過爲「了不起」。沙達謂「仍有可能」於週一在華盛頓簽署和約後，在開羅及耶路撒冷舉行簽約儀式。

沙達自稱會於週一在華盛頓見到以色列總理比堅後決定分別舉行簽約儀式。

當被問及由比堅所建議的，在開羅及耶路撒冷簽約的可能性時，沙達說：「那仍然是有可能的。」

但他重申相信在華盛頓舉行的儀式是「卡特總統個人的功勞，而不是比堅及我的功勞」，因爲是卡特最後親自談判的努力，才達致這項期待已久的協議。

沙達說：「我個人認爲一次過在華盛頓簽妥和約的阿剌伯文版、英文版及希伯來文版是無礙的，況且幕後英雄是卡特總統。」

他續稱，在三個月前，「當所有人猶豫不決，一切都不明確時」，自己已經預先估到會有這個結果。

沙達解釋稱：「自從我訪問以色列後，我知道這一日會來臨，當時人人都抱悲觀態度，但我繼續保持樂觀。」

他展望耶路撒冷及巴勒斯坦自治這兩個敏感問題的前途會遇到困難，但和平應該「一步一步的」有進展。

「我很高興見到比堅也覺察到應該首先要簽好和約，簽約是真正的和平會開始進展，簽約不是高潮，乃是開始而矣。」

美國經濟要脅約但支持和約

【貝魯特廿二日路透社電】黎巴嫩一項消息靈通的新聞摘要今日稱，美國總統顧問布里辛斯基對約但王哈辛說，如果哈辛王公開反對以埃和約，他將不會得到美國經濟援助。

該英語文摘的中東記者引述可靠消息來源稱，布里辛斯基上週末訪問約但和沙特阿剌伯時，激怒兩國元首，約但首都安曼的官員現在稱布里辛斯基爲「惡霸」。哈辛王譴責美國使用「強迫」手段，爭取他在昨日刊登的美國報界訪問文章內表示支持和約，但美國否認該指摘。華盛頓一官員否認布里辛斯基曾經暗示，如果哈辛王堅持反對和約，會限制美國將來給予的援助。

工商日報久經香港政府指定爲刊登法律廣告之有效中文報章，歷有年所，足見信用卓著，效力宏大，諸君惠顧 祈爲留意

工商日報 敬啓

東平大廈

旺舖招租

彌敦道太子道交界

有人供祇

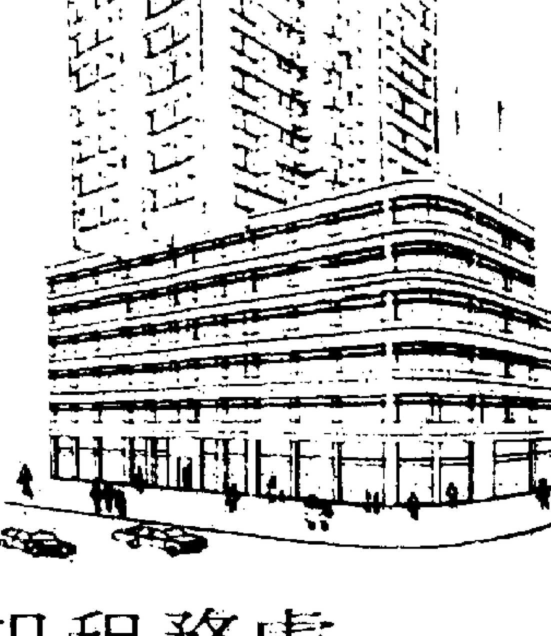
只餘壹間

旺角地王

面對地下鐵

全港唯一交換站

樓底十五呎高



洽租處：生記租務處

九龍彌敦道100號東英大廈201室

九龍太子道171號地下（郎隔鄰）

電話：3－698558

電話：3－817242

大地 高級遊覽團

大地旅運社

GOOD EARTH TRAVEL SERVICE

香港德輔道中萬宜大廈120-124室

5-233257 5-233260 5-253776

5-227471 5-264133-8(六線)

[illegible]：十五天西岸$8,280；廿二天東西岸$12,800；4月12日、5月27日、6月24日、7月15，21，29日、8月2，6，20日

夏威夷：檀香山—離島 八天豪華團$5,480；4月12，14日、5月5，26日、6月24日、7月15，21，29日、8月2，6，20日

夏威夷 [illegible]：十天豪華團$5,980；4月12，14日、5月5，26日、6月9，23日、7月14，21日、8月4，18日

澳洲、紐西蘭：十二天$9,390；4月13日、7月27日、11月16日、12月21日

英、美、加 [illegible]：十七天$11,200；歐洲特選團$6,800起；6月28日、7月19，26日、8月2，9，16日

台灣：七天$1,630；九天$1,830；逢星期六出發；4月8日、4月12日、4月13日

日本珍珠：七天豪華團$3,290；五天豪華團$2,590；3月30日、4月7，11，12，13日、5月12，20日、6月16，30日

日本九州：八天豪華團$3,680；3月 ，30日、4月12，13日、5月12，16日、6月16，30日

韓日：九天$3,750；七天$3,380；4月12，13日、5月12，26日

韓國：四天$1,890；早機去夜機返；4月12，13日

泰、星、馬：十天豪華團$3,480；馬星七天團$2,880；住宿：沙洋、總統、文華，凱悅酒店。3月25日、4月13日、5月25日、6月22日、7月20日、8月3日

[illegible]：五天$1,850；六天$1,980；保持一向高級水準 全程灣用五星凱悅大酒店。4月12，13，14，28日；餅實團逢星期六出發 五天$1,650

菲律賓 [illegible]：七天週末團$1,390；逢星期六出發；復活節六天豪華團$1,490；4月11日、4月12日、4月13日

涉嫌搶錢　持用印尼護照的四名男子(右起)愛弟蘇哈里、安瑞諾羅爾、穆瑞歐蘇度諸、阿姆路丁，廿一日中午在台北中山北路中國國際商業銀行中山分行內，涉嫌搶奪銀行的美金支票二萬二千元後被捕獲，目前正接受警方偵訊。

縱橫九國‧得心應手‧冲昏頭腦

四國際罪犯台北搶銀行　得手不到三小時全落網

台北驚人警力閃電行動罪犯喪胆

【台北廿二日航訊】四名胆大包天的印尼人，廿一日在台北市中山北路中國國際商業銀行內，做下台灣地區近年來第一宗銀行搶案，搶走兩萬兩千美元的旅行支票，但是不到三小時就被台北警方逮捕。台北市警察局長胡務照說：「這是給國際犯罪集團一記當頭棒喝，教他們知道台灣絕不是一個可以隨便為非作歹的地方。」

這件搶案的偵破，充分顯示了我國警方的機動性，以及辦案人員迅速正確的判斷。此外中國國際商業銀行內的閉路電視設備，也是破案的「功臣」。

這件搶案發生的地點，剛好在台北市中山分局旁邊。搶案發生後三分鐘，中山分局長廖兆祥立刻帶了刑事組長王鴻賓及刑事組的幹員趕到現場，由於當時四名歹徒已經乘車離去，銀行人員又慌了手腳，情況十分紊亂。可是廖分局長立刻掌握住重點，先問清楚是幾個外國人幹的，再馬上打開閉路電視錄影帶，讓所有刑警認清歹徒真面目，然後廖分局長命令中山分局刑事組人員出動，分兵兩路，一路前往桃園中正國際機場，另一組則直奔高雄小港機場。因為廖局長研判，這批歹徒搶的是美金旅行支票，不可能在台灣停留，一定急著出境，所以趕緊往機場攔截，從判斷到下決定，總共不超過十五分鐘。

在此同時，台北市警察局也和桃園中正機及小港機場的駐衛警單位緊急聯繫，先在兩個機場外圍布下天羅地網，搶案發生四十五分鐘後，台北市刑大、中山分局及保安大隊組成的追擊隊趕到，立刻混合編組，對機場內外籍旅客進行人釘人的指認。經過兩個多小時的守候，終於在桃園中正國際機場出境室，將四名嫌犯一個不漏的逮住。他們所搶的美金旅行支票，連封條都還沒打開，就完璧歸趙了。

台北警察局長胡務照，在等待逮捕嫌犯的兩個多小時內，一直很鎮定。他估計，這幾名歹徒一定是在外國幹過不少案子的，以為在台灣作案和外地一樣容易得手，這次他們一定要吃苦頭。

果然，在中山分局長王鴻賓押送這四名印尼嫌犯回到台北後，發現他們的護照上曾經到過日本、香港、新加坡、馬來亞、菲律賓、韓國、泰國、澳洲、紐西蘭及中華民國等十個國家和地區，四名嫌犯中年紀最大的愛弟蘇哈里被逮進警局後，一直不說話。不久，他才冒出一句：「在九個國家地區作過案，沒想到在台灣失手！」

在這個搶案剛發生時，警方已從中國國際商業銀行的閉路電視錄影帶中，看出這幾名搶犯是東南亞國家的人。許多刑警都連想到前不久台北市西門地區連續發生的幾宗鑽石大竊案，於是立刻召各銀樓失主到警察局看錄影帶指認，好些失主都認出搶案的主角也就是竊案的嫌犯，紛紛趕到中正國際機場幫忙指認，對警方的幫助很大。胡局長說：中國國際商業銀行就因為裝設了這種花費不過數萬元的閉路電視監視機，才能協助警方在短短三小時內偵破搶案。

這宗搶案，是國內很罕見的案例，但是警方破得這麼漂亮，對於想到台灣來為非作歹的國際犯罪或恐怖集團，都是一記有力的棒喝。

應付俄在遠東軍事擴張　日國防費大增　將在北部設裝甲部隊

【東京廿二日美聯社電】日本「朝日新聞」星期四日報導，日本會於未來五年內，增加國防預算達國民生產總值的百分之一，並在北部設立裝甲自衞部隊。

該報報導，這是因應蘇俄最近在遠東地區軍事集結作出的行動。

「朝日新聞」稱，國家防衞廳最近草擬的一九八〇至一九八四年國防支出計劃指出，日本國防預算每年會增加百分之零點二，五年間總數將達六百五十億美元。目前日本在軍事用途上的支出是國民生產總值的百分之零點九。

該報稱：防衞廳草擬的計劃，強調有迫切需要，重新編整地面自衞部隊，這是廿年來第一次，為海上自衞部隊建造配備導彈和新型空防警報與控制系統的護航艦，以及推出新型導彈，代替目前的「尼克奇」及「鷹式」地對空飛彈。

防衞廳拒絕就計劃書發言。

與男友偷生菓　西德女留學生　遭紐西蘭驅逐

【渥克蘭廿二日法新社電】一名廿歲西德交換女學生蘇珊黛寶被逐出紐西蘭，因為她被控與男友渡假時，偷摘生菓。

移民局官員今日謂，由於贊助她的扶輪社不再支持她，因此移民局取銷她的簽証，是以她須於明日飛返杜塞多夫家中。

扶輪社職員說，她破壞規矩，上月，她與同鄉男友約里遙渡假時，偷摘菓子。

該社隨即著令她離開紐西蘭返家，但她拒絕。並於今天否認控罪，她說：「這破壞了我的整個行程，他們說我破壞規矩——捲入愛情旋渦，這是無理的。」

扶輪社職員續謂，她在獲得獎學金前來紐西蘭攻讀前，已與約里遙在杜索多夫談戀愛，而扶輪社是不容許此種行為的。

移民局次官麥可今天謂，他私人終止她的簽證，但國會反對派稱其決定是「橫蠻無理的」。

工黨發言人說，是項決定未經協商，「而事實上這已違反司法公正。」

，使移民局看來有如白痴，因為她並無違法。」

越戰時投靠越共　美一海軍陸戰隊員　面臨附共叛變控罪

【曼谷二十二日合眾國際社電】一名冷酷的美國海軍陸戰隊，星期四日私下從越南歸來，要面對附共倒戈的控罪。

加活身穿一件恤衫和藍色牛仔褲，從胡志明市抵達此間時，拒絕發表任何談話。

他被帶上一部美國大使館的汽車，被送上一架將會帶他至日本沖繩美國海軍陸戰隊總部的美國空軍C一一二〇飛機。

美國總參贊安地拔斯解釋加活拒絕發表聲明時表示：「我警告他不要說任何東西。」

當加活進入曼谷機場時，大約有三十五名的記者，攝影師和錄映師蜂擁上前訪問他。

他推開及穿過記者，拒絕回答任何關於他是否與越南共黨勾結和是否有其他的美國人和他一起留在越南的問題。

美國外交界人士表示，他說英語時帶有重音，反映他在越南已有十三年半。

在沖繩，加活將會面對美國海軍陸戰隊官員的審問。

天下之大

竊賊舉行競技大賽　手術室頻遭光顧　電話亭亦被搬走

【蒙特利爾廿二日路透社電】一名胆大包天的竊賊，終於超越常軌，意圖偷去蒙特利爾街頭的一所電話亭。

警方表示，一名醫療技術員，為了要超越和他競賽同事，進行盜竊醫院昂貴器材的行動。他們所偷竊的物件，包括從當地十二家醫院盜得的手術床、手術儀器、担架床和一副骷髏骨。所值估計達三萬五千美元。

醉漢咬警察　還稱味道差

【約翰尼斯堡廿二日路透社電】二十六歲的高榮今日承認咬一名警察，他對法庭說：「我認為我沒有傷害他——他的味道腐壞。」

高榮在醉後被捕，他因毆打及行為不檢被罰款一百八十蘭特（二百一十美元）。

立委張九如　病逝台北

【台北廿二日中央社電】立法委員張九如，今天下午五時三十分，病逝台北市中華開放醫院，享年八十五歲。

張九如，江蘇武進人，他因肺功能衰退，急性肺炎併發去世。

社論

鄧小平要向華國鋒奪權

據「法新社」本月二十日自北平發出的電訊稱：北平「民主牆」貼出一份大字報，由兩人署名，要求恢復「國家主席」的制度，並且建議由現任「副總理」鄧小平出任。自劉少奇被清算後，這個職位早已廢棄。一九七七年時，中共黨內曾醞釀恢復這一職位，但其後不了了之。從北平統治頭頭的職務變化觀察，葉劍英是以「人大委員長」的名義，擬相擔任「國家主席」的職位，其情形與蘇俄布里什涅夫兼任「最高蘇維埃主席團主席」大致相似。

在同一天，「路透社」也由北平發出一則電訊，引述當地消息靈通人士的談話稱：鄧小平新近提出一份報告，檢討對越南戰爭，「民主牆」和與外國人接觸的政策等事項，但詳細內容仍未洩露，預料不久即將由大眾傳播媒介加以公開。至於鄧某這份報告是向黨「中央」抑向其他單位提出的，電訊並未提及，根據過去的先例，很可能是中共黨內傳閱的文件，對象是各級「黨委」，透過他們傳達給低層幹部，隨後舉行小組討論和「學習」。

姑不論上述的大字報和鄧某報告所能產生的作用有多少，僅就時間來說，似乎會些「異曲同工」的微妙關係。以時間言，俱發生在同一時候，互相配合；以內容來說，出場主角祇有鄧小平一個人。由此而揣測，反映出此事殊不尋常，很可能是鄧系爪牙的「逼宮」計劃，其政治目的在於從華國鋒手上，奪取「一把抓」的大權。若如此，則大字報和報告，或者代表鄧系奪權的「發難」信號，也未可料。

鄧某復出之後，數度公開表示自己已是老朽，不欲挑起更繁重任務，僅願「追隨華主席」，盡到責任，所以不肯擢昇，出任「總理」一職。這套謬話，其實無半句真言，鄧某工於心計，以偽善見稱，他說的俱是口是心非之言。像他這樣一個嗜愛權力如命的狡猾小人，絕對不會如此「謙沖」，自甘附華國鋒的「驥尾」，以坐第二把交椅為滿足。但是，在鄧某作出上述的「表態」之時，囿於客觀形勢，不得不以退為進，因當時他甫出「牛棚」，保命已屬萬倖，何敢抱更大的政治奢望，不如靜待時間的消逝和個人形象的復原，徐圖大計。因此，相信他所說的語出由衷，那就上當。

訪美與訪日之行，使鄧某「意氣風發」，且有得意忘形的神情。他雖然以「副總理」身份外訪，但所受到的「禮遇」無異乎「元首」，一言一舉，直以中共最高統治者自居。猶憶當鄧某訪美時，接受三家電視台訪問錄映，面對四名美國記者的發問，鄧某在其一問一答之中，從未提到華國鋒之名，暗示他自己就是中共的唯一發言人。其中有一項向鄧某提出的問題是：「過去幾年中國（中共）發生了巨大的變化，你已達高齡，而且過去兩次突然地被人剝奪了權力，對美國來說，有甚麼保證你可以繼續保持權力？」鄧對這一發問，顧左右而言他，答道：「這個問題我相信不是由個人的因素就可以保證，正確政策的繼續，完全是視這些政策是不是對的……」言外之意，祇因他的政策是對的，所以他可以繼續享有權力。鄧某所暗示的，就是華國鋒的政策，不如他的那麼正確。這顯然是含沙射影，鄧某已透露反華國鋒的意圖。

另一早見的跡象，就是中共去年十二月的「三中全會」，當時鄧系在會中大唱「發揚民主」，強迫取消稱呼華國鋒為「英明領袖」，至鄧某出發訪美前不久，中共「中央」又發出「指示」，要求上下共幹不用官銜稱呼，一律稱呼華、鄧、葉為「同志」，即使官方文章，也如此稱謂。這顯然是鄧某「倒華」企圖的更進一步推前，意思是不分職位的高低，大家平等，假「民主」之名，實際上是沖淡共幹對華國鋒的「威嚴」。最近，西方盛傳華、鄧之間因進兵越南和「四個現代化」問題，發生了尖銳的歧見，特別是後者，因為鄧某是「四化」的原始建議人，但華國鋒則深覺「四化」可能祇是一張美麗藍圖，外債高築之外，永難追上西方。最近美國中央情報局發表一篇有關「四化」的報告（見本月十八日合眾國際社電），料中共的「四化」不可能在一九八五年完成，且認此為中共把政治前途當作了賭博。「中情局」的看法，可能即等於華國鋒的看法，產生與鄧某的重大歧見，也就不足為奇了。

安樂豪華遊覽團

團團獨家辦理　本社職員領隊　膳宿超級豪華　保証十足兌現

全美加（21天）
檀香山—洛杉磯—荷里活影城—和路廸斯尼樂園—聖地牙哥—拉斯維加斯—大峽谷—三藩市—渥倫—邁亞美—奧蘭度—甘迺廸太空中心—馬戲世界—華盛頓—紐約—尼亞加拉瀑布—多倫多—溫哥華
四月：12。　七月：16・23・30。
五月：14・28。　八月：2・7・18。
六月：11・28。　九月：20。

日本本州（7天）
大阪—寶塚—奈良—京都—名古屋—濱名湖—白絲瀑布—富士山—箱根—蘆之湖—熱海—鎌倉—東京
四月：5・12・13・15。
五月：27。
六月：10。
七月：1・15・29。
八月：5・19・26。

九州韓國（9天）
鹿兒島—霧島—指宿—櫻島—宮崎—風連鐘乳洞—別府—阿蘇火山—熊本—福岡—漢城—華克山莊
四月：13。
五月：26。
六月：8・22
七月：20
八月：3・17

台灣阿里山（9天）
台北—陽明山—北投—野柳—基隆—故宮博物館—花蓮—橫貫公路—梨山—台中—日月潭—阿里山—高雄—芝蔴城—烏來
四月：7・8・12・13・14。
五月：5・19・26。
六月：9・16・30。
七月：14・21・28。
八月：4・11・18。

泰馬星（10天）
曼谷—芭堤雅—玫瑰花園—檳城—怡保—吉隆坡—黑風洞—乘巨型直升飛機遊雲頂高原—星加坡—聖陶沙島
四月：1・8・13。
五月：6・20・27。
六月：17・24。
七月：15・22・29。
八月：12・19・26。

美加西岸（14天）
檀香山—洛杉磯—荷里活影城—和路廸斯尼樂園—聖地牙哥—拉斯維加斯—大峽谷—三藩市—渥倫—溫哥華
四月：12。　七月：16・23・30。
五月：14・28。　八月：2・7・18。
六月：11・28。　九月：20。

鹿兒島九州（7天）
鹿兒島—霧島—指宿—櫻島—宮崎—風連鐘乳洞—別府—阿蘇火山—熊本—福岡
四月：11・13。
五月：26。
六月：8：22。
七月：6・20・27。
八月：3・17。

韓國濟州（5天）
韓國濟州島—釜山—慶州—大田—漢城—華克山莊—民族村—南山花園
四月：11・12・13・21。
五月：5・19・26。
六月：9・23・30。
七月：14・21・28。
八月：4・18・25

台灣墾丁（7天）
桃園—石門芝蔴城—彰化—台南—高雄—墾丁公園—佛光山—嘉義—日月潭—台中—台北市—陽明山—烏來
四月：4・12・13・20。
五月：13・27。
六月：17。
七月：1・15・22・29。
八月：12・26。

馬星聯遊（7天）
吉隆坡—黑風洞—乘巨型直升飛機遊雲頂高原—怡保—檳城—星加坡
四月：7・13・14。
五月：12・29。
六月：16・30。
七月：14・21・28
八月：4・18・24。

美加東岸（12天）
三藩市—邁亞美—奧蘭度—甘迺廸太空中心—馬戲世界—華盛頓—紐約—尼亞加拉瀑布—多倫多—溫哥華
四月：21。　七月：7・25。
五月：23。　八月：1・8・11・16・27。
六月：6・20。

北海道東京（7天）
北海道—札幌—定山溪—洞爺湖—登別—倭奴部落—橫濱—鎌倉—熱海—蘆之湖—箱根—富士山—東京
四月：12。
五月：27。
六月：30。
七月：14・28。

東非南非（14天）
塞舌爾斯島—奈羅比—樹頂酒店—肯雅山—狩獵場—好望角城—杜爾本—蘇奴村—約翰尼斯堡—鑽石礦場—栢多利亞
四月：8。
七月：22・29。
八月：5。

菲律賓碧瑤（6天）
馬尼拉—文化邨—百勝灘—碧瑤—大高地火山—濠島樂園—海上賭場
四月：11・12・13・21。
五月：12・26。
六月：9・23・30。
七月：14・21・26。
八月：4・11・18・25。

曼谷芭堤雅（5天）
曼谷—芭堤雅—珊瑚島—玫瑰花園—水上市場—玉佛寺—古皇宮—古城—鱷魚湖
四月：10・11・12・13・21。
五月：12・26。
六月：9・23・30。
七月：14・21・28。
八月：4・11・18・25。

報名請到：**安樂旅運社有限公司**
香港德輔道中51號其昌人壽大廈四樓　電話：5-266171-0（十線）
九龍尖沙咀彌敦道東英商場地下11A　電話：3-674001-3（三線）

以「拒與中共作聯合會議」為理由 基蘭寧通知我奧會 取銷洛桑委員會議

【維也納二十一日中央社電】國際奧林匹克委員會主席基蘭寧今天拒絕在下週與中華民國代表所謂「中國會籍問題」舉行「單獨」會談，并宣佈取消原定三月二十七日在洛桑舉行的圓桌會議。

基蘭寧在答覆中華民國奧林匹克委員會主席沈家銘時說，他將向下月初在烏拉圭蒙特維多舉行的國際奧林匹克委員會第八十一次會議提出有關「中國問題」的報告。

基蘭寧的答覆，是以電報方式送達在台北的沈家銘，電報的全文是以電話傳給駐在維也納的中央通訊社記者。

基蘭寧電報的全文如下：

「（國際奧委會）執行委員會協議，台北與北平的代表應一起與我會面。

「我很遺憾你認為這是不可能的事。因此，預定三月二十七日在洛桑舉行的會議，因為你不同意聯合會議而取消。

「我將通知執行委員會與北平，并且向蒙特維多的（第八十一次國際奧委會）會議與執行委員會提出報告，你們可以參加這次會議，如果你們願意的話。」

【台北廿二日中央社電】中華民國奧林匹克委員會主席沈家銘今天說，關於國際奧林匹克委員會主席基蘭寧取消洛桑「中國問題」會晤一事，中華奧會已收到基蘭寧的電報。

沈家銘表示，但將把這件事向中華奧會的各執行委員報告，並將就基蘭寧決定所涉及的事實與問題加以研討，有關進一步的發展當隨時公佈。

市政昨午冒雨練兵 陣中洋將屬爛路馬

週日之戰郭石似胸有成竹 菲利與陳朝基担任雙中鋒

【本報訊】市政為了應付星期日（廿五日）的總智盃決賽，連日來已展開嚴操苦練，以便與精工一決雌雄。

市政昨午原定在跑馬地球場午練的，但由於天雨封場，故由教練郭石率領下，拉隊改往銅鑼灣海軍球場冒雨操練，除了門將黃金福及陳朝基兩將因事未有參加操練外，其餘均到場，包括前午抵港的彼得菲利。

昨午的操練主要是分隊作攻防戰，彼得菲利、白蘭特、威爾遜、安德遜、黃文偉、馬迦祥、陳寶榮等七人為主力；主要是作如何滲入及兩翼傳中。分隊賽中看出彼得菲利狀態不俗，而且對於水戰十分習慣，其餘白蘭特、威爾遜、安德遜等洋將在爛地下作賽，倍感生猛。因此週日之戰，如在天陰有雨下比賽，市政機會不弱於精工的。

彼得菲利目前的狀態很好，而且傳遞準繩，白蘭特在他及黃文偉的美妙供應下，中路威脅力大增。同時，白蘭特狀態已較其初來港時進步。

在收操前，教練郭石特別指定彼得菲利、白蘭特、安德遜、黃文偉及馬迦祥五人練習射十二碼球，作為準備週日有可能以互射十二碼球分勝負時，先以上述五人主罰。郭石表示：安德遜平時踢球似乎欠勁力，但射十二碼球則不同，可說是五人中腳頭最重一人。

收操後，教練郭石稱：由於有彼得菲利助陣，對市政攻力定有很大幫助，此子目前狀態很好，與離港前更佳，加以白蘭特日見進步。所以攻力是有威脅精工後防的，現時市政最頭痛的是中堅一職，自黃燿信離隊後，該位置為市政後防隱憂，為了減輕後防壓力，市政週日之戰，會以彼得菲利、陳朝基作雙箭頭，白蘭特仍為中場，多些幫助中路防守。

同時，郭石預測精工初期不會以「高佬」威廉士打中鋒，而會退後防守，以箝制彼得菲利的，因為麥哥利是無法看管市政兩名中鋒的。至於市政最後部署如何，郭石表示要看各將日後操練進展如何而定，特別是由何人與安德遜合拍防守中路，為市政急須解決的重要問題。（一葦）

彼得菲利昨午練 市政昨午在海軍場冒雨操練，來港助陣的彼得菲利（右二）狀態甚佳，而且為「爛路馬」，圖為他與黃耀鏞（九號）爭球時情形。（本報記者黎志强攝）

花墟今仍排甲組聯賽 駒騰戰東方能否上演要睇天

【本報訊】花墟球場今日仍然上演甲組足球聯賽，駒騰對東方，下午四時一刻交鋒，雙方預備組先於二時卅分對壘，門券一律收五元。但能否如期舉行，仍要看今日之天氣而定。

駒騰與東方屬於同等實力的球隊，在聯賽積分表上，駒騰客佔優勢，而且是四強的球隊，駒騰一直保持良好聲譽，有一段長時間踞於聯賽次席，但踏入第二循環後，不但聯賽不敗之身被打破，更因敗於東升腳下，引來閒言，內部亦傳出不和，整隊士氣略受打擊，他們若要保持四強地位，必要繼續增加積分。

東方今屆平均演出不俗，最壞的一場球賽是總將盃給警察淘汰出局，他們演出較佳的是廳戰精工均有良好的表現，東方首循環聯賽曾以一球小負於駒騰腳下，現形勢有異，駒騰再不輕易將東方擊敗。

綜合而論，雙方都有踢和對手的本錢，如沒有嚴波把握，駒騰的整體作戰較佳，若然保持首循環的鬥志，取勝機會應是較高一綫的，但現在只是「五五」機會而已，和亦屬合理的戰果。雙方可能列陣如後：

（東方）何容興；葉華偉、麥菲利、梁兆華、張國強；徐國安、夏理臣、何新華；鮑少雄、奧拉利、楊楚森。

（駒騰）盧國華；劉應全、李炳雄、岑志強、葉志強；陸志雄、林守焯、張永良；盧洪海、余國傑、梁傑棠。（太陽神）

三人罰分滿額 各遭停賽兩場

黎寶忠．沈冠良．呂勝如

【本報訊】足總紀律小組，昨午召開會議，主要是審訊一批犯規球員，共有多名球員被判罰停賽，其中甲組球員佔了三名，計東升沈冠良、海蜂黎寶忠及卜公呂勝如等三人因滿分而各停賽兩場，其餘乙、丙及預備組停賽球員為卜公李家祺四場，華雄羅建安、荃灣黃兆光、九巴陸國定各停兩場。

甲組扣分球員有南華葉志強兩分，加山燕雲頤三分，元朗梁順昌五分，卜公李龍基四分，駒騰李炳雄四分。（傑士）

足籃賽事昨均改期

【本報訊】籃聯主辦的銀牌籃球挺式淘汰賽今夕有兩場女子組角逐比賽在九龍長沙灣體育館舉行，七時半天天對安寗，八時半協力對遊協，不收門券。

今夕兩場女子組角逐賽事，安寗及協力可佔贏面較高。

昨日因天雨影響，原定在灣仔修頓露天球場舉行的八場銀牌籃球賽，無法舉行，籃聯已於下午四時半宣佈改期。（玲）

【本報訊】原定昨日在花墟球場上演的甲組足球聯賽東升對元朗，因天雨場地積水，業已宣佈押後，

華蜢仔

消滯隊學人宣傳 華協之夜已取消 委員唔識足總例 寶路華增兵有望

寶路華為爭個「足總盃」晉級，佢地向外班兵增强實力唔係新聞，因為佢地的確以實際行動，將來成功與否又另一個問事。

但係個支「消滯隊」亦學人吹嘘，眞係引人發笑嘅，雖然佢地隨時可以出得起一百幾十粒，但係身為波總委員之一，連班兵嘅條例亦唔識，認眞教人為之掩咀，亦可證明呢D所謂委員，拿高肚皮偉人睇，庶問又何來對波圈有建樹與貢獻呢？

本來佢地呢支「消滯隊」組已要波總盃初級組打進四强，有機會越級挑戰，如果想話自我吹嘘；但有權發嗡風話邀請「世界盃球星」同佢地客串一場，等呢位球星走甩之後，又可以自我宣傳接洽唔成功，仲可以話本港球迷損失不少。

點知呢個所謂波總委員之一，竟然好講唔講，仲講佢地有意接收「花園仔」個幾件為佢地增强實力，雖然我草蜢仔係滿肚革，亦可以講係未食滯，都唔會講出好似佢咁幼稚嘅自我吹嘘。

因為根據波總嘅規定，凡係打過幾場高級組就唔可以轉去到初級組，除非聯管會特別開恩又例外，但係仲有一層，每個球員唔能轉兩次會，「孖仔國」又點會幫佢地手，所以呢支「消滯隊」又想學人宣傳，誇深一層要掩鼻笑就眞。

華協會原定四三舉辦「華協之夜」已決定告吹，噚日我草蜢仔響「響伯」個酒吧見到佢地嘅副主席吳志强，佢話我知，華協會D首腦因為最近本身事業繁忙而遠遊，短期內未能趕及返港，因此呢個「華協之夜」就此告吹，究竟押後到何日舉行，咁就要揮個良辰吉日方知。

但係呢個「靚仔主席」吳志强話，華協四月十二返國拜會之行就如期出發，而且仲叫我「華蜢仔」做騎尾兵添，本來我好想趁機遊吓埠，可惜依家滯明時節雨紛紛，而且我個上司，有意留難唔放人，駛到我又失去一次遊埠機會，

高洛尼昨到足總 向秘書查閱合約

仍未收到東方解約通知書

【本報訊】東方翼鋒高洛尼昨到足總向譚秘書查詢有關合約問題，因為他與東方的合約在本月卅一日結束，他目前仍未收到會方通知，是否獲得續約，他最近只從報章上看到消息，稱會方與他續約的機會甚微。

他希望在本港物色球會落班，下一年度球季催護軍來。

高洛尼的合約相當複雜，假如東方在合約結束前七天仍沒有函件通知，他與東方便自動解除賓主關係，但足總規定在四月一日以後不接受任何曾在本季註冊的球員。高洛尼雖然是自由身，但也不能轉投其他球會，除非東方擊明提前與他解約。

另一方面，高洛尼所效力的澳洲球會給予的轉會紙日期也在三月卅一日。假如高洛尼獲得與東方提前解約，也要得到澳洲球會的批准同時提前解約，才可以在香港落班。

足總秘書譚森謂，假如東方與高洛尼續約，而澳洲球會未有証明書通知本港足總，他在卅一日合約結束後仍不能註冊東方。假如澳洲球會在四月一日以後寄來証明書：批准高洛尼自由轉會，足總則要召開會議商討這個技術上的問題，高洛尼究竟算是本港新註冊的球員或是外來新註冊的球員，要由執委會解釋章例，目前足總會章中沒有明確說明。

高洛尼昨日滿肚牢騷，他表示已購了機票，隨時可以返回澳洲，但

海天體育會 今週年紀念

海天體育會，在體壇有很悠久歷史，曾及於多方面的體育項目發展，並致超卓成績，尤以代表香港出席世運多屆之男泳手王敏超及女泳手李衍瑜為最出色，該會定於今晚七時在九龍華盛頓酒樓慶祝卅二週年紀念，到時有豐富之節目以娛嘉賓，並邀請有關人仕出席，屆時定有一番熱鬧。（太陽神）

彼得菲利狀態不俗 彼得菲利（中）前午抵港，昨即參加市政操練，且表現不俗，圖為他與李國榮（右）搶球時情形（本報記者黎志强攝）

歐洲盃八強賽事可如期上演

學童清掃球場積雪

【倫敦廿二日法新社電】歐洲盃八強對壘格拉斯哥流浪對西德科隆之役，在獲得學童的協助下今晚可如期在此間舉行。

西班牙籍球證馬天尼茲今晨十時踏勘球場時，看到球場上的積雪已被清除了一半，而因風雪的關係，昨夜的賽事已告取消。

蘇格蘭球會領袖說：「學生們因工業行動的影響而無法上學，他們來這幫助我們，而由早上八時他們便開始掃雪，相信在開賽前便可把場內的積雪全部清理。」（保羅）

足圈强人畢得利 擬六月返港定居

希望流浪在乙組護級成功 蘇格蘭人竟未能適應蘇格蘭環境

【本報訊】曾一度叱咤本港足球壇的流浪會創辦人畢得利，日前寫信予本港友好，表示他將於六月重返本港定居，不再返回蘇格蘭，理由是過去他在港已生活了十幾年，已習慣香港環境，返回蘇格蘭反而不適應當地的生活。

畢得利信中並謂：希望他一手創辦的流浪能夠在乙組護級成功，以使他返港後計劃升甲組。

目前乙組榜末形勢，恰和已可說是「降梗」隊伍，至于另一隊降班者，不出流浪及航校兩隊之一，現時兩隊同得十三分，但航校少賽兩場，因此流浪降班威脅最大。（傑士）

眼中釘

布魯士尤勝霍英東

吉卜賽球會的創辦人布魯士計劃興建足球學校，經已有初步頭緒，假如這所足球學校能實現，這是本港球壇一個好消息。

由此可以証明布魯士確係為推廣足球而去搞足球。他的計劃若能實現，這對足總是一個大諷刺。

因為足總曾於拒絕吉卜賽參加丙組聯賽，而接納一些條件較低的球會。

建設足球學校，推廣足運本是足總的責任，或是一些有經濟背景的球會去實行。足總拒絕吉卜賽入會，因為某些委員恐怕布魯士在足總取得地位，豎立勢力，驅援「聯合陣綫」。

很多人說足總會長霍英東家財億萬，熱心足運，但他對足球的貢獻有多少，大家心中有數。布魯士是一個强烈的對比。

體育

商業電台

★哈囉早晨★

星期一至六

清晨六點一台播

錢佩卿主持

新節目　新內容

新姿態　新口味

西德美國 DAHLBERG OTICON

隱形耳聾助聽機

清晰無比！無線無雜音

不同凡響電子咪頭

愛聲行

九龍廣東道海洋中心大廈3樓330室

澳門旅遊服務處 MTS

代客訂購澳門葡京、新麗華酒店及遠東噴射、水翼船及客輪船票，不收任何手續費。

週一至週六回港船票可於即日中午十二時前到碼頭預售處購取。

酒店房租（按金連稅）須於訂購時預付，如欲訂購週末酒店房間及船票，請提早於星期一到各服務處訂購，可免向隅。

碼頭預售處：香港港澳碼頭　電話：5－457021

中區預售處：皇后大道中萬年大廈地下　電話：5－239760

尖沙咀預售處：星光行地下商場　電話：3－672838

旺角預售處：通菜街二三〇號　電話：3－807193

如蒙惠刊本報（日晚）報廣告 請電H二七九三〇七或二二五四九五洽

皇后 皇都 太平 金明 九龍 嘉禾 麗華 英華 寶石 觀塘 帝國 國際 南昌 好景 光華 多利 城 南灣 東方 新都 新聲 金冠 影都

最強最熱 嘉樂雙綫 鄭重推荐

明晚十一點半獻映

勢必擠擁．請早撲飛

出錯城，捐錯窿，入錯會，揾錯人，拆錯骨，紮錯職，着錯鞋，走錯路。

蠱惑怪招多籮籮 拆到你無可奈何

國際影業公司出品 安行影業公司代理

黃元申 導演

張雷 李琳琳 劉丹 領銜主演

兒童不宜

暴露黑吃黑瘋狂巨片

最新製造瘋狂大笑彈

皇后 皇都 太平 金明 帝后 柴灣 九龍 嘉禾 麗華 英華 寶石 觀塘 帝國 國際 南昌 好景 光華 南灣

最啱兒童觀看的喜劇片

今天全綫五場獻映

出貓

出貓世界·越出越怪

貓相百態 出貓趣史

妙事多多 笑料成籮

足球場上打茅波 各展奇謀施絕招 踢到天翻地覆 打到鷄飛狗走

老幼咸宜 闔府統請

粵語對白 咁啱口味

余子明 盧安洋 陳寶儀 余雅倫 韓義生 麥大成 領銜主演

格斯拉 李察哈里斯

華盛頓 總統 國際 寶聲

今晚明午加映夜場

慘烈悲壯 第二次世界大戰最壯烈的一段英雄事蹟搬上銀幕！可歌可泣九壯士！真人真事大英雄！

香港最高法院

一九七四年破產案第十九宗

關於嘉俊織造廠前在九龍荔枝角道三百四十五號二樓經商事

擬派債款預告

茲擬於不久籌還上開破產案之第一次即末次債款凡未登記之債權人應於一九七九年四月九日前到破產管理處登記否則不能參與此次籌還債款此告

破產管理官暨受託人羅克誠

民政署公告

茲有華人廟宇委員會管轄下坪洲天后廟之司祝權公開招標承辦，該司祝權由一九七九年六月一日起至一九八〇年五月三十一日止為期一年。倘欲承投該辦者於本公告刊出日起攜同身份証到中環國際大廈十樓民政署信託基辦事處領取申請表格（免費供應）。填妥後最遲於三月三十一日用單掛號信寄到民政署華人廟宇委員會秘書收，至於所投之票華人廟宇委員會有絕對取捨權。投得者姓名將於五月十九日或以前在本署佈告板上貼出。特此公告

一九七九年三月二十二日

民政署署長華樂庭

聘幼兒園主任

教會主辦政府津貼服務中心聘幼兒園主任壹名，需會考五科合格曾參加政府一年制訓練課程工作經驗五年以上有意者請函履歷郵箱K934號

港元滙兌率續降至九三點七
美元英鎊昨又猛升
港府出面插手干預
港幣今年內走勢仍將疲弱

【本報訊】昨天本港外滙市場，外國貨幣又呈漲風。基本上由於港幣的疲弱，美元與英鎊滙價在高率中繼續激升，而且漲創多年來僅見的高紀錄。

外資銀行家西村毅對本報記者分析昨天金融動態的變化。他說，昨上午市況美元和英鎊的升勢最突出，在買家大量抽港下，美元做勢大放異彩，每百美元兌港元最高漲至四九五。英鎊在週三突破十元關後，昨天每鎊更升至十點一四港元，兩者俱打破近幾年來的高紀錄，港幣儼如跌到了深淵。

就在這個時刻，港府驀然出面插手干預了，它透過英資銀行，重點地抛出相當多美元，也售出不少英鎊，還才把這股外幣漲風鎮壓下來，直至下午收市時，美元纔回至四九二，英鎊稍爲退至十點一二。

昨晚港府發表的港元滙兌率指數續降至九十三點七，又比週三跌了〇點六，港府插手干預行動，是七四年以來第二次，當時情況剛好與目前相反。因美元弱而大量抛出港元。

銀行家說，當前港幣疲態畢呈，大家都知道它是受到外貿逆差急劇增加和通貨膨脹加速上升等因素影響。在現時的經濟情況下，放緩內部經濟及和緩通貨膨脹是必要的，而要緊的還必須擴大工業生產和增加出口貿易。

銀行家又說，香港沒有中央銀行，貨幣資金進出亦沒有任何限制，所以不容易管制貨幣供應量，實施有效的貨幣政策。照以往經驗看來，改變利率對總貨幣供應量的增減，作用似乎不大。要銀行合作收緊本地信貸，或會做成資金外調以求出路的現象，使港元更形疲弱，而不強化港元，實不能有效地抑制通貨膨脹。香港的通貨膨脹率近幾年來都比較低，一九七六年增長率只及百分之四，一九七七年爲百分之五點八。但去年達百分之八以上。

港幣今年走勢將如何？香港的銀行家、金融界，都不表樂觀。一位美資銀行家認爲，港幣的弱勢仍然會持續下去。香港外滙業聯會主席林孝信較早時預料，今年上半年港幣的趨勢仍將疲弱。滙豐銀行執行董事韋時議於今年初也不敢看好港元。他說，如果本港貿易赤字不再惡化，港美利率差距不再擴大的話，則港幣滙率的升降，與目前水平相差應不致太巨。

美加金價上揚
港金升近廿元
最高成一四三四．二

【本報訊】週三國際金價走勢柔順乏見，早市在倫敦市場，金價微順，但美加期金在補倉客大量吸進之下，走勢又見轉好。日前美國財政部實金反應平常，港金則只報狀，市於前市低開高收，跌幅不大，昨日市勢轉好，買家較盛。

本港金市，前市尾盤爲一四〇九．〇，昨日上午開市報一四三一．〇。最高成一四三四．二，最低成一四二四．三，收市價一四二五．五，息價蘄去息三．五元，上牌現貨交收共五千三百兩，公價定一四二七．五。

下午開市報一四二五．五，最高報一四三〇．七，最低報一四二八．六，收市價一四二八．六。全日波幅爲九．九元，收市價比前市升一九．六元。

週三外國行情，金價方面：倫敦報二三九．九〇美元（跌二．二美元）。瑞士入價報二四〇．〇美元，出價報二四〇．七五美元（跌二．二五美元）。加拿大期貨報二四九．七〇美元（升三．一〇美元）。美國紐約報二四七．七〇美元（升三．七美元）。英鎊方面：倫敦轉讓鎊報二．〇三一三美元（縮〇．〇〇二〇美元），美國告老士報二．〇〇三五美元（縮〇．〇〇〇五美元）。

美鈔報升，大鈔報四．九一二，普鈔報四．九〇六。美電最高報四．九二〇，最低報四．九一〇。通天單最高報四．九一〇，最低報四．九〇六。

日元報好，大紙報二三六．〇，細紙報二三五．〇。新台幣報一一三．五〇。西德馬克報二六三．〇。法國法郎報一一三．〇。瑞士法郎報二九三．〇。

工商鼎 0123 456 7890

夏明

銀行拆息轉升
成一分〇七五
歐洲美元利率呈軟順

【本報訊】銀行同業拆息轉升，歐洲美元利率軟順。

廿四小時通知拆息成一分零七五，比前一分零二五上揚。隔夜錢亦跟升，由一分升至一分零二五。

歐洲美元利率軟順：一個月期成一分零四三七五；三個月成一分零六八七五；六個月成一分零八七五；十二個月成一分零六八七五。

港滙指數

【本報訊】港元滙率指數（星期四）爲九三．七，比前九四．三跌〇．六。

本港金鈔外幣行情表

三月廿二日（星期四）

（九九K金）	
開市	1431.0
收市	1428.6
最高	1434.2
最低	1424.3
（白銀）	
開市	341.00
收市	341.00
最高	341.00
最低	341.00
（美鈔）	
大鈔	4.912
小鈔	4.906
（美電）	
最高	4.920
最低	4.910
（通天單）	
最高	4.910
最低	4.906

（日元）	
大紙（萬計）	236.00
細紙（萬計）	235.00
（其他外幣）	
英鎊	10.14
澳洲元	5.38
加紙	3.99
加元	3.98
印幣	0.61
大坡紙	2.18
細坡紙	2.17
馬來西亞元	2.19
新勞幣（百計）	49.00
葡幣（每元）	0.975
西德馬克（百計）	263.00
法國新法郎（百計）	113.50
瑞士新法郎（百計）	293.00
泰幣（百計）	23.00
荷蘭（百計）	240.00
新台幣	113.50
人民幣	33.17

股市前景荊棘滿途
市場側影

【本報訊】無從觸換的股市，本週來在不利消息之下連升兩天，但是近兩日來，却在無不利消息之下，却又連跌兩天，指數跌近十點，無法衝破五六〇點關口，令股友失望。

滙豐恰在週一派息，大致來講一角四分的末期息又有紅股五送一，雖比去年養息爲少，但也算是中中肯肯，派息應對股價有些刺激性，無奈政府對滙豐香港電燈公司利潤計劃不放鬆，因根據雙方協議，大致上是任何港燈收費之調整要易政府批准，同時，政府得積極其經營情況與審計其財政狀況，並有一點對股東極不利的，即是有相當股東資金百分之十六的利潤受到限制。

基於上面的原因，港燈受到阻礙是難以避免。

近日來港滙指數不斷下跌，顯示港元與外幣兌換出現極大的弱勢，所以，市場內又再傳出有加息之可能。目前加息已令到地產業轉靜，昨日的官地拍賣已可見成價大不如前，與實地價每成價約跌四千元，相當令人吃驚。

股市投資，正如專家所謂，一半現金一半股票，切不可全力以赴。

本港股票市昨日成交報價表

（本表開市收市價係以各證券交易所當日最高者爲據，其他則以當日成盤爲據。）

（恒生指數）	（遠東指數）	（金銀綜合指數）	（金指數）	（銀指數）
上午 548.66	上午 2476.80	上午 464.71	上午 484.60	上午 460.01
下午 549.86	下午 2484.68	下午 465.86	下午 485.97	下午 460.74
跌3.01	跌12.17	跌0.43	跌0.66	升0.12

四會總成交額：五千三百八十四萬元（香港交易所佔一千二百六十七萬元，遠東交易所佔二千四百二十一萬元，金銀交易所佔一千六百八十四萬元，九龍交易所佔十二萬元）。

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
（銀行類）						
滙豐銀行	20.00	20.00	20.10	19.90	——	462,825
恒生銀行	204.00	206.00	208.00	204.00	——	3,538
海外信託銀行	2.825	2.825	2.825	2.801	−0.025	3,000
大華銀行	7.00	7.00	7.00	7.00	——	500
友聯銀行	7.80	7.90	7.90	7.80	−0.15	10,000
（公用類）						
港燈集團	5.95	5.95	5.95	5.90	——	500,958
九龍電燈	22.40	22.00	22.40	21.90	−0.50	97,629
中華煤氣	20.70	20.80	20.80	20.70	−0.20	14,000
電話公司	28.20	28.40	28.40	28.20	+0.10	14,174
九龍巴士	4.725	4.80	4.80	4.725	−0.025	28,450
油麻地小輪	25.60	25.60	25.60	25.60	−0.20	1,000
香港隧道	9.00	9.00	9.00	9.00	——	7,000
（倉塢類）						
九龍倉	33.75	34.25	34.25	33.75	−0.25	46,200
九倉認股權證	107.00	110.00	110.00	107.00	+1.00	5,520
均益倉	18.70	19.00	19.00	18.70	+0.20	9,000
安全貨倉	1.94	1.94	1.94	1.94	−0.01	10,000
（航業類）						
亞洲航業	4.525	4.50	4.525	4.50	−0.05	16,000
會德豐船務（A）	3.55	3.55	3.55	3.55	——	8,000
會德豐船務（B）	0.34	0.34	0.34	0.34	——	10,000
興業海陸發展	0.50	0.48	0.50	0.48	−0.02	22,400
中華造船廠	0.73	0.73	0.73	0.73	−0.01	2,000
萬邦航業	4.05	4.10	4.10	4.05	+0.025	3,000
寶福發展	0.72	0.72	0.72	0.72	——	2,000
東方貨櫃	3.10	3.125	3.125	3.10	−0.025	47,000
（建築類）						
保華	1.79	1.79	1.79	1.79	−0.02	1,000
新昌	1.24	1.24	1.26	1.24	−0.01	25,500
大新（公和）	2.20	2.20	2.20	2.20	−0.10	13,000
青洲英坭	32.50	33.25	33.50	33.50	−0.25	13,840
安達臣大亞集團	3.20	3.25	3.25	3.15	+0.05	70,000
（投資類）						
地鐵債券	94%	94%	94%	93%	+1%	4
聯合企業	5.80	5.80	5.80	5.80	——	5,000
怡和證券	5.85	5.90	5.90	5.80	+0.05	142,910
新鴻基證券	1.95	1.93	1.95	1.93	——	12,000
利必高	40.00	40.00	40.00	40.00	+0.20	740
利來高	30.80	30.80	30.80	30.80	——	1,350
王集團	1.30	1.30	1.30	1.30	——	6,000
（地產類）						
置地公司	7.75	7.75	7.80	7.70	−0.10	400,500
置地債券認股權證	412.00	404.00	412.00	400.00	−16.00	225
置地債券八厘	17.8%	18.5%	18.7%	17.8%	+0.5%	160
置地債券認股權證	3.50	3.50	3.525	3.475	−0.025	335,842
志正國際	1.29	1.29	1.29	1.29	−0.01	8,000
永泰建業	3.80	3.80	3.80	3.80	——	11,000
捷聯企業	1.90	1.91	1.92	1.90	−0.03	75,000
美漢企業	1.08	1.08	1.08	1.05	−0.02	16,000
長江實業	10.80	11.00	11.00	10.80	——	336,500
鷹君地產	4.75	4.725	4.75	4.725	−0.10	61,593
大昌地產	1.40	1.41	1.41	1.40	——	322,000
兆安地產	1.33	1.33	1.33	1.33	——	4,800
嘉年地產	0.93	0.93	0.95	0.93	——	29,500
聯邦地產（A）	1.94	1.96	1.96	1.92	+0.01	125,000
和記地產	10.60	10.50	10.60	10.50	−0.10	3,100
萬邦地產	5.10	5.10	5.10	5.10	——	2,500

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
成都地產	1.36	1.38	1.38	1.34	+0.04	10,000
偉華企業	0.87	0.87	0.87	0.87	−0.01	14,000
聯利企業	0.89	0.89	0.89	0.89	+0.02	9,000
廣聯企業	0.47	0.47	0.47	0.47	−0.03	4,000
和豐地產	2.90	2.90	2.90	2.90	——	4,000
亨隆地產	1.68	1.68	1.68	1.68	——	20,000
利安地產	1.65	1.65	1.65	1.65	——	24,000
大生地產	1.40	1.40	1.40	1.38	——	33,000
大寶地產	0.59	0.58	0.59	0.58	−0.01	285,000
華光地產	0.86	0.88	0.88	0.86	+0.01	159,200
晉利地產	0.50	0.50	0.50	0.50	——	20,000
太古地產	3.00	3.00	3.00	2.95	+0.025	58,200
恒隆地產	4.90	4.90	4.90	4.90	−0.05	47,000
建煌新記	0.75	0.75	0.75	0.75	−0.01	26,000
統一機構	1.43	1.43	1.43	1.43	+0.01	2,000
廖創興	1.28	1.27	1.28	1.27	−0.02	40,500
萬生	0.23	0.23	0.23	0.23	——	42,000
信託公司（A）	2.80	2.85	2.85	2.80	+0.025	35,000
利興發展	0.95	0.95	0.96	0.95	−0.02	25,000
泰盛發展	0.95	0.96	0.96	0.95	——	86,000
遠東發展	1.51	1.51	1.53	1.51	——	46,000
新世界發展	1.98	1.97	1.98	1.96	−0.01	690,000
好世界投資	0.74	0.74	0.74	0.74	——	2,000
（工商類）						
怡和公司	12.00	12.10	12.10	11.90	——	186,881
怡和七厘半債券	76.00	76.00	76.00	76.00	——	1,100
和記黃埔	4.10	4.125	4.125	4.10	−0.075	258,640
和記黃埔優先股	0.89	0.89	0.90	0.89	+0.01	65,002
太古洋行（A）	8.05	8.10	8.20	8.00	——	177,965
太古洋行（B）	1.51	1.50	1.51	1.50	−0.01	80,400
會德豐（A）	3.275	3.30	3.30	3.225	−0.025	1,605,282
莊士集團	2.275	2.275	2.30	2.275	−0.025	11,000
南化大同	3.20	3.20	3.20	3.20	——	3,000
港機工程	79.00	78.00	79.00	78.00	−2.00	800
菲立斯	0.18	0.18	0.18	0.175	+0.01	208,000
屈臣氏	4.60	4.60	4.60	4.60	——	2,000
生力啤	8.30	8.30	8.30	8.30	−0.10	6,300
森那美	6.60	6.60	6.60	6.60	——	5,000
信昌	2.15	2.15	2.15	2.15	——	25,000
立興	2.30	2.30	2.30	2.30	+0.05	17,000
南順	2.10	2.10	2.10	2.075	——	6,000
仁孚	0.80	0.80	0.80	0.80	——	12,000
（百貨類）						
永安公司	3.35	3.35	3.35	3.35	——	37,600
鱷魚恤	2.075	2.075	2.075	2.075	——	7,000
（紡織類）						
南豐紗廠	11.50	11.50	11.50	11.50	——	2,420
裕泰針織	8.80	8.80	8.80	8.80	——	2,000
南聯實業	2.70	2.675	2.70	2.50	+0.025	45,000
新馬製衣	13.60	13.60	13.60	13.60	+0.10	2,000
（酒店類）						
大酒店	20.10	20.20	20.20	20.10	+0.10	21,800
凱聯酒店	2.70	2.70	2.725	2.70	——	28,000
百樂酒店	1.30	1.28	1.30	1.28	−0.02	16,000
海港公司	21.80	21.80	21.80	21.80	−0.20	4,000
（日本上市股票）						
松下電器	15.00	15.00	15.00	15.00	——	1,000

昨跌幅最大股份

（收市價以遠東會爲標準）

股票	前收市價	昨收市價	百分率
菲立斯	0.17	0.18	5.88
城都地產	1.34	1.38	2.99
置地債券	18%	18.5%	2.78
立興	2.25	2.30	2.22
安達臣大亞	3.20	3.35	1.56
華光地產	0.87	0.88	1.15
和黃（優）	0.88	0.89	1.14
均益倉	18.80	19.00	1.06
南聯實業	2.65	2.675	0.94
九倉認股証	109.00	011.00	0.92

昨漲幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
大新公司	2.30	2.20	4.35
興業	0.50	0.48	4.00
港機工程	80.00	78.00	2.50
鷹君	4.825	4.725	2.07
利興	0.97	0.95	2.06
友聯銀行	8.05	7.90	1.86
美漢	1.10	1.08	1.82
和記黃埔	4.20	4.125	1.79
大寶	0.59	0.58	1.69
捷聯	1.94	1.91	1.55

昨成交最多股份

股票	股數
會德豐A	1,605,282
新世界發展	690,000
港燈集團	500,958
滙豐銀行	462,825
置地公司	400,500
長江實業	336,500
置地認股權證	335,842
大昌地產	322,000
大寶地產	285,000
和記黃埔	258,640

公司派息

華光地產 中期息三分半，截止過戶日期四月十九日至四月卅日。

海港企業 末期息一元五分，截止過戶日期五月十八日至六月一日。

歐日美元轉走下坡
倫敦金價開市報漲

【倫敦廿二日美聯社電】星期四美元在歐日外滙市場下跌，歐洲金價開市時則上升。美元在歐洲外滙市場報價如下：括弧內是前收市價。

在法蘭克福：一美元兌一．八六三五西德馬克：（一．八六八五五）呈現軟順。

在蘇黎世：一美元兌一．六八八一五瑞士法郎（一．六九三四）走勢疲弱。

在巴黎：一美元兌四．二九一法國法郎，（四．二九九）又轉趨回落。

英鎊轉升，一英鎊兌二．〇三三二美元，比前二．〇三〇二五美元續升。

美元在東京外滙市場下跌，收市報二〇七．〇七五日圓，前市二〇七．二二五日圓。

蘇黎世金價開市報二四三．一二五美元，比前二四〇．三七五美元升近三美元。倫敦金價開市報二四二．九〇美元，前市二四〇．八五美元又升二美元。

政府十二月份收支
赤字達四百九十萬

【本報訊】港府去年十二月份之收支帳目，出現赤字四百九十萬元，而一九七七年十二月份，則有盈餘二千三百萬元。

現財政年度首九個月的累積盈餘爲八億五千七百六十萬元。上財政年度同期的盈餘則爲二億一千三百萬元。

去年十二月份之總開支爲九億四千二百七十萬元，比一九七七年同月多出一億九千七百六十萬元。

十二月份之總收入爲九億三千七百八十萬元，比一九七七年同月增加一億六千九百零七十萬元。

衣料工錢漲價兩成
洋服生意未許樂觀
預料現成西裝需求轉增

【本報訊】農曆二月將盡，洋服業旺季亦已迫近。但是，由於成本顯著上漲，以及熟練工人日形短缺，業內人士對旺季生意也不敢樂觀。一位洋服商人指出，雖然春夏之交是洋服製造業的例旺季節，但今年衣料及人工均告漲升，勢必會影響該業生意的順利開展。

他透露，今年夏季衣料來價一般都比去年顯著提升，大致來說，英國衣料上漲了百分之十五，而日本衣料則由普通漲逾百分之二十。目前普通貨色的進口西裝衣料每碼零售價，英國料是八十元以上，日本料亦要六十多元。以一套西裝用料三碼計算，單是料價就已是二百多元至三百元。

另一方面，今年洋服人工繼續上漲。由四月份起，全行業洋服工價普通提升百分之二十五。目前訂做一套洋服，單是工價方面的開支，普通亦要三百元。倘若加上其他方面的開支，以及商人的正常利潤，則訂做一套洋服，五百元者亦祇是尋常貨色而已。

洋服訂做價日趨昂貴，與市面現成西裝的價錢也相距日遠。現時許多較具規模的百貨公司及服裝店，夏季西裝的價格付貨亦不過四百元左右，較次一等的三百元左右亦有，質料與款式都已很不錯。近幾年來，現成西裝的興起，已給洋服製造業以沉重打擊，現時洋服訂做價提升，成衣在市場上的優勢將會更爲穩固了。

另一個影響洋服業順利經營的因素，則是熟手工人的嚴重短缺。據洋服業人士透露，現時本港熟練洋服師傅的人數，比洋服店的總數還要少，所以許多洋服店即使接到較多訂單，起貨也會成爲問題。

洋服業在本港曾有過一段十分輝煌的歷史，但時移勢易，近幾年該業的經營已是每下愈況，而業內人士估計，今年的生意將比去年更爲遜色。

城都地產盈利
達五千七百萬
末期息每股八仙

【本報訊】和記黃埔有限公司屬下城都地產有限公司董事局昨日宣佈：該公司截至一九七八年十二月卅一日止年度扣除稅項及特殊賬項後之綜合盈利達五千七百六十三萬元，比一九七七年度之四千六百零四萬元增加百分之廿五。未扣除特殊賬前之盈利達六千七百九十九萬元，比一九七七年度之五千零九十一萬元增幅達百分之卅三。

城都地產董事局現擬於一九七九年五月三日舉行之股東周年大會上，建議派發末期股息，每股八仙（一九七七年度爲六仙）。

官地拍賣反應冷淡刺激
股市先軟後穩 指數昨跌三點
滙豐港燈企穩前市價位

每日股市

【本報訊】在投資者對昨日官地成價下跌感到失望之際，行情承上日回挫而首見微退，市道再一片冷淡，表現疲弱。由於市道現正進入調整階段，所以一般人士對大市走勢頗具介心，買賣落行亦呈審慎態度，以致市況昨日走勢乏動，各股祇徘徊一二價位間上落。大戶動態亦乏明朗，雖然間見吸納，惟對大市未有多大刺激。在散家繼續回吐下，市情緩續下降。指數滑挫三點零七。四會總成交額五千三百八十四萬元，交投萎縮。

大市甫開，市況已見悶靜，買賣意興闌珊，投資者裹足觀望，交投疏落。大部份股份在回售壓力下續呈軟順，走勢乏力，市面承接力亦相應退減。十一時指數已跌下四點一八。市況中段，市情仍無多大變化，股價跌後呆穩，買賣亦趨爭持，而個別股份走勢亦見放緩，上午收市時指數仍挫落四點二一。下午市況繼續散漫，部份股在投資散戶趁低吸入而遂見價挺，可惜交投仍甚疏少，對大市無多大作用，祇是使市道暫穩而已。

走勢較爲平穩的股票：恆生銀行又見價升，最初祇以二百零四元最低成交，其後揚上二百零八元最高收市，雖升四元。表現甚佳。電話走勢穩定，最低跌廿八元二角，最高躍回廿八元四角收市，微挺一角。太古洋行A最低企穩八元，最後回升至八元一角最高收市，企穩上日價格。會德豐A表現尚穩，最低一度下挫三元二角二分半，最後仍能站穩三元三角最高收市，祇較前微退二分半而已。

較爲活躍的股份：滙豐最低挫下十九元九角，最後回挺至最高之廿元一角收市，企穩前價。港燈表現平穩，最低五元九角，最後收市五元九角五分，亦無變動。新世界最低成一元九角六分，最高一元九角七分收盤，較上日祇微微報順一分而已。新鴻基地產最高挺上九元零五分，最低回落至八元九角，最後以八元九角五分收市，企守前價。

股市分類指數據遠東交易所公佈如下：銀行類三〇八三點一四跌〇點一七；公用事業類二三八九點七五跌二一點九四；地產建築類二六四七點九三跌二五點六三；工商企業類一七九八點四八跌九點四五；倉塢類八四九八點七五跌六〇點七四；酒店類二三六六點六一升五點七三；投資類二五六三點六三升一五點六三；航業類八三六點六五跌六點三三；紡織類一六四五點六五升一一點三九；橡膠類二二四九點八八無起跌。

海港企業盈利
達三千五百萬
末期息派一元零五仙

【本報訊】海港企業有限公司董事會昨宣佈，截至一九七八年十二月三十一日止年度之除稅後純利，達港幣三千五百七十六萬四千七百五十六元，較七七年度增加百分之二十九點九。每股盈利由七七年度之港幣一元三角一仙，增至港幣一元七角，增幅亦爲百分之二十九點九。

董事會建議派發末期股息每股港幣一元零五仙，連同一九七八年十月已派之中期息每股港幣五角合計，全年股息爲每股港幣一元五角五仙，與七七年度全年股息每股港幣一元三角比較，增加百分之十九點二。

股東週年大會定於一九七九年六月一日舉行。由一九七九年五月十八日至六月一日，首尾兩天在內，該公司股票將暫停過戶登記。所有股份過戶，須連同有關股票，在一九七九年五月十七日星期四下午四時正前，送達該公司股份註冊處，香港中央證券登記有限公司，方有資格收取上述末期股息。

董事會續稱：「預期一九七九年內，旅遊業將繼續蓬勃發展。董事會預料，如無意外變化，本公司將繼續處於有利地位，溢利可進一步穩健增長。

「本公司經與香港九龍貨倉有限公司達成協議，在該公司名下，位於廣東道，現正建造中之大廈，租用、裝備及經營設有客房五百間之酒店。預期此酒店將於一九八一年啓用。」

海港企業有限公司
致股東通告

本公司董事會茲宣佈，截至一九七八年十二月三十一日止年度之除稅後純利，達港幣三千五百七十六萬四千七百五十六元，較七七年度增加百分之二十九點九。每股溢利由七七年度之港幣一元三角一仙，增至港幣一元七角，增幅亦爲百分之二十九點九。

董事會建議派發末期股息每股港幣一元零五仙，連同一九七八年十月已派之中期息每股港幣五角合計，全年股息爲每股港幣一元五角五仙，與七七年度全年股息每股港幣一元三角比較，增加百分之十九點二。

股東週年大會定於一九七九年六月一日舉行。由一九七九年五月十八日至六月一日，首尾兩天在內，本公司股票將暫停過戶登記。所有股份過戶，須連同有關股票，在一九七九年五月十七日星期四下午四時正前，送達本公司股份註冊處，香港中央證券登記有限公司，方有資格收取上述末期股息。

預期一九七九年內，旅遊業將繼續蓬勃發展。董事會預料，如無意外變化，本公司將繼續處於有利地位，溢利可進一步穩健增長。

本公司經與香港九龍貨倉有限公司達成協議，在該公司名下，位於廣東道，現正建造中之大廈，租用、裝備及經營設有客房五百間之酒店。預期此酒店將於一九八一年啓用。

承董事會命
公司秘書 麥禮頌謹啓

香港 一九七九年三月二十二日

海港企業有限公司
會議通告

本公司茲訂於一九七九年六月一日星期五下午十二時十五分，假座九龍廣東道香港酒店風水廳，舉行股東週年大會，處理下列事項：

一、省覽截至一九七八年十二月三十一日止年度董事會報告書及年結。
二、宣佈派發末期股息。
三、選舉董事。
四、聘請核數師。
五、處理本公司其他普通事務。

任何有資格出席及投票之本公司股東，均可委任代表出席及投票；代表人不必爲本公司股東。

由一九七九年五月十八日至六月一日，首尾兩天在內，本公司股票將暫停過戶登記。所有股份過戶，須連同有關股票，在一九七九年五月十七日下午四時正前，送達本公司股份註冊處，香港中央證券登記有限公司，香港夏慤道十二號金門大廈二樓，方有資格收取上述末期股息。

承董事會命
公司秘書 麥禮頌謹啓

香港 一九七九年三月二十二日

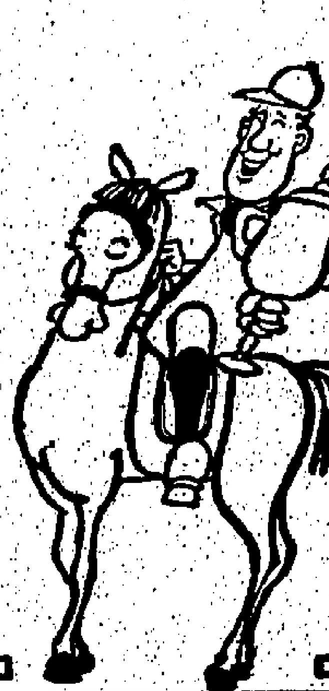
廖創興財務有限公司

定期存款
利息優厚

存款額港幣五萬元起．
存款到期．自動續轉
並接受亞洲及歐洲美元存款

廖創興銀行總行及各區分行均可辦理
如蒙垂詢 請致電：5-265351
5-253176 5-229011

馬經



第二班馬出長途爭港督杯兼四重彩
好利拼後成熟更進
新旺凡宜扶搖直上

3 好利
5 新旺
8 凡宜
9 喜加利
1 花旗林

四重彩由第二班馬担綱，實力相當緊湊，尤其是爭取上名馬匹個個皆是，以此看來，四重彩又有半冷爆出，從已往獲得經驗，經磅馬匹得特別注意，如果場地欺慢，此類馬匹必有佳作哩，綜合試跑所見，將該項彩池列選拔注參攷如下：

好利正宗長途馬，拼過兩仗之後，成熟程度有進展，上仗跑千四公尺，路程勉強，後上不及致負，復課有進展，跑二〇五〇公尺長途，好利機會最佳，四重彩必入之馬也。

新旺現時狀態在水準，已恢復最佳水準，正宗長距離材新旺，摩加利策騎，鬥志鮮明，有力爭取勝利，坐位穿贏之選。

凡宜升班減磅，大佔優勢，準備過程充足，有氣袋之弊凡宜，未可因缺之此程紀錄輕侮，狀態大勇之馬，值得盯緊。

喜加利有態，最後試跑出現，走勢強勁，今番估到負磅便宜，適合此程比賽之喜加利，焉能忽視之理，能亂大局者非此馬莫屬，上佳冷門對象。

扶搖直上應有態，不過，此馬質素平常，經過爭奇拼過之後，再度上陣比賽，機會大打折扣，能入一位，已感滿意，殊不應苛求也。

世界紀錄正宗長途材，以最後試跑放驗過程而言，世界紀錄運滯不進，連拼多場，俱無表現，目前狀態未如理想，不宜過信。

花旗林負重磅上陣，毫無疑問不利，此程此馬適合長途角逐，未可遺忘，刻意求冷，可取花旗林捧場，本場最佳冷門之選。

光榮應有態，朴仕能出策，必須盯緊，能亂大局者非此馬莫屬。

四重彩專欄　圈中人

場外孖寶專論

神眼

第一口孖寶　第二場搭第四場

第二場　第四班　一八〇〇公尺

占士上賽狀態確得幾成，跟回一帶第三，賽後復課神態生猛，幕後一早聘摩加利執韁，有意再拼，最後試跑快試兩段，走勢順暢，步爽身輕，狀態轉勇，今賽磅輕路合，此程有力爭勝。

名將近期告東尼連勝多課，越勝越利，此程合腳法，今賽路合磅輕，必拼無疑，最後試跑與安弟弟拍跳，全程縮在內欄，後轉跟跑，力摘鐵芒，過終點後衝刺力強，表現不弱，今賽有力威脅前駒。

第四場　新馬　一八〇〇公尺

山海關初次上陣，因腳步致敗，屈居第四，再次上陣進步極多，馬身札實，腳氣轉剛，成熟極多，最後試跑與庇侶拍跳，全程快放，氣勢旺盛，狀態大勇，今賽配黃禮和上陣，入馬合拍，此程有力爭勝。

高寶操練充足，一課比一課進步，成熟日增，最後試跑與庇侶七好拍跳，沿途拉韁相就，仍苦音衝前，氣勢大路，狀態大勇，此程合腳法，配告東尼上陣，鬥志旺盛，有力推翻一切。

第一口孖寶　第二場　占士　名將
第四場　山海關　高寶

第二口孖寶　第五場搭第七場

第五場　第二班　二〇五〇公尺

光榮勝後即蟄伏兩賽，但操練從未稍歇，頻頻操練，狀態更勇，此程最合腳法，今賽對手無多，必拼無疑，最後試跑慢試兩段，走勢頗壯，步勁身輕，神態極生，今賽有力捧杯。

新旺耐力充沛，揀跑軟地，此程合腳法，摩加利選策上陣，有力威脅前駒，最後試跑所見，神態文靜，步伐輕巧，氣定勁足，狀態轉勇，此程有力威脅前駒。

第七場　第七班　一二〇〇公尺

得勝上賽一四〇〇公尺，敗於翹班之新龍章，幕後認為不值，賽後急急復課，夏達連騎多課，馬身札實，成熟大增，狀態更勇，此駒質新當起，今賽路合，有力一放到底，勝望極高。

鄉村豪傑經多次上陣後，成熟日增，狀態轉好多時，今賽路合，幕後聘劉同安上陣，有意一拼，今賽編班有利，對手不凡居多，惡此駒有新當起之勇，此程應有機會。

第二口孖寶　第五場　光榮　新旺
第七場　得勝　鄉村豪傑

第六場搭第八場

第六場　第五班　一千公尺

雄霸天下轉回摩庇後，勇態有增無減，馬身粗壯，氣勢更盛，狀態大勇，此程有前有後，摩加利選策上陣，憑磅輕態勇，此程勝望極高。

馬如龍小休後再上陣，表現仍佳，僅以一馬頸位敗於蝙蝠俠，賽後復課，火氣更盛，步爽身輕，狀態更勇，此程最合腳法，坐位望贏之選。

第八場　第二班　一六〇〇公尺

妃莉經告東尼連磨多課後，馬身更靚，成熟十足，狀態轉好，最後試跑慢騎放試，全程走勢輕鬆，步勁身輕，狀態更勇，此程合腳法，對手不平，坐位望贏之選。

老頑童潛質優厚，上賽輕勝九七五公尺，表現不俗，賽後小休一次，復課所見，神采飛揚，氣勢更旺，狀態更勇，升班減磅，應更有利，此駒揀跑軟地，今賽配薛卓時上陣，此程有力放到。

第三口孖寶　第六場　雄霸天下　馬如龍
第八場　妃莉　老頑童

本港騎師陳子銓，昨與粵劇紅伶筱菊紅，假中華基督教會望覺堂舉行婚禮，圖為新婚伉儷。

名家提供週六場外孖Q

	頭關	次關
圈中人	⑪占士 ⑩更多趣 ⑥來吉利	②三寶 ①新錦標 ③花菓山
世伯	⑦名將 ⑥來吉利 ④百戰雄師	①新錦標 ⑥大奀 ⑤蒙地羅沙
馬將	②樂人 ⑩更多趣 ⑪占士	⑧世伯 ④鐵滿谷 ⑦安弟弟
叠翁	⑥來吉利 ⑪占士 ④百戰雄師	④鐵滿谷 ①新錦標 ⑥大奀
神眼	⑦名將 ⑪占士 ⑥來吉利	⑪豐禮 ①新錦標 ⑫百勝騄
南公	⑥來吉利 ⑩更多趣 ⑫奇驥	②三寶 ①新錦標 ⑦安弟弟

飛黃騰達必爭矯捷
更多趣態佳逢路合
占士上力已復舊觀

沙田晨光　南公

昨晨沙田細雨濛濛，而且氣勢強勁，但出操的馬匹却衆多，令人有目不暇給之感。其中明日有賽事者，爲數亦不少，新配搭是薛卓時過檔「樂人」和「老頑童」，李森出策「偵飛」，技騎過程撮述如下：

「飛黃騰達」霍利安跳半里，前慢後快，末段健步如飛，姿態撩人，近況無懈可擊，可期再下一城。

「更多趣」盧約翰試千二公尺，助手策「遙遙領先」作伴，前駒沿欄奔馳，騎者挺腰扣韁，未磁半步，走勢矯健非常，佳態洋溢，今番欣逢路合，且對手俱屬平凡之輩，出頭有望了。

「必爭」霍利安跳半里，緊韁而馳，沿途人馬角力，氣勢鼎盛，狀態勇進頭奔，力足搶元。

「有作爲」潘納，與洪進德之「够成够格」同試八百公尺，前者沿欄節節滄先，姿態悅目，成熟程度又跨進一步，今回路程育本，乃「必爭」之勁敵也。

「多加力」勞亦思跳千二公尺，前段極力按慢，猶似閒來信步，後半里愈破愈勁，末段勢如破竹，鋒芒畢露，此駒年輕力壯，擁跑長途，今回佔得輕磅之利，力足與對手一較高下，值得重視。

「樂人」薛卓時試千二公尺，姿態不平，依然未有起色，儘管有高手押陣，也無力威脅大局。

「新錦標」摩加利試八百公尺，步捷勁強，毛色烏亮，近況無懈可擊，誠是三甲必入的填馬角逐分子。

「蒸蒸日上」霍利安緩馳三段，步伐軟弱，氣喘如牛，狀態已陷入低潮，可以不理。

「蛟龍」温浩倫慢試千里，但見神態呆滯，腳頭笨重，比前簡直判若兩駒，暫時毋須重視。

「老頑童」薛卓時跳八百公尺，按韁而馳，走勢與勁力俱弱，未到捧場時候。

「飛獵」梁偉德試千二公尺，步幅狹窄，末段氣力不繼，未有絲毫的起色。

快活谷觀操

馬將

昨晨最後試跑在狂風微雨下進行，欄邊客倍感吃力，矚目新配搭是劉同安過檔「永得」；黃禮和過檔「飛來福」。以下是操練過程選評：

「占士」摩加利試三段，全程並不快，然步頭更有力，是狀態續進跡象，今賽仍用肯拼之人爭長途，相信仍有機會。

「安弟弟」張鳳城，「名將」告東尼同試兩段，前駒貼欄先走，勁度能維持到底，近况比前有進，值得留意；「名將」在終點前雖然滄過，但雄渾不足，僅及七八平。

「百勝騄」朴仕能試兩段，按慢順放而回，落腳比前有力，此係超級短途材，此課既露轉機，不可不防了。

「七好」張鳳城，「高寶」告東尼同試兩段，後駒居外欄脅脅滄先，進步相當之高質新馬，今仗可期奏凱歌矣。

「長春樹」呂健成，「好利」告東尼同試兩段，前駒沿欄急走，惟去勢欠銳；後者在騎者扣緊韁皮下仍見頻頻滄口，貪火內藴，狀態已臻十足，穩督杯坐二望一材。

「永得」劉同安試兩段，落山至終點均僱騎，但反應平平，近况在水準以下，未宜傾擲。

「五陵精神」簡元智，「飛來福」黃禮和同試兩段，兩駒走勢均未見佳處，此仗機會俱平常。

「特別快」陳毓培，「快樂飛馬」助手，「世界紀錄」梁偉德同試三段，全程走勢以中欄「快樂飛馬」較強勁，肯定大勇，今仗路合再戰，未容忽忘。

馬會最後公佈各場配搭排位

第一場　新馬　一二〇〇公尺（場外連贏位）

馬號	馬名	磅	騎師	排位	練馬師
①	猛龍世界	一二五	黃禮和	8	簡
②	金保鑣	一二八	羅國洲	1	簡
③	炸蜢腿	一二八	朴仕能	3	王
④	公仔	一二八	譚文就	7	歐
⑤	如意聰	一二八	李森	11	布
⑥	百靈鳥	一二八	馬彼得	6	賓
⑦	寶駒	一二八	李漢明	4	譚
⑧	獅子精神	一二八	摩加利	5	摩
⑨	銀峰	一二八	梁偉德	9	鄭
⑩	駒網	一二八	劉同安	2	米
⑪	神猛	一二八	霍利安	10	陳
後備馬：	旭升	一二八			陳
	永榮	一二八			賓
	驍驥	一二五			羅

第二場　第四班　一八〇〇公尺（連贏位）

馬號	馬名	磅	騎師	排位	練馬師
①	蒸蒸日上	一三八	霍利安	9	施
②	樂人	一三三	薛卓時	12	歐
③	高勝	一三三	×蔡裕意	6	簡
④	百戰雄師	一三三	甘保頤	11	沈
⑤	休意	一三一	簡元智	2	陳
⑥	來吉利	一三一	李森	8	蘇
⑦	名將	一二六	告東尼	4	蘇
⑧	更够運	一二六	梁偉德	3	鄭
⑨	蛟龍	一二四	×黃佩生	5	陳
⑩	更多趣	一二四	盧約翰	10	張
⑪	占士	一二三	摩加利	7	米
⑫	奇驥	一二二	馬彼得	1	賓
後備馬：	百味	一三五			賓
	鴻勝	一三二			沈
	聯合之星	一三二			陳
	及時雨	一三一			屈
	百家樂	一二五			羅

第三場　第五班　一〇〇〇公尺（連贏位）

馬號	馬名	磅	騎師	排位	練馬師
①	新錦標	一三八	摩加利	1	摩
②	三寶	一三八	×莫理斯	7	卡
③	花菓山	一三四	×陳日存	13	羅
④	鐵滿谷	一三三	潘納	8	杜
⑤	蒙地羅沙	一三三	×文家良	11	摩
⑥	大奀	一三三	姚本輝	2	施
⑦	安弟弟	一二六	×張鳳城	6	蘇
⑧	伍伯	一二六	李森	3	朱
⑨	再贏	一二六	馬彼得	4	賓
⑩	豐收	一二四	薛卓時	10	陳
⑪	豐禮	一二三	×鄧志祥	9	吳
⑫	百勝騄	一二三	×韋志豪	5	王
⑬	捷耀	一一八	浩德	12	布
後備馬：	經煙	一三八			羅
	森林之王	一三一			蘇
	金伯爵	一三三			簡

第四場　新馬　一八〇〇公尺（連贏位）

馬號	馬名	磅	騎師	排位	練馬師
①	先駒	一二八	李森	5	布
②	確伶俐	一二八	朴仕能	12	夏
③	快發	一二八	羅國洲	8	簡
④	萬寶	一二八	告東尼	10	蘇
⑤	靚猪仔	一二八	霍利安	7	布
⑥	山海關	一二八	黃禮和	1	簡
⑦	五陵精神	一二八	簡元智	9	陳
⑧	太白	一二八	浩德	3	郭
⑨	深心知	一二八	姚本輝	6	殷
⑩	喜來得	一二五	温浩倫	4	郭
⑪	歡呼	一二五	摩加利	2	施
⑫	石榴花	一二五	潘納	11	沈

第五場　第二班　二〇五〇公尺（連贏位）（港督盃）

馬號	馬名	磅	騎師	排位	練馬師
①	花旗林	一三七	陳子銓	6	朱
②	永得	一三七	劉同安	14	譚
③	好利	一三六	告東尼	3	蘇
④	偵飛	一三六	李森	11	殷
⑤	新旺	一三六	摩加利	13	摩
⑥	世界紀錄	一三三	梁偉德	1	鄭
⑦	扶搖直上	一三一	×文家良	4	陳
⑧	凡宜	一三一	潘納	5	羅
⑨	喜加利	一二四	＋何鑑森	7	陳
⑩	光榮	一二三	朴仕能	8	王
⑪	多加力	一二三	勞亦思	2	羅
⑫	長春樹	一二一	＋呂健威	12	蘇
⑬	一定好	一二〇	韋志豪	10	摩
⑭	谷中天子	一一九	浩德	9	布
後備馬：	大唐雄風	一三〇			摩
	大領袖	一二八			賓
	君子	一二五			摩

第六場　第五班　一〇〇〇公尺（連贏位）

馬號	馬名	磅	騎師	排位	練馬師
①	新唐璜	一三七	甘保頤	9	羅
②	必飛	一三七	馬彼得	12	賓
③	旺市	一三五	×容少文	3	陳
④	功夫	一三四	李漢明	7	譚
⑤	有作爲	一三二	潘納	11	杜
⑥	馬如龍	一三二	告東尼	2	吳
⑦	七好	一三二	×張鳳城	1	蘇
⑧	較益	一三〇	温浩倫	5	施
⑨	鐵蹄	一二八	×文家良	6	摩
⑩	必爭	一二五	霍利安	10	布
⑪	雄霸天下	一二三	摩加利	4	摩
⑫	龍駿	一一六	×莫理斯	8	卡
後備馬：	海景	一三九			摩
	勝利皇駒	一三一			簡
	接財神	一三一			朱

第七場　第七班　一二〇〇公尺（連贏位）

馬號	馬名	磅	騎師	排位	練馬師
①	鄉村豪傑	一四〇	劉同安	4	屈
②	財神到	一三七	霍利安	14	賓
③	得勝	一三七	夏達	12	吳
④	奪標	一三七	×容天鵬	7	譚
⑤	飛來福	一三四	黃禮和	8	陳
⑥	安娜之寶	一三三	摩加利	9	卡
⑦	飛獵	一三二	梁偉德	6	張
⑧	吉利客	一三二	馬彼得	3	賓
⑨	天秤座	一三〇	告東尼	11	蘇
⑩	多機會	一二七	李森	2	歐
⑪	少年勇士	一二三	薛卓時	13	夏
⑫	高齡灰牝	一二一	朴仕能	10	米
⑬	厚利	一一六	×陳日存	1	羅
⑭	百戰百勝	一一六	×莫理斯	5	卡
後備馬：	逍遙青春	一三五			羅
	好運來	一三五			陳
	操記	一三五			譚
	高鋒	一二六			張
	得利	一二三			吳
	兒童城	一二三			夏
	赤麒	一二二			吳
	自家威	一一八			摩

第八場　第二班　一六〇〇公尺（連贏位）

馬號	馬名	磅	騎師	排位	練馬師
①	嬌嬌女	一三七	馬彼得	10	賓
②	妃莉	一三一	告東尼	5	吳
③	雙勝皇子	一二九	摩加利	8	摩
④	老頑童	一二七	薛卓時	1	簡
⑤	飛黃騰達	一二七	霍利安	2	施
⑥	勇馳	一二五	＋呂健威	6	蘇
⑦	快樂飛馬	一二四	梁偉德	3	鄭
⑧	威飛	一二三	潘納	9	沈
⑨	大亨	一二〇	劉同安	4	陳
⑩	飛金	一一九	盧約翰	7	朱
後備馬：	驊騮	一一八			布
	雄霸	一一七			羅
	永明燈	一一二			譚
	波斯神童	一一四			摩

符號說明
＋ 減三磅
※ 減五磅
× 減七磅

場內孖寶	第一搭二場
場內孖Q	第七搭八場
場外孖Q	第二搭三場
場外連贏位	第一場
場外三寶彩	第六、七、八場
四重彩	第五場
場外孖寶第一口	第二搭四場
場外孖寶第二口	第五搭七場
場出孖寶第三口	第六搭八場

場外孖Q介紹

馬友

場外孖Q特別介紹

首關　11 占士　2 樂人　8 更够運
次關　12 百勝騄　1 新錦標　9 再贏

前日夜馬場外孖Q又係爆冷，派彩過萬，認眞和味，無怪於彩池吸受馬迷歡迎，明日場外孖Q估計一樣有分頭，因爲形勢大亂，要發記都似，値得去動它的腦筋。

（首關）由第四班馬跑一八〇〇公尺，出馬十二匹，雖然唔係爆棚，但已算得上熱鬧了。呢場馬重心可能會落新配摩加利嘅⑪占士身上，此駒越拼越勇，最近兩次越走越近，可見狀態在回升中，論此程往績當以牠最佳，無疑狀態與全路時確有距離，相信再離跑番以前咁嘅時間，一定有得畀我哋睇，鄧幸幕後好鬥志，所以作胆最宜。無疑配腳柱多，如①蒸蒸日上，②樂人，⑧更够運，⑩更多趣等都有機會，比較上②樂人及⑧更够表現稍錯，已經跑過第三，再出千六因路長而缺之表現，可是前兩段放得相當快，放到入直路才乏力，事實上已放足此程有多，今易配常志豪有七磅減好着數，值得捧場，最佳馬胆選擇。配腳以①新錦標最好，因態勇，演出較，其次係⑨再贏，論質以牠最高，可惜曾流鼻血，是否眞係完全康復，要跑過先至知，所以祇能作配。

屈雅達（右一）與黃禮和（右二）成一對研究本週賽事形勢，另一對爲維拔萃（右三）與潘納又在談什麼？

場外孖Q介紹

安迪

（第二場）11 占士　2 樂人　12 奇驥
（第三場）2 三寶　1 新錦標　5 蒙地羅沙

今次的場外孖Q由第四班及第五班馬担綱，形勢頗爲緊湊，尤其頭關有機會爭出上名的馬匹相當多，估計今次的孖Q必有好派彩出現。

頭關第二場第四班千八公尺。「占士」上次在沙田角逐千六公尺，起步脫腳，沿途追趕，由於當時狀態稍起而未十足，致後上不及屈居第三，目前狀態恢復水準，今次路程加長已覺有利，當可贏回一仗，馬胆之選。

「奇驥」澳洲高價馬，降至此班仍無法出頭，時也運也，此駒長期有態，今仗仍負輕磅上陣，希望懸頭強戰意打破厄運，配腳應要兼顧。

樂人連課操試，狀態大勇，論實力是與任何對手一爭，問題是鬥志而已，此庇馬祗宜作爲冷門敲取，熱捧應防有失。

次關第三場第五班一千公尺。「新錦標」速度銳利，此程正宗腳法，班次佔有優勢之馬，今次有備而來，值得看高一綫，馬胆佳選。

「三寶」質新未見底，演出次比次有進步，近期復課所見，狀態仍保持勇態，祗要前段不墮得太後，末段發揮勁力衝上，當可威脅前駒，坐位望贏之選。

「蒙地羅沙」有速度，實力亦不弱，近期所見，此駒備戰異常積極，今仗負磅經而又非僅有利，提防底出爆冷。

夜馬賽後一升兩降

夜馬賽後，評磅員白禮仕評定一升兩降，降班馬近來喜歡一降即拼，勝後回升的。

第二班
猛將（由第三班升上）
開山（由第一班降下）
第七班
雄威（由第六班降下）

縱橫內圈

嘉華達在週三夜賽中策首領犯規，被罰停賽一天，布朗却不知道，昨日照入紙叫嘉華達騎新馬如意聰、靚猪仔、賽事秘書巴柏亦未發覺，及印好排位表派發，才被報界發現。

馬會找布朗換騎師，直到上午十時才取得結果，第一場如意聰改配李森，靚猪仔改配霍利安。

場外孖Q第二場搭第三場，定今晚九時截收，馬多混戰，爆冷乃意料中事。

馬牌今午起如常預售，跑道好壞要視乎天氣而定，昨日又復有雨，因此估計場地將爲「黏地」、敵冷仍然大有可爲。（老惠）

四重彩
光榮　好利　凡宜　長春樹　領飛
場外孖Q
第二場　奇驥　占士　更够運　三寶
第三場　百勝騄　捷耀　再贏
有作爲　鄉村豪傑　妃莉
必爭　安鄰之寶　嬌嬌女

琴聲如清溪流水出塵脫俗
林嘉禧憑着出色技巧
印象派鋼琴獨奏捧盃

【本報訊】水中若隱若現的倒影，令作曲家產生了創作的意念，他以抽象的手法，將自己目睹這片景象的心境，透過音符表現出來。

林嘉禧意會了曲中出塵脫俗的境界。她昨日在華仁書院專心地演奏德彪西的「水中的倒影」，樂曲有如清溪的流水，透人心涼。連串短而輕的琴聲，清脆得像打在荷葉上的小雨點。曲中的旋律，像水中的倒影般變幻不定，柔和的調子過後，是渾厚的琴音，低沉處使人盪迴腸，激昂處聽者爲之振奮。她通過音樂，貫通了作曲家與聽衆的精神。

在昨日舉行之公開組印象派鋼琴獨奏中，林嘉禧憑出色的技巧，以九十分掄元，捧得「居月仙流」獅，並將間班通利琴行獎金。

林嘉禧從評判手中接過評分紙及銀盃後，想起自己能擊敗十二位强敵，同時獲評判給予驕人的分數，不禁喜極而泣。

她應記者之邀，於領獎後再彈一遍「水中的倒影」，演奏時歡欣的淚水仍然不斷由眼眶內湧出。

她的成功，不是一朝一日得來，她苦練鋼琴有十三年，七五年已考得鋼琴深造級試資格。爲了爭取經驗，十二年來一直有參加音樂節，去年分別取得公開組現代及古典作品鋼琴獨奏的冠軍和季軍，今年除在是項賽事掄元外，亦取得公開組古典作品項目的亞軍。

在本月二十八日，她將與公開組鋼琴獨奏的其他兩位風雲人物，黃慧恂及王師樂，一較高下，爭奪通利琴行之三千元獎學金。

她對記者表示，與上述兩人，因曾一同多次參加音樂節，已成了朋友。看來爲人觸目的龍虎鬥，只是一場切磋性質的「友誼賽」。

她於接受訪問時談及印象派作品的風格，她說，該派作品着重意念，與嚴謹的古典作品截然不同，演奏者以樂曲的旋律作爲骨幹，根據自己的感受，可以自由發揮，因此不同的演奏有不同的風格。

林嘉禧就讀於女拔萃書院中六，十八歲，現隨黃明意習琴。

該項賽事產生了雙亞軍及雙季軍。

雙亞軍爲凌蕙及蕭晶，分別就讀於聖保羅男女中學及樹仁書院，同獲八十七分。

雙季軍爲陳秋霞及梁以信，分別就讀於嶺南書院及浸會書院，同獲八十六分。

音符處理準確 呼吸控制自如
孔君道初級組長笛獨奏冠軍
評判認爲應使聽衆產生共鳴

【本報訊】音符處理準確，呼吸控制自如的孔君道，昨日以八十六分奪得初級組長笛獨奏冠軍。

充滿輕鬆柔和的海頓作品，予人感覺到心情平靜開朗，冠軍孔君道他把握着音符的處理，以恰當的呼吸，連貫性的樂章重點一一以純熟的技術吹奏出，使評判大爲欣賞。

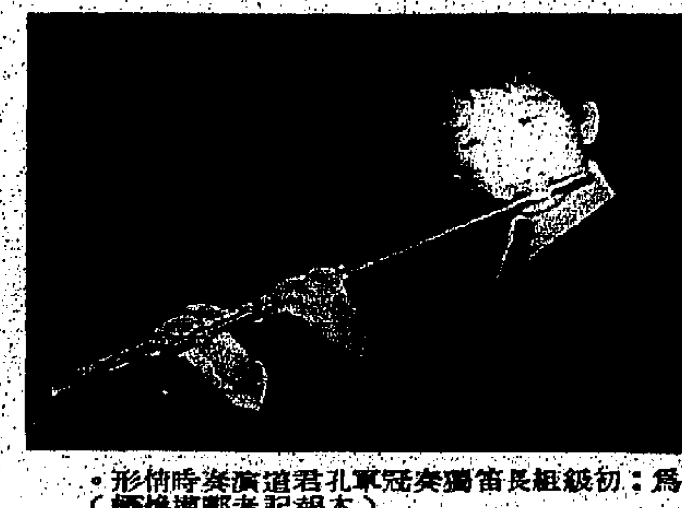
學吹長笛只有一年的孔君道，現年十一歲，就讀於聖保羅男女中學小學六年級，他跟隨周卓邦學習，今次是他首次參加校際音樂節而奪得冠軍，去年他參加校際朗誦節，亦獲得獎。

以一分之微屈居亞軍的共有二位同學，何施明，現年十二歲，就讀於拔萃男校，馮錦鳳，現年十三歲，就讀於基敎學校中二。

此項賽事產生三位季軍，他們分別爲孫鴻祥，就讀於閩僑中學中三，梁錦明及張振全，兩人就讀於格致書院中四。

評判員比能表示，參賽者的程度很高，故此很難作出選擇，爲慎重起見，故產生兩名亞軍及三名季軍。

他又表示，有些同學吹錯音符，他懷疑參賽者可能不喜歡作者所們的音符，故此亂吹一通，中間時常出現錯誤，他認爲音符要延長的地方需要延長，而收細聲的音符亦應收到細聲，這首樂曲能控制自如，使聽者能產生共鳴，就會十分成功。（本報記者鄺權煥）



圖爲：初級組長笛獨奏冠軍孔君道演奏時情形。（本報記者鄺權煥攝）

中級組中樂合奏
蘇浙公學登三屆盟主

【本報訊】蘇浙公學昨晚二十六位精英同學，憑着八個二胡、七把琵琶、柳葉琴、甲胡、中胡、笛子、低音大提琴、敲鈴各一件，及大、小鼓一個，配以純熟的技藝奏出一首「慶豐收」，當一曲既終，華仁書院會場的掌聲拍得有如雷動，眞不愧是前年及去年校際音樂節中樂合奏的兩屆冠軍盟主。

賽後評判李超源上台宣佈成績，果然不出意料之外，蘇浙公學以九十分最優異分數，再奪得中級組中學合奏冠軍，保持三屆掄元美譽。

昨晚出席參加中樂合奏的同學多逾百人，場面異常熱鬧，到處人頭湧湧，致令整個華仁書院比賽場出現水洩不通的現象，這也是多晚來少見的。

評判李超源指出，樂隊演奏與個人獨奏不同，要克服的困難很多，尤其是一隊樂隊要在陌生環境表演時，最重要是能夠適應當時的氣氛，其次是「音樂」方面，樂隊演奏時一定要以笛子或笙的音作準，才能奏出完美統一的音色。

他又表示：今日的中樂團，一定不可再抱有舊傳統的思想摒棄加入西方樂器合奏，因爲在中樂大合奏時，低音要求非常重要的地位，就好像全曲的「靈魂」一樣，但在此情形下，很多時中國樂器都不能盡善盡美的將低音表達出來，所以就要利用西方樂器配合不可，但不要爲着加用西方樂器就破壞了「中」樂團的形象，大家雖知道，現在我們所取用的中國樂器，如琵琶、揚琴、柳葉琴——等等，很多樣都是由西方傳入中國的，不過日子久了，給國人漸漸改良，現在才成爲中國本身的樂器，故此他希望以後的中樂團，習慣多利用西方樂器，以充實樂曲的要求。

昨晚中級中樂合奏亞軍，則由旺角勞工子弟學校以八十七分取得，季軍是英皇書院，以一分之微八十六分屈居。（本報記者林祖旺）

圖爲：「聖歌獨唱」四名優勝者歡愉的表情。右起：冠軍張恩寧，亞軍阮妙芬，季軍陳蕙良、何雪晶。（本報記者葉曉詩攝）

第三十一屆學校音樂節特輯

咬字清晰低音處無遺漏
一曲「號角要吹響」
張恩寧「聖歌」報捷

【本報訊】「……要吹響，死去的人快要甦醒要降臨了，號角將「復活了……」」自小篤信基督教的「香港聖樂團」團員張恩寧，將虔誠的信念發於在聖歌「號角要吹響」中，不但表現了聖樂的神聖，更有昂然的氣勢，終以八十三分在「聖歌獨唱」中報捷，奪得「韓德爵士紀念盃」。

年僅十八歲的張恩寧，目前以六分之差在公開組伏爾特歌曲獨唱賽事中敗給阮妙芬，是次反敗爲勝，以一分之微險勝，總算爭回一口男子氣。

評判比林小姐指出：冠軍咬字清晰，低音處毫無遺漏，連音部份與歌詠表現頗佳，唱出曲中氣勢，且富戲劇感，唯美中不足處，乃表達力與歌曲結尾連音部份欠佳。

僅以一分之微屈居亞軍的阮妙芬，亦是「香港聖樂團」團員，曾在本屆樂節中，奪得一項冠軍及二項亞軍，成績相當不俗。是以參賽曲爲「我知道救世主的歌存在」，阮同學還是一名女指揮家哩！

季軍分別爲陳蕙良及何雪晶。

評判讚譽姿勢美妙
彈奏手腕控制恰當
陳敏儀登浪漫二級鋼琴寶座

【本報訊】陳敏儀優雅悠揚的樂曲，昨午飄揚在歌德學院內，聆聽的聽衆仿如置身於夢境中，拋卻一切煩惱，陳敏儀同學在五十多位參賽者中，脫穎而出，以八十六分奪得浪漫派二級鋼琴獨奏冠軍，並昂然進入史同福夫人盃賽。

年僅七歲天眞活潑的陳敏儀，就讀於培正學校小學二年級，由於她對音樂產生濃厚興趣，故於兩年前跟隨袁寶瓚學習鋼琴，去年她開始參加校際音樂節，結果在初級組鋼琴獨奏奪得亞軍，今年她再次捲土重來參加，終於得償所願，奪得冠軍，使她歡喜萬分。

評判比能指出，陳敏儀彈奏鋼琴時，手腕控制恰當，姿勢美妙，予人深刻的印象，是一位成功的小音樂家。

亞軍爲關婉華，現年九歲，就讀於瑪利諾小學四年級，季軍爲胡志淩，就讀於聖士提反小學二年級，現年七歲。

評判比能對整場賽事作出表示，大致上各參賽者已彈得不錯，由於各參賽者年紀細，而他們各人能有這樣好的表演，已經不俗，不能對他們太過苛求，但有部份參賽者彈琴時，右手較左手爲好，普通來說已經不俗，所以各人的積分亦相當接近。

浪漫派二級鋼琴獨奏冠軍陳敏儀演奏時情形。（本報記者鄺權煥攝）

昨日成績

歌德學院

公開組口琴獨奏
冠軍：李子仁 聖保羅男女中學 八十四分
亞軍：洗國星 聖保羅男女中學 八十三分
季軍：黎美潮 聖保羅男女中學 八十二分

現代作品高級組鋼琴獨奏
冠軍：陳麗宜 香港瑪利諾書院 九十分
亞軍：廖愛秀 聖士提反女校 八十七分
季軍：彭詩靈 協恩中學 八十四分

浪漫派二級鋼琴獨奏
冠軍：陳敏儀 培正中學 八十六分
亞軍：關婉華 瑪利諾學校 八十四分
季軍：胡志淩 聖士提反男校 八十三分

初級組長笛獨奏
冠軍：孔君道 聖保羅男女中學 八十六分
亞軍：何施明 拔萃男校 八十五分
馮錦鳳 基敎小學
季軍：孫鴻祥 閩僑中學 八十四分
梁錦明 格致中學
張振全 格致中學

華仁書院

中級組鋼琴二重奏
冠軍：李穗中 香港瑪利諾小學 八十八分
李壽音
亞軍：潘國明 聖母玫瑰書院 八十六分
林敏儀
季軍：蘇詠雪 女拔萃小學 八十四分
劉慧韻 九龍瑪利諾書院

高級組鋼琴二重奏
冠軍：趙瑪 聖保羅男女中學 八十九分
趙玲
亞軍：郭嘉寶 聖士提反女校 八十五分
唐舜華
季軍：鄭文珊 女拔萃學校 八十四分
梁美玲

公開組印象派鋼琴獨奏
冠軍：林嘉禧 女拔萃中學 九十分
亞軍：凌蕙 聖保羅男女中學 八十七分
蕭晶 樹仁書院
季軍：陳秋霞 嶺南書院 八十六分
梁以信 浸會書院

聖約翰副堂

現代作品鋼琴獨奏第八級
冠軍：孫嘉銘 聖約瑟書院 八十六分
亞軍：朱靄玫 港島學校 八十五分
季軍：陳德齊 香港華仁書院 八十四分

高級組牧笛二重奏
冠軍：朱星朗 筲箕灣官立中學 八十五分
鍾毓壎
亞軍：羅俊華 筲箕灣官立中學 八十四分
戴德全
季軍：洪家茂 金文泰中學 八十一分
黃志然

高級組樂器二重奏
冠軍：吳建恒 李澗田紀念中學 八十七分
李天送 廖寶珊紀念書院
亞軍：梁子豪 聖民德書院 八十六分
李永業
季軍：鄭文珊 培正中學 八十五分
胡斯美

初級組浪漫派鋼琴獨奏
冠軍：劉淑莊 聖心書院 八十六分
亞軍：曹麗玲 聖士提反女校 八十五分
季軍：朱彥瑤 聖保羅學校 八十四分

初級組大提琴獨奏
冠軍：歐妍劍 聖保羅學校 八十六分
亞軍：李裕剛 銅鑼灣書院 八十五分
季軍：林志偉 八十四分

九龍華仁書院

中級組喇叭獨奏
冠軍：李少霖 佛教大光中學 八十五分
亞軍：李少聰 八十四分
季軍：吳偉鑫 大埔三育中學 八十三分

中級組中樂團合奏
冠軍：蘇浙公學 九十分
亞軍：旺角勞工子弟學校 八十七分
季軍：英皇書院 八十六分

中樂小組合奏
冠軍：拔萃男校 八十六分
亞軍：香島中學 八十四分
季軍：黃務南中學 八十三分

聖保祿書院

聖樂獨唱
冠軍：張恩寧 港島英皇學校 八十三分
亞軍：阮妙芬 德望學校 八十二分
季軍：陳蕙良 柏立基師範學校 八十一分
何雪晶 八十一分

公開組低音獨唱
冠軍：侯國輝 自修 八十四分
亞軍：李冠泉 協和中學 八十三分
季軍：黃世彥 八十二分

公開組最高音獨唱
冠軍：盛小慧 德望中學 八十二分
亞軍：陳少君 民生書院 八十一分
季軍：袁淑琴 柏立基師範學院 八十分

今日節目

歌德學院
上午九時卅分 高級組小提琴獨奏
上午十時卅分 巳哈作品中級組鋼琴獨奏
下午二時 現代作品初級組鋼琴獨奏
下午三時 中級組長笛獨奏

聖約翰副堂
上午九時 商業電台獎學金初賽

九龍華仁書院
上午九時 鋼琴四重奏
上午九時 八級鋼琴二重奏
上午九時 高級組鋼琴二重奏
上午十時卅分 八級鋼琴二重奏
上午十時四十分 鋼琴協奏
下午六時卅分 小學長笛或牧童笛樂隊
下午八時 中學長笛或牧童笛樂隊
下午八時 中學牧童笛合奏

聖保祿書院
下午六時卅分 公開組混聲四重唱
下午六時卅分 公開組女聲三重唱

樂曲處理恰當・調子表現合拍
朱星朗與鍾毓壎
牧笛二重奏掄元

【本報訊】「樂曲的安排與處理很好，從第一個音符開始，調子表現充份的合拍，是一個十分愉快的演出。」以上是評判比林對朱星朗和鍾毓壎的牧笛演奏之評語。

就讀筲箕灣官立中學，中四級的朱星朗及鍾毓壎，在優良的合作之下，以八十五分掄元高級組牧笛二重奏賽事。

他們兩人表示，演奏牧笛二重奏，是須很合拍的，尤其是此曲，他們缺乏播放的幫助，在第一拍時，即需以重拍表現，其準與重的難度很高，可能由於此點，評判給於高分。

他們兩人是在女青年會的興趣小組中學習吹牧笛的，時間已有三年之久，現在他們在學校是負責敎其他有興趣的同學玩牧笛的。

開朗善言的朱星朗表示，牧笛屬於很古老的樂器，目前已不大流行，牧笛如配合其他的古代樂器（如古鐘器）一起演奏，調子是十分優美的。

與冠軍是同學的羅俊華及戴德全，以一分之差，列席亞軍。羅俊華曾分別在牧笛獨奏及中音笛獨奏賽事中獲冠軍及季軍。

此外金文泰中學的洪家茂及黃志然以八十一分，獲季軍。

圖爲高級組牧笛二重奏得獎者合攝左起朱星朗、鍾毓壎、羅俊華、戴德全、洪家茂、黃志然。（本報記者鄺權煥攝）

方便清明掃墓
火車加班三天
若有需要入夜後亦會加班

【本報訊】九廣鐵路局宣佈將於四月一日、五日及八日加開特別班火車赴和合石及沙嶺，方便居民前往掃墓。若有需要，火車會於入夜後加班行走。有關火車站的站長屆時會宣佈加班行走之火車開行時間。

由九龍至和合石的成人普通位雙程車票爲二元六角，小童票爲一元三角；由九龍至羅湖（沙嶺）之成人普通位雙程車票則爲三元二角，小童票爲一元六角。該等車票在四月一日、五日及八日在紅磡九龍火車站發售，不設預售服務，該等車票必須即日使用。

在該三日內，各特別班火車將不在旺角火車站接載搭客。往新界的火車在下午二時之前亦不會在該站接載乘客。所有乘客請往紅磡九龍火車站上車，在這情形下，月票持有人無需補票。

該發言人說：在上述三日內每日上午六時至下午二時間，由九龍往新界之各班火車，及下午三時至九時間由新界至九龍的各班火車預料均會滿座。因此，該三日內，旺角站將不出售往九龍之車票。

發言人又稱：該火車站將利用站上設置的播擊器，將火車行車辦法通告乘客。

九廣鐵路局宣佈的特別火車班次如下：

四月一日，往和合石的火車將於下列時間自九龍火車站開出：上午六時，六時五十分，八時零七分，九時十三分，十時四十六分，十一時四十三分，下午十二時三十四分，一時四十分，二時二十五分，三時四十四分和五時。抵達和合石的時間爲：上午六時四十八分，七時四十三分，八時五十六分，十時，十一時四十三分，下午十二時四十六分，一時三十六分，二時三十五分，三時四十六分，四時四十六分和五時五十二分。

當日由和合石返九龍的火車班次時間爲：上午七時〇一分、八時〇一分、九時三十分、十時四十六分、下午十二時二十四分、一時十四分、二時十三分、三時二十四分、四時二十四分、五時三十分及六時〇四分。抵達九龍火車站的時間爲上午八時〇三分、[illegible]時〇三分、十時二十三分、十一時五十四分、下午一時二十六分、二時二十分、三時十五分、四時三十五分、五時十七分、六時五十分及七時十四分。

四月五日及八日自九龍火車站開往和合石的特別火車班次時間爲：上午六時、六時五十分、八時〇七分、九時三十三分、十時四十八分、十一時四十四分、下午十二時三十五分、一時五十一分、二時四十三分、三時四十四分及五時。抵達和合石的時間爲：上午六時四十八分、七時四十三分、九時〇四分、十時二十六分、十一時五十一分、下午十二時四十六分、一時三十一分、二時四十四分、三時四十三分、四時四十一分及五時五十二分。

自和合石開返九龍的火車班次時間爲：上午七時零一分、八時零一分、九時三十分、十一時廿九分、下午十二時廿四分、一時零九分、二時廿二分、三時廿一分、四時十九分、五時三十分及六時零四分。抵達九龍火車站的時間爲：上午八時零三分、九時零四分、十時卅二[illegible]分、一時四十分、二時廿七分、三時卅七分、四時卅五分、五時十七分、六時五十分及七時十四分。

發言人又提出警告說，該等特別班火車和行車時間，隨時由鐵路局取消及更改。

歷山大廈附近
建行人天橋
在夜間施工

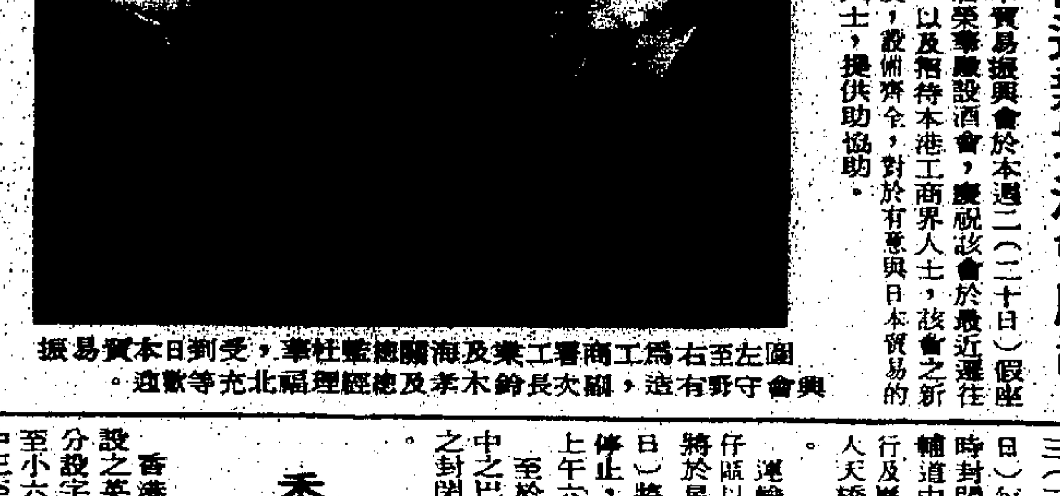
【本報訊】運輸署昨日宣佈：介乎畢打街與雪廠街之一段德輔道中，將於星期日（三月廿五日）凌晨零時一分至早上六時，及下星期一至三（三月廿六日至廿八日）每日凌晨一時至四時封閉，以方便橫跨德輔道中，連接告羅士打行及歷山大廈之一條行人天橋，進行建造工程。

運輸處發言人說，灣仔區以西的電車服務，將於星期六（三月廿四日）將近午夜十二時候停止，翌日（星期日）上午六時恢復正常。

至於行經該段德輔道中之巴士，亦將於各日之封閉時間內改道行駛。

日本貿易振興會
喬遷新址酒會慶祝

香港日本貿易振興會於本週二（二十日）假座富麗華酒店榮華廳設酒會，慶祝該會於最近遷往和記大廈，以及招待本港工商界人士，該會之新址面積甚廣，設備齊全，對於有意與日本貿易的本港商界人士，提供助協助。



圖左至右爲工商署工業及海關總監杜華事，受到日本貿易振興會守野有造，副次長鈴木孝及總經理福北充等歡迎。

爲市民提供更妥善服務
社會福利工作
下月改分區制

【本報訊】社會福利署的實務工作將於下月起進入一個新紀元，該署現正積極籌備，屆時全面實施分區制度，爲市民提供更妥善的福利服務。

社會福利署署長李寨融昨日在灣仔扶輪社午餐例會演講時，作上述透露。

李氏稱，由四月起，分區制度將使該署更有效率地推行及統籌各項福利服務。屆時該署之各項日常福利活動，將分由四個總區及十一個分區負責，目的是在各區內爲有需要者提供更合理及協調的服務。

但是，他指出，該署總部仍將負責策劃及發展新的服務，與管理發給津貼及訓練等事務。

在四個總區內，即港島、東九龍、西九龍及新界，各將由一位福利專員以該署行政代表身份全權負責各項社會福利事宜。

香港商科語言書院
設英文專科特別班

香港商科語言書院特設之英文應用速成班，分設字母至小四、小五至小六、中一至中二、及中三至中四、中五程度專爲會考而設的特別班，均備有特選之應用短義，並保送參加會考，由經驗導師，用最新敎學方法授課，使學生在講期內能學以致用，收事半功倍之效。各班在正校均有開設，上課時間早、午、晚均備，進修十分方便。現本年度該校新班開課，各界人士如有需要，請即往該校洽詢報名，地址九龍旺角彌敦道慶創興銀行大廈五樓，香港灣仔軒尼詩道四三九號香島大廈二、三樓。

伍步高出任
永隆副董事長

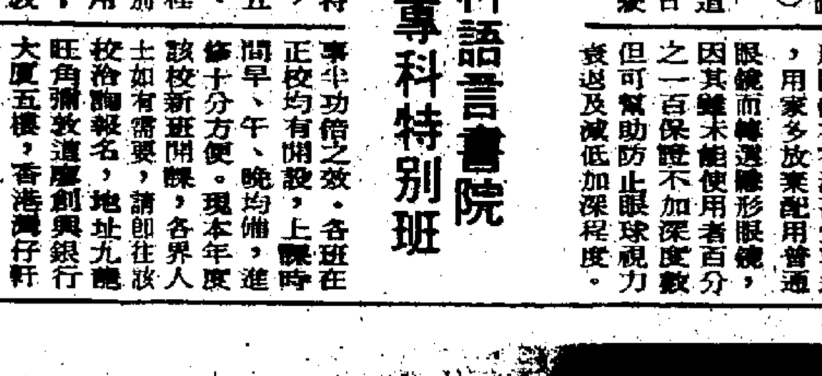
永隆銀行昨宣佈，爲配合業務發展之需，該行董事會已推選伍步高先生爲副董事長。伍君爲該行創辦人伍宜孫先生之長公子，早歲留學加拿大，畢業後曾在該國政府機構任高級職位多年。去年初返港加入永隆銀行服務，旋選爲常務董事，成績卓著，相信接受上述新委任後，當能進一步展其抱負，對該行業務作出更多貢獻。（圖爲伍步高君）

社團動態

女青商會月會
馮國柱應邀講
隱形眼鏡護理

【本報訊】香港女青年商會日前舉行每月會員午餐例會，邀請香港隱形眼鏡學會學術主任馮國柱主講隱形眼鏡新科技及配戴護理新知，據謂隱形眼鏡在香港甚受歡迎，用家多放棄配用普通眼鏡而轉選隱形眼鏡，因其雖未能使用者百分之一百保證不加深度數，但可幫助防止眼球視力衰退及減低加深程度。

隱形眼鏡一般可分爲硬性及軟性，配用者應遵專業醫師之指導選配，不可胡亂自行選擇，要作定期性檢查視力及眼球健康情況，更要檢查配戴的是否有損壞，而最重要的是不要隨便使用任何眼藥水。是次月會，女青商會長李奕娟於報告云，今年會務乃注重籌備將於五月尾在港舉行之亞洲青商大會，預計有亞洲各國二千多名青商會員抵港參加，大會以「培育兒童、推廣社會」爲主旨，冀能於一系列會議中探討工作方針，以之實行。



女青商會例會，圖中爲馮國柱，右爲李奕娟、左爲譚伊事。

琪繽時裝公司揭幕

本港時裝設計家楊棋彬主理之琪繽時裝有限公司，位於銅鑼灣禮頓中心商場低座廿四號，已於三月廿一日開幕。該公司獨家銷售由楊先生親自設計的高品質女仕時裝。

楊棋彬曾在巴黎深造時裝設計三年，畢業於著名的巴黎時裝公會學院。他在巴黎所設計的作品，均被七五及七六年度的SAGA VIDON比賽中所選中。楊先生於七七年回港，致力於出口成衣設計，曾參加由香港貿易發展局所舉辦的第二屆「香年設計創作比賽」，有優良的表現。他現在所開設的時裝公司，是爲本港女仕服務。

霍太原堂 四月一日 春節聯歡

【本報訊】霍太原堂宗親會，定於三月廿七日下午七時，在該會註冊會所，召開第卅一屆會員常年大會，報告會務，通過收支結算，聘請下年度核數師，繼於四月一日假建國酒樓舉行第卅二屆會員春節聯歡宴會，同時頒發獎學金、助學金，遞獻求[illegible]冠軍者係石灣隊，隊長霍厚良，亞軍者茎壤隊，隊長霍漢惠，季軍者馬滘隊，隊長霍國堅，獲特別獎者有：霍偉森、霍達新、霍達明、霍焉、霍松。

獲本年度獎學金者有：霍嘉文、霍應昌、霍偉源、霍德文、霍志成、霍慧濤、霍錫鈞、霍德輝、霍嘉斌、霍瑞源、霍志存、霍嘉倫、霍瑞嫻、霍德斌、霍偉強、霍建華、霍紹英、霍潔玲。香港大學入學試及中文大學入學試及格者有：霍健強、霍紹基。中英文中學會考及格者有：霍志民、霍德懷、霍秉坤。中小學校畢業年考獲第一名者有霍廣智、霍惠文、霍瑞述。獲第三名者有：霍紹波、霍翠瑩。獲本年度助學金者有：霍廣智、霍慶毅、霍秉坤、霍瑞華。

中區坊會聯歡宴賀
首長獲勳警司涖任

中區街坊會，前日假京華酒樓，舉行春節同賀聯歡大會，歡迎中區警署伊力行警司涖任，並賀首長莊榮坤，榮獲英女皇頒賜M.B.E.勳銜，達華獲頒榮譽獎章，趙公輔榮獲英女皇頒五級勳銜，王祖基榮任己未年保良局總理，大會頒贈永遠名譽會長玉照，敦請中西區民政主任、馮載祥太平紳士主持儀式，官紳偕臨，赴會者甚衆，永遠會長周有M.B.E.、首席會長陳莫榮廣M.B.E.、陳靜林、吳頌堯、蔡念因、理監事長呂漢琛、周林邦、何敏公、吳友文、曾德堅、曹南山、胡英達、黃炳禮、區植堂、會長陳星海、事務員迎賓，會員携眷參加，場面熱鬧。

吳漢樑理事長致辭，緊記本會會務在第四屆就職時，當有一個理想而必須達成的願望，就是拆卸現址，重建會所爲社區康樂福利中心，經馮載祥主任充轉達政府有關當局，希望同寅合作，完成此一偉大使命，爲地方政府，得盡一點綿薄，有機會爲坊衆服務。

法庭傳譯主任協會成立

法庭傳譯主任協會，於日昨假座中區北行輔助警察俱樂部宣告成立，並舉行第一屆大會，該會係由本港各級法庭八十多位傳譯主任組成，經過多次開會籌備，至本年二月間奉政府批准成立。

昨大會中首由籌備委員會主席鍾世雄報告籌備經過，及將籌備委員會結束而宣告協會成立，隨選舉第一屆委員會職員，選出結果：主席鍾世雄，副主席曾顯達，秘書冼景炬，司庫吳定武，委員楊澤雄、何濤旋、李耕、劉惠萍、陳佩娜、陳明理、李煥昌。該會主席鍾世雄闡述組織目的在加强法庭傳譯主任之團結，交流工作經驗推進康樂福利。

書法家凌雲超
下月舉行書展

當代大書法家凌雲超，日前應香港獅子會敦請，於文華酒店舉行的餐會，以「中國書法與身心健康」爲題，發表學術演講。他對中國書法藝術作精闢的闡述，他說明寫字有益於身心健康之道，趣味橫生，娓娓動聽。當場分贈「中國書法三千年」專著一册，俾供研究參考。

凌氏將於四月二十七日至三十日，假香港大會堂舉行百體書法欣賞公展。

星洲羅榮基訪港
羅氏宗親會歡讌

【本報訊】星洲羅氏公會副主席羅榮基偕羅琛菴副主席、羅優德、羅毓彬等來港考察業務，前日上午訪問羅氏宗親會及向羅氏始祖凌甫公遺像上香致敬，羅氏宗親會以嘉賓遠道而來，極表歡迎，該會會長、主席及各部主任，於是晚假座灣數酒樓六樓實賓廳，舉行歡讌，席間，港星兩會互贈錦旗，賓主交歡至歡。歡讌由主席羅斌優、副主席江雲、榮事優禮、副主席羅翠雯小姐及玉嬋偕夫婿李活生、會長漢楨、智雄、伯明、淳權、文輝、各部主任克堯、君壽、錦年、羅漢、步雲、泰林、文博、縵滔、子雍、優仙、歌暘、耀達、羅奔、定周、事、子祥、羅彝、澤暉、冠實明、顧問羅榮等殷勤招待，筵開三席，盡歡而散。

新界收地補償額 下月起增加

農地由每呎卅九元增至五十三元 屋地津貼由七十九元增至百一十三元

【本報訊】政府昨日宣佈：收回新界土地之補償額，將由下（四）月一日起增加。由該日起，在新市鎮發展區內所有被收回之農地，其業權人將可按照每方呎五十三元之新補償額獲得補償，舊補償額為每方呎三十九元，即增加約百分之三十六。

新市鎮發展區內受收地影響的屋地業權人所獲之額外津貼，將按照每方呎一百一十三元之新訂額計算，比每方呎七十九元之舊津貼額增加百分之四十三。

新界民政署地政測量處處長羅法闡在宣佈新補償之細則時表示，新補償額係根據政府每半年檢討新界收地補償額之政策而訂定的。

該項政策是按照前任民政署長兼新界市鎮土地研究委員會的建議，而於去年初開始採用。

羅氏說：新補償額適用至今年九月三十日為止，屆時另一次檢討工作亦將展開。

他指出，根據經修訂之新界收地政策，在新市鎮發展區外之土地業權人被收回土地時，政府將依照該地在收地補償地域分佈圖上之位置，而按補償額之百分比給予補償。新界民政署屬下各理民府均備有該份分佈圖，可供查閱。

處理收回私地賠償委會提出 徵收新界土地新辦法 代替五比二換地權法

【本報訊】年來政府積極發展新界，進行多項公共建設計劃；在未來十年間，政府會大量徵收新界土地，以配合發展之速度。

立法局議員楊少初昨日指出：在一九七七年，政府收回之土地超過一千萬方呎，因此需要準備四百萬方呎新發地以供換地之需；發展新界之進度日漸增速，形成需要收回更多私人土地，以現時開闢土地之速率絕不以應付換地之需求。

因此，在一九七七年十月由港督任命的處理收回私人土地賠償及換地準之工作委員會，現正建議政府採納一項代替甲「乙種公函」五呎換二呎比率之新方法，其內容為土地業權人選擇之每幅私人農地，一半可得每方呎二十七元之現金補償（或按其後檢討而得之價率計算）其餘一半，業權人可選擇每方呎二十七元補償（或其後檢討所訂者）之現金補償或獲得日後5比2之換地權，除換地權益需而值改為每方呎十三元五角或現金補償率之一半外，其條件與從前換地條件相同。

楊氏昨日在太平山及港東獅子會聯合午餐會上，以「香港五年內土地發展」為題發表演講時透露：雖然香港土地極為短缺，但政府仍然撥地給予市民作戶外康樂活動之用，政府打算將來撥出一百七十平方里，即全港土地百份之四十六，作為郊野公園，使居民能在假日有更多去處。到一九八一年時，便約有二十個。到時差不多整個郊區全部都闢作郊野公園。每個郊野公園均有本身的行政樓宇及管理人員。

檢討屯門公路車禍 警方增設雷達站 檢控超速駕駛人

【本報訊】為減少屯門公路傷致更大的交通意外事件，新界交通意外調查組主任陳小直總督察透露，警方將於三個星期後加設三個雷達探測器，檢控超速駕駛的人仕，同時將特別留意週末的集體亡命賽車手。

交通安全會特別就屯門公路交通安全問題，昨日召開一個研討會，據該會引述官方的資料顯示，新界屯門路自去年五月開放以來，交通意外不斷發生，直至上月底為止，共有九十二宗交通意外，傷亡人數達二百零七人，其中有二十四人死亡。

但交通部總參事督察姚義洪在會上認為：在整個新界交通意外數字看，以上的數字並不突出，不過屯門公路一旦發生意外，則多數甚為嚴重，如去年五月至十二月止，全港有二百七十六人因交通意外導致死亡，而屯門則佔十一人。

陳小直總督察認為屯門公路交通意外十居其九是迎面相撞而發生。

其產生原因，與新界其他公路的意外並無分別，主要由於超速駕駛和爬頭時越過白綫。至於其他如駛過火位，甚至不小心駕車時入睡等，也是意外的原因。

交通部總參事督察姚義洪謂警方已嚴厲檢控超速使用該段道路的駕車人士，他說：就去年五月至十二月的短短八個月，警方在全新界發出共四千六百卅四張控票，但就屯門公路便已佔了二千三百九十張，超過總數的一半。

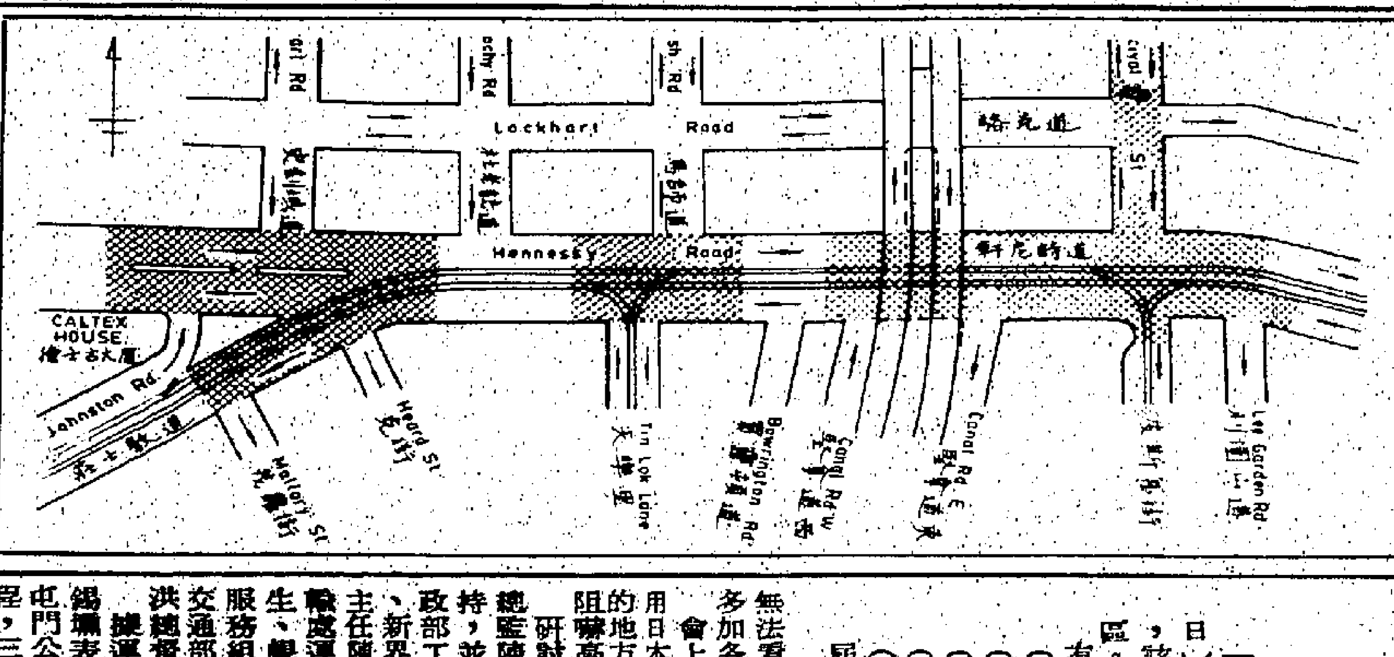
昨日的研討會，由香港蜆殼有限公司贊助，分別邀請了小巴、的士、貨車、巴士及救車師傅等工會代表出席，他們均認為屯門公路交通意外所以如此嚴重，乃因為交通標誌不足，符號表達力不夠與及路牌過小等；其中一名汽車司機總工會代表認為：屯門公路的兩線轉一線時，祇有一個警告牌，當下雨時因地面反光便不易看到，他希望當局多加各種路牌指示。

會上亦有代表提議採用日本的辦法，在適當的地方設置假警察，以阻嚇高速駕駛者。

研討會由交通安全總監陳鏡釗太平紳士主持，並邀請工務司署路政部工程師楊昌先生、新界交通意外調查組主任陳小直總督察，運輸處運輸主任梁錫棠先生，蜆殼有限公司技術服務組長勒公輝先生及交通部總參事督察姚義洪總督察蒞臨講解。

據運輸署運輸主任梁錫棠表示：現時使用的屯門公路祇是第一期工程，三綫行車；第二期工程刻在興建中，預料八一年建成，屆時共提供六條行車綫使用，中間有防撞欄，闊八點五呎，若汽車發生意外，也會被攔反彈回去，不會越過對面路面。

此外，九巴發言人亦表示：該公司共有兩條巴士綫行駛屯門公路，至今仍未有意外發生。不過，該發言人認為屯門公路對該公司[illegible]巴士的機器造成嚴重耗損。



圖為銅鑼灣區新行車路綫及禁止上落客貨區的說明。圖中有網綫之地方，由上午七時至午夜十二時禁止上落客貨。

銅鑼灣區新設禁客貨上落區

【本報訊】運輸署昨日宣佈：銅鑼灣區將於下星期三（三月二十八日）上午十時起實施新交通措施，以改善車輛來往情況。根據新辦法，該區若干道路將於每日上午七時至午夜十二時，劃為禁止上落客貨區。除專利巴士外，所有車輛均禁止在該段時間內上落客貨。

有關街道為：

（一）軒尼詩道介於三三一號與二九五號間之一段；

（二）莊士敦道二二六號至該道與軒尼詩道交界之一段；

（三）軒尼詩道介於三五三號與三九一號間之一段；

（四）軒尼詩道介於四一七號與四九九號間之一段；

（五）波斯富街介於二十四號與四十八號間之一段。

屆時各段禁區均將有適當交通標誌，以指示其起點及終點。

黃學海演講 港督訪大陸

【本報訊】國際事務書院校長兼研究所所長、美國賓州社會政治科學研究院院士黃學海教授，定於本星期日上午十一時至下午一時在北角渣華街二一零號北角街坊福利會大會堂作專題演講。講題：港督訪問中國大陸與香港的前途。該免費之公開學術演講，歡迎各界人士參加。

福榮街固定攤檔 遷往桂林街營業

【本報訊】運輸署昨日宣佈：深水埗桂林街四十三號至四十六號C門前之部份行人路，將於星期一（三月二十六日）起劃為小販認可營業區。

該署發言人說，劃為小販認可營業區之行人路，係供自福榮街遷出之七個固定攤檔持牌人在該處繼續營業之用。

被控收入與官職不相稱 前探長潘應洲獲准保釋候審

【本報訊】被控收入與官職不相稱的前探長潘應洲，昨日在維多利亞地方法院否認控罪。法庭諭將案押候，另訂日期再審。何健新法官准以一萬元現金及一萬元人事担保外出候審。旅遊証件則要扣押，被告每日向警署報到一次。被告潘應洲，四十七歲。

昨日控方曾極力反對被告保釋，理由是被告在上次七五年被廉署調查時，悄悄離港，直至最近返港才被拘捕。

控方律師解釋：被告上次之行為，僅是一時衝動所致，他懇請法官准被告保釋。

法官在聆畢控辯雙方理由後，卒批准被告担保外出候審。

順利邨昨開幕 港督致詞讚揚公屋成就 全港近半人口分佈六十九屋邨

【本報訊】港督麥理浩爵士昨日為九龍東部的順利邨主持開幕禮時說，香港房屋委員會現在已經成為將近有二百萬住客的大業主。

港督說：「今年剛是香港公共房屋建設的銀禧紀念，從任何角度去衡量，這廿五年來的成就實在是突出。統計數字可以証實的規模和速度，目前房屋委員會管理六十九個公共屋邨，共有居民幾近二百萬名，差不多佔全港人口的一半。」

港督為順利邨商場噴水池上一塊牌匾主持揭幕，港督由房屋司施恪及房屋署長廖本懷陪同下，參觀該部份建成的屋邨。

港督對於邨內各大廈之一般建築水準，留下深刻印象，同時並稱讚有行人天橋聯接邨內各部份。

他又探訪利明樓廿三樓住戶黃俊香，黃君和父母、一位姪妹、太太及兩個孩子同住。

他對於居者有其屋單位的保安系統留下深刻印象，地下大堂設有電鐘，住客只要扭開電視機便可知道要入屋的是誰。

在開幕禮中，港督說：順利邨的部份居民是來自黃大仙，該處現在進行拆卸，以便實行重建計劃。

至於居者有其屋方面，他說：「我相信這將成為出租房屋計劃的一項有價值的輔充計劃，甚至對解決本港之房屋問題會有重大貢獻。」

但是，港督指出，由於最近移民情況更趨嚴重，為全港市民提供適合的獨立式居所，路途漫長而且困難，需要不斷努力和計劃，和維持大量建設房屋的高水平。

廠商會會長倪少傑指出 出口總值雖增 經濟危機嚴重

促請政府檢討目前各項政策 切實扶助廠商促進工業發展

【本報訊】香港中華廠商聯合會昨午舉行年會，會長倪少傑在致詞時呼籲，港府應檢討目前的增加水費，徵收普及練稅等政策，同時無必要於明年增加差餉。

倪少傑會長指出：香港工業在我們不斷奮鬥下，去年仍能保持穩步發展，產品輸出繼續增加，出口總值達四百零七億三百萬元，較去年的三百五十億零四百萬元增加百分之十六點三，這是我們值得慶幸的。但令人感覺不安和憂慮的，是本港目前經濟活動失去均衡發展，對外貿易出現九十一億三千二百萬元的鉅額赤字，使整體經濟措施遭受衝擊，大大窒礙了工商業的發展。

他就工業前瞻表示，政府應檢討目前若干政策，以配合工業發展。並應特別重視下列各點：一、水費：財政司倚賴佈政司行供水收費辦法，工商業用水加幅百分之三十七點五，其增幅實在過鉅，勢必使生產成本增加，特別對漂染及電鍍業打擊更大，其中尤以中小型工廠為然，且直接影響有關行業如紡織及針織業等，損害本港工業結構，並引起其他物價連鎖反應，增加市民負擔，加重通貨膨脹壓力，所以水費實在不應增加。二、普及訓練稅：政府擬向工商界徵收普及訓練稅，我們認為有商榷的餘地，因為提供基本工業訓練是政府的社會服務工作，且訓練結果使社會得益，其費用應由公共開支負担，而不應徵收訓練稅。三、興建廠租屋：當局應擴大政府工廠大廈計劃，興建面積一千至五千方呎的廠房，廉租給中小型工廠使用，藉此平抑廠房租值，減輕廠商負担，以利工業發展。四、促進工業與貿易：當局應時刻關懷工業界所遭遇的困難，切實協助解決問題，為促進工業拓展市場創造有利條件。

此外，我們還須提出兩項全港市民關心的問題，促請政府注意：一、公用及專利事業的經營與收費：政府必須加以公平合理的管制；二、重估差餉租值：政府準備在一九八〇年重估差餉租值，但我們認為政府每年稅收均有大量盈餘，實無必要加徵差餉。

倪少傑指出：本港工業已轉向高級技術及高質產品方面發展，以對抗成衣及紡織品所受國際配額限制的壓力。這是近年來出現的可喜現象，我們應該朝着這個方向繼續前進。

檢討過去一年的出口貿易，他指出，本港工業產品輸出仍然集中在歐美市場，佔出口總額百分之六十一點五，輸往美國的達一百五十一億二千四百萬元，較前年增加了百分之十一點六，而佔全港總出口額百分之三十七點二，輸往西德者四十四億二千六百萬元，英國者三十八億七千萬元，分別較前年增加百分之二十點六及二十七點五，其餘依次為日本十八億五千五百萬元，澳洲十四億九千四百萬元，加拿大十二億七千一百萬元，新加坡十一億零三百萬元，分別較前年增加了百分之三十三點八，十九點八，八點五及二十二點一。總計輸往七個主要市場的本港產品為二百九十一億四千三百萬元，佔出口總值百分之七十二點七，輸出的產品以成衣及附屬品為最大宗，佔一百五十七億零八百萬元，攝影器材，光學製品及鐘錶三十二億六千二百萬元，玩具三十億零七千九百萬元，紡織及製品二十八億一千九百萬元，電動機械及器具二十八億零八百萬元。其中以高度精密技術的攝影器材、光學製品及鐘錶增幅最大，較前年增加了百分之五十三，其次是電動機械及器具增加百分之二十點九。

倪少傑最後表示：對港督麥理浩爵士於本月廿四日前往北平訪問，中共與港關係可獲得進一步的加強，能夠向中共有關方面提議供應更多本港工業製品所需的原料，同時在互有所需及互有所取的兩利原則下，增進及擴大中、港的貿易活動。

圖為中華廠商會會長倪少傑呼籲港府勿提高差餉及水費，並為本港廠商提供廉租廠房協助本港商業及經濟發展。（本報記者梁景冰攝）

大陸人士申請在港長居 兩個月來無一獲批准

【本報訊】一項消息透露：人民入境事務處執行限制大陸人士來港定居的新措施後，六十六日以來，並無簽發一份批准在本港長期居留的申請。

該項新措施是於一月十五日實行，據人民入境處發言人指出：該項新措施施行後，兩個多月來，並未有一名大陸人士獲准在港長期居留。

現年度為首九個月 港府賺了八億餘元

【本報訊】港府去年十二月份之收支帳目，出現赤字四百九十萬元，而一九七七年十二月份則有盈餘二千三百萬元。

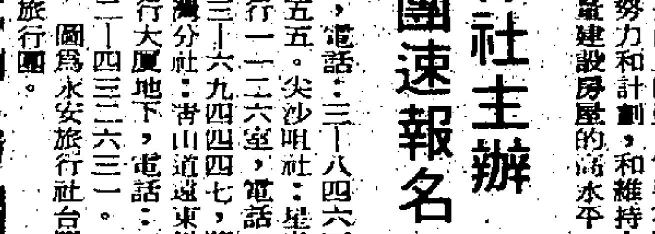
現財政年度首九個月的累積盈餘為八億五千七百六十萬元，上財政年度同期的盈餘則為二億一千三百萬元。

去年十二月份之總開支為九億四千二百七十萬元，比一九七七年同月多出一億九千七百六十萬元。

十二月份之總收入為九億三千七百八十萬元，比一九七七年同月增加一億六千九百七十萬元。

永安旅行社主辦 復活節團速報名

一年一度之復活節假期，轉眼將到，以辦理旅遊業務而享譽港九之永安旅行社將憑既往忠誠服務旅客宗旨及多年辦團之經驗，妥善安排美加、夏威夷、日本、韓國、台灣、菲律賓、婆羅洲、星馬泰等各綫旅行團。由於近年來世界各國外遊人數迅速增加，形成各地之酒店及飛機位嚴重供不應求。雖然永安旅行社對旅行團之酒店及飛機位早已訂妥，而且做妥各項安排，但名額所限，兼且連日報名者踴躍，故甚多團已接近滿額，餘位無多，故凡有意於復活節假期到海外觀光遊覽者，請速親臨永安旅行社報名參加。該社總社設於德輔道中五十號裕昌大廈四〇一至四〇三室，電話五一二五六二二四三（八綫），旺角分社：銀行中心一〇一五室，電話：三一八四六五五五。尖沙咀社：星光行一一二六室，電話：三一六九四四四七。荃灣分社：青山道遠東銀行大廈地下，電話：二一四三二六三一。



圖為永安旅行社台灣旅行團。

天氣預測

初時吹和緩東風，後轉吹北至東北風，晨早有雷雨，天色漸轉晴朗。最高氣溫為攝氏十八度，今日凌晨一時室外氣溫為攝氏十八度，濕度為百分之九十三。

本港存水量統計

昨日上午九時止，包括萬宜淡水湖在內，本港各水塘存水量共三億一千四百二十六萬立方米，即佔總容量百分之五十四點四。

爭台爭到氣谷谷
租多一部好眼福

美視租機 手續簡便
月租由66元起・備有威霸牌18"，20"，飛利浦14"，18"，22"，26"等多款全新機以供選擇
既有美視・何必他想
Bellevision (Rentals) Limited 美視 3-677161
美視（租用）有限公司 尖沙咀松山道15號
陳列室及電話：
旺角洗衣街181至183號 電話：K-811860
灣仔摩利臣山道31號 電話：H-722915
威氏集團成員機構

AIPHONE DOORPHONE
愛峰牌 防盜訪客對講機
榮獲贈最佳設計獎，品質當然不同凡响

訪客機：防潮防銹・經久耐用 門數加減・悉隨尊便
室內機：新款實用・遙控電鎖 聽聲辨人・原音清晰
保養期：保養兩年・包括零件 服務快捷・經驗豐富
總代理：香港通訊器材有限公司
SOLE AGENT HONG KONG COMMUNICATIONS EQUIPMENT CO., LTD.
香港軒尼詩道五十五號・電話：5-276622

無綫電及電視工程家庭實驗科
學費25元包書籍器材還時間校上課
無綫電及電視全科日夜新班
船舶電台電訊科
學校保送考取無綫電生執照
報名處：旺角分校砵蘭街368近太子道
正校深水埗保安道20至26歡迎到校參觀
索章請電K807806K789115即免費寄上

晚報聯刊
特別分類廣告
每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報
合共收費三十五元連刊七天
如登兩段位，每天日晚報
合共收費七十元連刊十四天
上期收費 不折不扣
此種廣告祇以普通廣告為限
啟事及賀喪除外

麗澤中學招收一九七九年度新生
班級：中學二、三年級 小學（全日制）一年級至五年級
報名：由即日開始至四月廿七日下午四時截止
報名手續：投考各生須繳驗出生證件，最近學業成績表及相片兩張。
入學試日期：一九七九年四月二十八日上午九時
校址：九龍廣東道一八〇號
監督：梁逸芬 校長：盧應勳

會計文員
月薪視資歷而定有經驗更佳有意請函履歷電話寄本報信箱W7號。

住宅招租
旺角東興大廈600餘呎六月入伙
☆地點旺盛 ☆交通方便
☆實用面積 ☆租金廉宜
☆日夜看更 ☆管理完善
請電 ③八〇二〇三八 ③六九八五五八

九龍旺角彌敦道
東平大廈
面積五佰呎
合寫字樓醫務所
交通方便
靚位廉租
請電K802038麥洽

與簡悅強爵士會談後 屠宰員工潮有轉機 今晚舉行大會決定 是否暫停工業行動

【本報訊】政府屠宰員的按章工業行動經已出現轉機，屠宰員會昨午與公務員薪酬常務委員會主席簡悅強爵士舉行會議後，該會廿八名執委將於今晚召開緊急會議，考慮日內暫停按章工作的行動，回復正常的屠宰數量。

政府屠場屠宰員會十名執委昨日主動邀請公務員常委會主席簡悅強爵士及秘書長衛理欽出席會議。會議於昨日下午三時假中區大古大廈一間律師行內舉行。經過兩小時閉門會議後，據該會主席廿麗鑑表示，今次會談，氣氛融洽，十名執委對簡氏的態度甚表滿意，對薪酬常委會的情況亦加深了解。

廿麗鑑表示，在會議中，簡氏願以私人身份向署方面接洽，爲勞方爭取福利。

他又稱：簡氏在會中要求十名執委信任常委會，交由常委會處理，另一方面簡爵士又呼籲勞方儘快將薪酬及編制等建議呈交給常委會。

據未經證實消息謂，簡氏今次從中調解，使到十名執委甚表滿意，是因簡氏在會中答允以私人身份將一個新折衷的方案提交給資方，而會中的十名執委一致認爲此新方案對彼等有利，故考慮給簡氏，暫時將工業行動停止。但十執委會後表示一切的行動仍有待全部廿八名執委通過才能作出決定。屠宰員會的執委表示，在未有任何決定之前，該會仍照原定計劃，每日屠宰豬牛佔平日百分之四十。

該會廿八名執委原定於昨晚召開緊急會議，考慮是否取消工業行動，但由於時間急速，難於召集全體執委出席，故將緊急會議改於今晚舉行。

外地輸港牲口開始限制運入

暫養處無地方容納

另一方面由於屠宰員的按章工作，以致牲口擠塞於屠場內，故此當局昨日開始限制牲口入口。漁農處是於昨日通知進口商，即時開始限制海外猪隻及牛隻入口數目。

該項命令是在屠宰員之怠工行動進入第二天時作出的。

該處發言人說，該處已發出信件，通知向海外採購牛隻及豬隻的入口商及船公司，除持有該處發給特許證外，切勿辦運外來牲口入口，該許可證若獲發出，亦會對能辦入口之牲口數目加以限制。

許可證將視任何指定時間內之容納數量，按個別情形及逐日計之基礎而發出。

對於牛隻，估計之最高容納數量爲七千一百七十七頭，而有關猪隻之估計最高容納數量爲二萬四千一百二十頭。

發言人又謂：今日往屠場及牲口暫養處視察情形，顯示該等地方所容納之牲口已接近最高容納量。

辦運外來牲口入口商已獲發許可證，得於本月十九日至三十一日期間內，輸入四千一百頭牛及六百頭豬。

根據市政事務署發表的屠宰數字，由昨日零時至下午四時爲止，猪隻三〇三六隻（佔正常屠宰的百分之四十）、乳豬四九三隻（佔正常百分之五十四）、牛隻二一五隻（佔正常百分之四十九）。

該署發言人又表示，前日在屠場猪欄內只有廿三隻猪死亡，絕非如若干報章報導死亡猪隻逾一百隻。

較早時肉行總商會建議，在工潮未解決前，申請借用屠房，即於屠宰員收工後，派員工接替工作，自行屠宰，但據可靠消息透露，由於現在屠場屠宰工作全部電動化，若非曾經訓練熟諳機器性能，極易損壞，在未至嚴重階段，即在不必要時當局不會接納肉商此種辦法。但肉商方面仍決定按決議向市政事務署申請，派遣員工前往屠場，接管屠宰員餘下的工作，以期維持肉食的正常供應。

陸氏強調：在目前環境越趨惡化情況下，由肉行員工自行屠宰猪隻，以濟燃眉之急，是極其需要的，猪肉商會將依照原來決定，在一天之內向當局申請，有關技術操作問題是可以與當局談判的。

港九兩地昨日的肉食市場供應，差不多有三分之一的肉檔，因爲沒有光猪送到，需暫時停業，等候光猪送到再開業，猪肉價錢普遍上升，瘦肉從前日的每斤十二元升至十四或十六元不等，牛肉價格亦微揚，從前日的每斤十一元二角，升至每斤十二元，以中央市場爲例，平時每日需五要、六十頭光豬應市，前日祇有八頭供應，昨日情況較好，約有二十頭，所以很多肉檔賣清存貨，便要被迫提早收工。

政府屠場屠宰員會十名執委，昨午與簡悅強爵士進行會談，圖爲十名執委於會議後講述有關會談經過。（本報記者阮有明攝）

廠商會選出廿三屆會董

【本報訊】中華廠商聯合會於昨日下午三時，在會所會議廳，舉行一九七八年度會員年會，參加者有會長倪少傑，副會長梁乃榮、周克強，名譽會長莊萇閣、林根成、尹致中及會董、會員等百餘人，列席者有該會核數師馬炎璋會計師，義務法律顧問黃天榮律師。

年會開始，首由會長倪少傑致辭（見第七頁另段）。隨即通過一九七七至七八年度決算暨一九七八至七九年度預算與廠商會職業先修學校信託基金一九七七至七八年度資產負債暨收益費用帳，及聘請馬炎璋會計師行爲核數師等案。

年會結束後，舉行選舉第二十三屆會董開票，由選舉委員會正副主任委員梁乃榮、倪少傑及核數師馬炎璋會計師當衆將選票櫃揭封，並由馬炎璋會計師行負責核算選票，結果選出第二十三屆會董七十五名，候補會董十名，名單如下：

會董七十五名：黃克競、徐季良、莊萇閣、林根成、洪祥佩、尹致中、倪少傑、梁乃榮、莊重文、莊競生、朱祖涵、鄭維志、周克強、黃柱、吳福田、李嘉誠、馮繼海、鄧榮之、楊木盛、鄭楨之、鄭正訓、梁知行、任家祥、古鑫祥、張楠昌、黃志強、黎永添、羅展、馮元倪、柳子元、曾金城、霍震寰、劉世仁、蔡佩儀、顧永福、鄭慶飛、沈炳楓、李漢忠、劉雨亭、霍華彬、葉慶忠、利漢輝、黃保欣、黃丙西、梁惠林、諸世美、甄文亮、唐英年、霍樹鴻、司徒輝、丁鶴壽、陳溫秋、周敏、李世奕、溫遂明、韓振東、譚鑑然、李仲潮、彭錦棠、黃宜弘、周朝端、黎膺宇、李元燦、李琳明、王哲明、雷康侯、李思知、梅應春、楊仕權、陳道煥、梁中力、翁祐、趙樹勳、張子芳、梁欽榮。

候補會董十名：尹民、朱本善、梁財、朱師虞、薛博良、李敏流、劉詠齊、羅齋、胡孝清、王錦江。

當選之七十五名會董，待在兩個星期內，互選會長、副會長、常務會董及各委員會主任委員。

凍肉暢銷 雞鴨魚價亦稍漲

【本報訊】屠宰員的按章工作行動三天以來，最受惠者莫如一般凍肉商人及超級市場。

據一名凍肉商人表示，工業行動以來，凍肉如豬牛扒及凍雞等，均增加三成銷售量。凍肉的價錢方面除少部份商人提高外，大多數均維持一樣。過去兩日市面的新鮮肉類缺少供應，可能使一般的市民改變食鮮肉習慣，轉爲食凍肉。

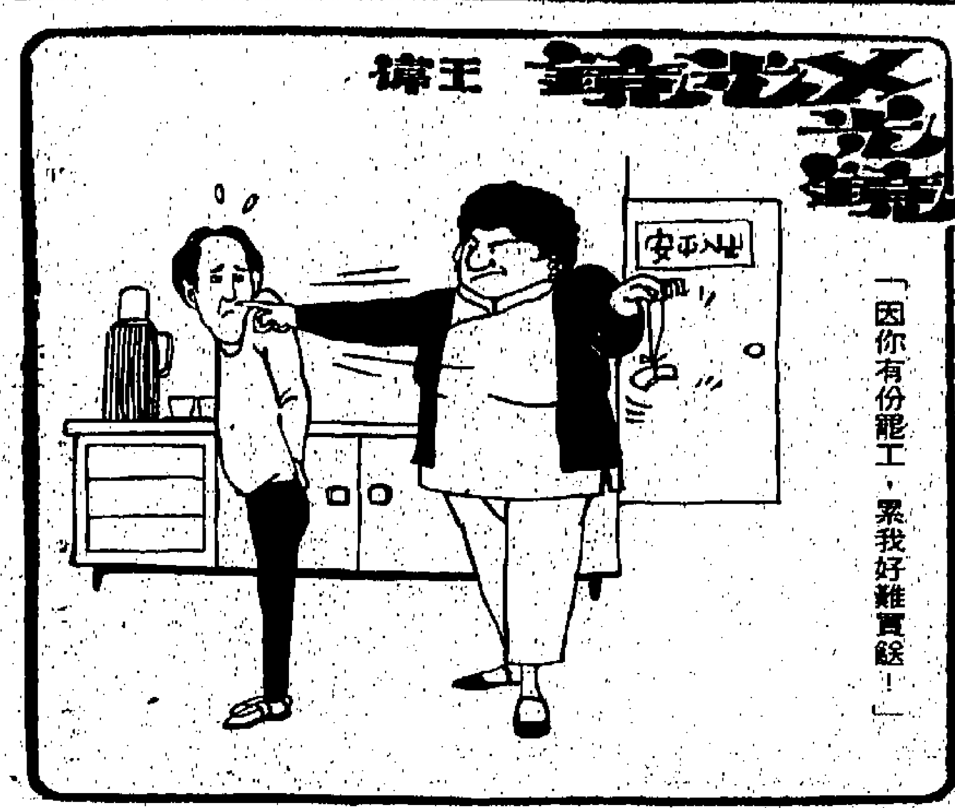
大部份的酒樓售賣的點心並無漲價，原因點心大多數是凍肉製成。

除凍肉生意增加外，市面的新鮮雞、鴨及魚類市道亦很好，由於好市影響，售價稍爲上漲。

申請回港証者衆 採取派籌辦法 每日限額處理

【本報訊】人民入境事務處鑑於申請回港証之人士衆多，現決定採取派籌辦法，限額處理有關申請。該處各辦事處每日上午九時開始派籌，先到先得，額滿即止。

本港居民希望在清明節及復活節期間前往中國及澳門旅遊，宜盡早前往人民入境事務處各辦事處辦理手續。



拍賣官地吹淡風 兩幅僅超出底價成交 筲箕灣一幅每呎跌價四百元

【本報訊】大會堂昨日拍賣三幅官地時，出現一片淡風，拍賣官三度將三幅官地的每次出價劇減，結果其中兩幅僅以超出底價成交，另一幅官地則超出底價一半成交。

昨日拍賣官地的場面亦顯得非常冷落，昔日搶先出價的現象已不復見，買家出價疏落，初時，由於每次出價遞增額太高，更造成無人問津的現象，拍賣官祇好將遞增額減低。

在成交的三幅官地中，其中一幅筲箕灣官地，每平方公尺僅以一萬四千五百一十五元三角二分成交，較該區上月另一幅官地的成交價，每平方公尺相差四千元之多（大約每方呎降低四百元）。反映出去年來，節節上升的地產市道，已有轉趨淡風的走勢。

不過，拍賣官對昨日官地拍賣成交價偏低的情形，認爲是一個好現象，這樣可以使競投者在合理中買得土地。

除了三幅官地之外，尚有一層美孚新邨的樓宇在昨日拍賣。

首幅官地是位於筲箕灣新成街香港內地段七八九，面積一千九百九十一平方米，是祇准用作住宅及非工業用途，拍賣官以二千八百萬底價，以每次出價五十萬遞增，在地產商鐘明輝承價後，却再無人問津。地產商後將每次叫價遞增額減至十萬，始稍將局勢轉變，由兩三位買家出價，終於在新鴻基的郭得勝坐陣，盧超從出價，以二千九百萬投得，即每平方米爲一萬四千五百一十五元三角二分，較上次拍賣一幅同區地的一萬九千元比較，今次下跌價每平方米達四千元，盧超從表示：該幅將用以建住宅樓宇，亦可能與其他公司合作發展。

第二幅爲九龍喇沙利道十五至二十一號，新九龍內地段五七六九號，現仍有建築物在上，土地面積二千二百八十九平方米，祇准用作私人住宅用途，底價爲二千三百萬元，開始時每次叫價遞增一百萬，以買家出價至三千一百萬時，因買家躊躇，拍賣官再將每次出價減爲每次增五十萬，經由新加坡集團的代表江先生以三千五百萬元投得，平均每平方米爲一萬零六百四十一元五角三分，因該處仍有上蓋物，其價格難以比較。

第三幅是油塘四山街，爲油塘內地段三十六號，祇准用作貨櫃箱及其有關連用途，拍賣以一千八百萬底價，每次增價一百萬，至一千九百萬時，即改爲每次增價十萬，華光錦世曾與簡福貽測量司行代表爭相出價，使競爭稍轉激烈，終由簡代表以二千萬元投得該地，平均每平方米爲五千五百七十五元。

最後拍賣是美孚新邨吉利徑九號十七樓D座。附有車位一個，住宅面積六十六點二七平方米，底價二十三萬，每次出價一萬，由一位人仕以三十二萬元投得。

身染頑疾．妻離子散 楊熾堯離家失踪 留書表示要自殺

【本報訊】一名中年男子，疑因受病魔纏身以致妻離子散，感人生絕望之餘，昨日突然留書家中離家失踪，書信中表示要離開這個對他不公平的世界，其母恐兒子有不測，立即向警方求助找尋其下落，惟直至深夜爲止，仍未發現他的下落，生死未卜。

突然留書要自殺失踪的男子楊熾堯，四十歲，運輸工人，住筲箕灣道一五二至一五四號某樓。楊有妻周氏及兩名兒子（年齡爲十二歲及十歲）。約於六、七年前，楊氏不幸患上腦部變性疾患（即小腦神經提早衰退）的頑疾，致影響記憶力衰退，下半身行動不便，說話模糊等不良現象及失去工作能力。楊氏自患病後，曾多次延醫治理及往大陸醫治，惟一直無法醫好，且病勢越加嚴重，其妻於半年前，帶同兩名幼兒子離開他，夫婦一直沒有見面。

楊熾堯受到病魔纏身及妻離子散的雙重打擊，仍在絕望心境下，雖然得到其母及姪兒的照顧，但是終日鬱鬱不歡，謂這個世界對他不公平！

昨日他留下四封書信在家，一封是寫給其母的，該信內容大意表示：「媽媽：永別了，我的病無法治好，再沒有工作能力，若我再留下來，只有拖累你，再見，永別了……」另兩封則分別寫給已分離的妻子及兩名兒子，他還留下兩個手錶，送給其最疼愛的兩名兒子，另一封則致送給其姪兒。

大陸難胞百餘人 港島離島新界一日內截獲 十餘人登陸赤柱五人被捕

【本報訊】一艘相信載有十多名大陸難民的機動木帆船，昨晚在水警輪追截下在赤柱春坎灣泊岸，船上客人紛紛逃散，數十名警方人員在一帶山頭展開地毡式搜索，截至今日捷獲五人。而昨日一日內，警方在各處截獲共一百五十四名非法入境者。

該艘機動帆船長逾廿多呎，昨晚八時許在赤柱灣海面爲水警輪發現，警輪及四部警車，數十名警員，在現場一帶山頭展開搜索，由於天黑及下雨，令搜索工作極感困難，截至今日凌晨止，有一男二女兩小童被捕。

另一方面，警方昨日在港九新界及離島各處截獲數批非法入境者，共一百五十四人，其中包括五十七男，四十女，及五十七名小童。

最大一批難民一百三十七人，昨午十二時十分，乘一艘漁船，在交椅洲爲水警截獲。該批難民有四十四男，卅六女，二十二名男童及十五名女童。

另一批難民五男三女，昨午二時卅七分，在西貢下灣被拘。

其餘八男三女難民，則分別在梅窩碼頭，清水灣道及北潭坳，爲警方拘捕。

十多名懷疑是大陸偷渡客，昨晚在赤柱春坎灣登岸，圖爲警方人員在現場附近搜索情形。（本報記者黃潤攝）

被控發假誓 現役探員 保釋候訊

【本報訊】駐守特別罪案組之現役探員戴廣華，被控在旺角警署集體貪污案中作證時發假誓，昨日解上維多利亞地方法院提訊，被告否認三項控罪，主審法官諭將案押候由副經歷司另定日期開審，准予被告以一萬元（現金人事各半）保釋外出候訊。

被告戴廣華，卅九歲，被控三罪：㈠去年五月廿二日，在旺角警署警員集體貪污案件之審訊中，身爲證人，在作證時，發假誓，否認該案中第卅二被告李耀坤，就有關事是否有被告戴廣華詢問以求證實；㈡同時同地，否認於去年七月十八日向廉署所作之一份口供；㈢同時同地，發出上述假誓，意圖妨礙司法公正。

最後經濟行情

金價

（香港時間三月二十三日凌晨二時正）

（倫敦金價）
頭盤二四二・九〇
二盤二四二・八五
收市：
（入）二四二・〇〇
（出）二四二・七五

（紐約金價）
（四月份一百安士期貨）
二四一・六〇

（加拿大金價）
（四月份四百安士期貨）
二四一・五〇

股市

（紐約股市）
美股開市時上揚，中段回落。杜鐘斯指數開市半小時後上升五點二九，三小時半後回降三點六九，即上升一點六〇，報八六〇點三六。

（倫敦股市）
週四日收市時金融時報指數下跌一點二〇，報五一四點六〇。

註：美國紐約金市全日走勢、及大戶買賣動態，詳情請參閱今日工商晚報。

涉嫌綁架小童 四青年今提堂

【本報訊】涉嫌在本年一月底，在旺角洗衣街綁架多明尼加領事館職員之子的四名男子，昨日已被警方落案，控以「綁架」罪名，將於今晨在九龍裁判署提堂。

四名涉嫌男子分別爲謝百雄，廿一歲；梁仲勝，廿歲；梁興業，廿二歲；梁興萬，十八歲。他們是於前日早上被警方帶返調查。

該案發生於本年一月廿三日下午一時許，多明尼加領事館一名高級職員的兒子何鉅灝，在旺角洗衣街伊利沙伯中學門外，在女傭陪同下，步下校車，準備返家之際，突然遭兩名男子綁架，其後匪徒以電話向何家索取卅萬贖款，警方曾表示事主並未付出贖金，但三日後，男童在港島大口環附近石灘被發現，安然無恙。

酒後聲言自焚 老翁與警對峙 終於屈服開門

【本報訊】一名老翁昨午酒後鬧事，自鎖在何文田新邨第四座一單位內，聲稱要放火自殺，老翁與消防員爭持了逾一小時，氣氛一度極爲緊張，後老翁爲消防員勸服，將門打開，事後被送院救治。

事發於昨午四時許，一名六十三歲冼姓老翁，喝得酩酊大醉從外返回何文田第四座十二樓某室，返家後老翁一直吵鬧，其妻不勝其煩，出外買餸。

稍後冼妻買餸返家叫門，但冼姓老翁却不肯開門，並向其妻聲言要自焚，冼妻隨即嗅到一陣濃烈火水味傳出，冼妻大驚，立即報警。

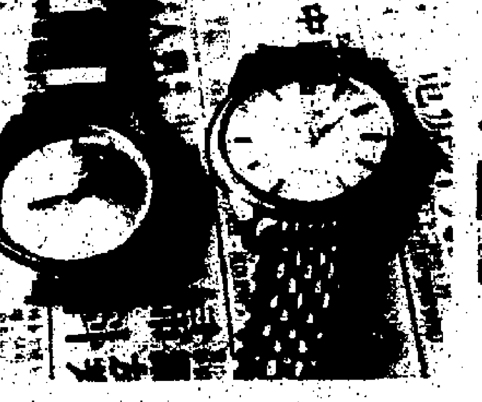
警方人員及消防員據報到抵現場，並勸喻老翁開門，消防人員並企圖破門進入，但老翁在室內聲稱，如消防員闖進，他將跳樓，一直擾攘了個多小時，老翁可能酒意稍解，始將門打開。事後老翁被送院救治。

沙田向陽村 四木屋焚燬

【本報訊】沙田向陽村木屋區，昨午發生二級火警，有四間木屋遭焚燬，消防人員經半小時灌救後，將火勢救熄，一名男子走火時受傷，經送院救治。

社會福利署緊急救濟組，一共登記了十六名災民，來自四個家庭，包括六男五女五小童，暫時獲安置於慈雲山東段街坊福利會居住，等待進一步援助。

火警現場爲沙田瀝子山山邊沙田坳村對下的向陽村木屋區，該處有數十間木屋，依山而建，大部份用作住宅，工廠等。



這兩個手錶，是楊熾堯離家失踪後，留給他兩名疼愛的兒子。

圖爲留書離家失踪的男子楊熾堯。

腮腺炎病蔓延 「天運」輪難民 共廿四人送院

【本報訊】目前仍然停泊於南丫島對開海面的「大運號」輪上，昨又有十人染上「腮腺炎」，現已送院治療，使該輪上的病者增至二十四人。

據悉，「大運號」船上的難民將於今日內舉行一項特別儀式，爲兩星期前集體跳海而失踪的一名十九歲青年祈禱。

荃灣西樓角樓宇業主 堅決反對賠償辦法 要求港府儘速談判

【本報訊】荃灣西樓角受地鐵工程影響，當要拆卸的七幢樓宇業主，不滿當局以樓換樓的解決辦法，他們指出該辦法實爲一騙局，使業主無端負債。

業主代表羅宇秦在記者會中表示，目前當局給予業主之補償，實用每呎約爲三百一十元，但購買由政府介紹之荃威花園大廈，則建築面積每呎約爲四百一十元，其中差額即出現一百元之巨。

羅氏以一幢實用面積約五百呎住宅單位爲例說，他們將獲當局約十四、五萬元的補償，但購買荃威花園同等建築面積的單位，則需約廿萬元，其間出現約五萬元差距，雖然政府再給予差額的百分四十三之津貼，但業主仍要向銀行舉債二萬多元。

羅宇秦謂，業主們本已安居樂業，他們無理由平白要負擔一筆債項。他續稱，上址的舖位業主，其損失程度更重，約爲住宅單位的四倍。

業主們希望政府能迅速成立一小組委員會，與七幢樓宇業主談判，直接解決賠償上各項問題。

業主團將會於短期內與新界業主及地主商討，成立一個「新界地權協會委員會」，藉以團結新界所有業主，對當局不合理的措施，進行交涉。

九龍官地 兩幅下月拍賣

【本報訊】工務司署地政測量處，將於本年四月廿六日星期四下午二時三十分，假座大會堂劇院公開拍賣兩幅官地。

其中一幅爲工業及貨倉用地，位於九龍三家村茶園街，面積約二千三百二十九方米。

另外一幅官地，則座落九龍上海街四百六十號，面積約爲八十七點四方米，限作非工業用途。

如欲查閱圖則及索取章程，可到香港政府合署西座地下諮詢處，或九龍彌敦道四〇五號九龍政府合署十一樓地政測量分處。

恤苦憐貧
給他們幫助
給他們希望
請捐公益金

周大年先生於一九七九年三月十八日在香港葛量洪醫院病逝奉移香港殯儀館擇於三月廿四日（星期六）上午十一時出殯謹此奉告
各親友

退股啓事

敬啓者新法石油氣工程公司本人所佔股本由一九七九年弍月一日起已退出以後該公司公私往來華洋轇轕概與本人無涉特此聲明

馬崑明啓

通告

啓者茲根據公司條例第廿一(3)項條文，向公司註冊官申請發給執照，准予「播道醫院」名義組織之會館註冊爲有限公司，而無須於其名稱上加上「有限公司」字樣。該會館設立宗旨如下：

（甲）接管及取代一名爲播道醫院之非立案團體之全部資產及債項，並承繼維持管理播道醫院爲一純粹宗教、教會、教育及慈善性質之機構。

（乙）藉著醫藥及宣揚耶穌基督的福音來服事人的身體，情緒及靈性需要，從而表彰神的大愛。

（丙）向大衆（不分種族、信仰及經濟背境）提供優良的預防及治療服務。

（丁）履行一間醫院之工作。

（戊）聘用或委任適當之註冊及合格醫師。

該會館之其他宗旨，則詳載於該會館之組織大綱中，該組織大綱乙份存於香港皇后大道中五號恒昌大廈五零五室張恩純律師事務所可供查閱。

茲特通告各界人士或公司，或團體如反對此申請者，可於本年四月十七日或該日期以前，將其反對理由書送交公司註冊官可也。

一九七九年三月廿三日 播道醫院代表律師張恩純律師行謹啓

東亞銀行有限公司 第六十屆股東常會通告

敬啓者：本銀行謹訂於一九七九年三月二十三日星期五正午十二時在香港德輔道中十號本銀行內舉行第六十屆股東常會爲省覽一九七八年總結與董事會及核數師報告書並選舉董事及聘請核數師等事宜

由一九七九年三月七日至三月二十三日首尾兩天在內本銀行暫停辦理股票過戶登記

凡持有本銀行之股票而未過戶者必須於一九七九年三月六日星期二下午四時前將過戶表格連同有關股票送達香港灣仔軒尼詩道三百一十四號至三百二十四號東亞銀行灣仔大廈九樓本銀行証券登記處方可享有是次通過派發之股息

承董事會命 總經理 簡悅隆 謹啓

香港一九七九年二月十九日

東亞銀行有限公司 股東額外會議通告

敬啓者：本銀行謹訂於一九七九年三月二十三日下午十二時零五分或在同日同地點召開之股東常會結束後，在香港德輔道中十號本銀行內舉行股東額外會議，考慮通過下列第一項議案爲普通議案及第二項議案爲特別議案：

（一）「本銀行目前股本溢價項下，撥出港幣一千三百三十四萬元作爲資本，增發已繳足每股面值港幣五元之新股二百六十六萬八千普通股，分派予一九七九年三月二十三日已登記之股東，分配率爲每持有五股面值港幣五元之股份，將獲配新股一股。該等新股除只能享有由一九七九年十二月三十一日止該財政年度及以後宣佈之股息外，其他方面權益均與已發行之股份相同。

上述派送之紅股，若有零碎股份，則董事會集合後分派予指定之信託人，然後將該等股份出售，收益撥歸本銀行所得。」

（二）「取消本行目前之註冊章程第九十五款，而代入如下之新條款：

九十五：由一九七九年一月一日起，本銀行平常董事之袍金爲每位每年二萬五千元而主席袍金則爲每年五萬元正。」

凡持有本銀行之股票而未過戶者，必須於一九七九年三月六日星期二下午四時前將過戶表格連同有關股票送達香港灣仔軒尼詩道三百一十四號至三百二十四號東亞銀行灣仔大廈九樓本銀行證券登記處辦理股票過戶手續。

由一九七九年三月七日至三月廿三日，首尾兩天在內，本銀行暫停辦理股票過戶登記。

承董事會命 總經理 簡悅隆 謹啓

香港一九七九年二月十九日

歡迎按章

「長鋏歸來兮，食無肉」，屠場的「按章」，想來本文刊出之日，許多人的肚皮餓了一些。

這事件，和所有港府的公務員按章一樣，都是制度沒有完善與統一的考慮，才會有這樣的事情發生。

別的部門如何「按章」，也許影響得很大，但是，屠門按章，似乎正中港人下懷。許多人早已想辦法來減少吃肉，皆因到處供應的食品都是肉類，也祇好無可奈何來吃肉了。

這是營養到了極度的結果，香港的中年人平日都唸唸有辭，如何去設法減掉「膽固醇」，肉類的膽固醇多，那是人所共知的，況且中年人類多容易痴肥，平日早就設法減吃肉類了，如今因利乘便，你既沒有肉供應，我更得其所哉——並非人們不同情那些「按章」仁兄，無奈這叫做「正中下懷」，也就對「按章」者不勝抱歉之至了。

「歡迎按章」，倒是這一回當事人出乎意料之外的遭遇，它又與的士加價的「罷坐」有所不同，查實大家歡迎這次「按章」，祇是對自己的利益有點好處，並未對「按章」性質作任何評價。所以，職業類型也有牽與不牽之分，護理人員的按章，同情者少，的士要罷駛麼？好極，反正我已經埋心水了。

這使人相信，輿論是有各種因素促成的。（番林）

老年人如何享清福
退休制度有好有壞看法在人

洛雅明

街頭上，見到一個老年人踽踽而行，看他那慢吞吞的動作，使那年紀亦有一把的老洛少不免也提心吊膽一番，不知道老洛如他那年紀時，又會不會像他那般？老裘突然神經質地叫出來：「我不要老！」

有時倒怕老，最怕老起上來，行動不便，還要找人服侍那才罪過。如果老而精神，那又不妨。

老洛亦愛與老年人打「牙骹」，雖然並不是物以類聚，有時卻可以從老人家口中學到不少人情世故，亦可以聽到不少「當年」以前的歷史，祇要他（她）們並不嚕囌。

曾經聽過不少「想當年」，有些是風花雪月的，有些是光榮奮鬥的，尤其是戰亂時期，那些正在求學期間而逼得放棄學業，提起槍桿子上戰場的「英雄」事蹟。

老陳相信視老洛為最佳聽眾，因為他的兒子小陳經常把他氣個半死，事後便找老洛申訴一番。

原來小陳是個固自作，讀完大學，進入一個大機構中工作，很快便升到了做副經理的地位，月薪近五千多元。生活頗為寫意。雖然，小陳還對父母供養充足，使退休後的老陳衣食充裕，月中還有數百元的零用。不過，最令老陳不快的是，小陳根本看不起老陳退休前的職業，說：「如果我出來社會，十年八年便可以出人頭地，絕不會到退休之年，還是一個小職員」。

相信小陳絕沒有說錯，因為他自幼便受到良好的教育，學到不少專門技能，做事已比一般人優勝，再加上他的小聰明，「扬起」絕不是問題，不過，他能有這個成就，倒是上一代辛勤工作所餘下來的福蔭。

在戰後的香港，其實並不怎樣繁盛，還像是半個農村社會的狀態。祇不過，由於避戰而來到香港的人士，帶來了大量的金錢、技術與廉價的勞力，在香港打開了一條出路，使到香港迅速成為一個世界知名的商業中心。

在當時，最多的是「人力」。大部份的人都是隻身來港因為戰禍而無法去求學，祇能出賣勞力去求溫飽，而這些廉價的勞力，才使到香港地發展成各式各樣的加工中心，以致名馳海外。

到了這一代，繁盛的局面已成，有學問及專門技能，要闖一番世界便容易得多了，如果換成了當時的結果，相信小陳絕不敢說那些「豪氣」的說話。

最近社會福利署都要加強老人問題的照顧，在外國當然不是問題，因為一切已上了軌道，香港地因為中國人多，道德上的觀念是「養兒防老」，政府就於照顧，知礙於部份中國人受歐風西雨的影響，對失去工作能力的老年人的照顧便大有不及了。尤其是那些無兒無女的老人。

在健全的政府策害下，老年人為社會付出了數十年的心血與勞力，使到社會得到進步，到了退休之後，能享受到下一代的照顧應該是一種「權利」，因為他們曾盡過了「義務」。不過，仍然有人以為他們是失去工作能力的「廢物」，甚至深信了那句「老而不死是為賊」的謊語，忽略了人權。

有時覺得退休制度是在摧殘人，當然，對於打算退休後一享清福者會是例外，但對於仍有工作慾的如何——無端被升級為「廢物」，心有不甘者大有人在。

準確掌握市價兩法

置業界

地產樓宇，最好還是自己刊登分類小廣告，直接與買家洽商交易。

祇要賣主了解各區樓宇市價，便不怕被一些狡滑經紀或炒家扮鬼扮馬「壓價」。準確地掌握市價，有兩個方法：一個請教顧問公司或則師樓，一個是根據附近一些預售樓花的價格。轉手出讓時，要賺取多少利潤？視乎自己的心意，但以能順利脫手為原則，盡量避免太大貪。

買「二手」樓比買「第一手」樓更要小心。所謂「二手樓」，指已有人供了幾年的樓。在樓市興旺時，樓價暴漲中，許多人喜歡購買「二手樓」，因為一般而言，「二手樓」價錢較為相宜。

但「二手樓」，可能有「手尾」未清：如業主供款情形，是否「按揭」了給銀行，有沒有收了他人「頂手費」及「住客」租約情況等等。如果不搞清楚這些便實然購下，將惹下不少麻煩，或原本意欲買一層比較相宜的樓，由於買入後，需要負責原業主未清的「手尾」，變了購下一層比新樓更貴的樓。

查清有沒有「手尾」，當然不能從業主口中探取，老實的業主，會一一講清楚，不老實的必多方隱瞞，最佳辦法，就是委託律師代查，有的人，自己往田土廳及有關部門查，但不是人人都懂得這些門路，即使懂得，也由於忙碌的時間局限——而有所疏忽，祇要查漏一樣，就有損失。

當然，負責業主的「手尾」，祇要不是法律上搞不清問題，還是可以購買的，問題是計在價錢上，原本十五萬元，減去這些負擔，就該是十萬元。

風雨沙田冷熱交作論

橫七豎八集

三月十七星期六去沙田馬場，是日也，凄風苦雨，唔見太陽，在車上路上同座上見有好多人打乞嗤，流鼻涕，知道流行感冒「呢一味菜」又來了，風雨沙田，冷熱交作，豈不苦哉？是日也，騎師「過江龍」一律晏歸，由本地幾位大師傅「打殺」，馬迷大多數有呢心理準備，研究邊個人邊匹馬死火，以及邊一場「熱熱都殺」，而且，有唔少人深入研究，估計是日係「先冷後熱」格，抑或「先熱後冷」格，賭馬對呢種「格局」嘅研究，係有一套特殊學問，不可不講也。等於賭十三張，有「嘩嘩夫格」，有「無頭單順格」，做莊家攞牌特別要講格，正係「嚴法人人會變，各個巧妙不同」，一手牌可擺出多種格，係要隨機應變，不可一概而論也。馬圍有唔少集團，每一個「賽馬天」都會有乜乜「幕後人」研究佈局擺格，馬迷除咗「刨馬經」，更要從「格局」做研究功夫，賭幾場馬似乎輕鬆鬆，實在傷唔少腦筋，糟撻咗唔少細胞也。所以，是日「風雨沙田」嘅馬場形勢，確可以話係「立亂」者，剩咗研究「格」就唔啱罕矣。我在風雨中，眼觀四方，耳聽八面，頻頻聽到乞嗤嘅噪聲，見到面青唇白臘聲嘅凄苦形容，想到佢地扶病冒風雨嚟賭馬，賽馬結果固然冷熱交作，但地自己嘅身體亦會係冷熱交作，其熱心固屬可嘉，其懷涼亦屬可憫矣。老實講，我亦「儍咗」嚟，頻打乞嗤，失人撈人亦要笑自己嘅病矣。呢一日我估計係「先冷後熱」格，結果係「先熱中冷」，應尾場大熱勝出「熱頭冷腳」及「冷熱腳」引起全場嘩嘩聲，大師傅各顯神通，做得好好睇睇，其中「運用之妙，存乎一心」，歎觀止矣，散場時，一位老友一面打乞嗤一面對我講，賭馬呢味嘢，係學到老都學唔晒者，牌就係咁多張，馬就係咁多匹，你有張良計，人有過牆梯，有時輸贏錢亦要識人地嘅「格局」擺佢得認真巧妙也。我見佢鼻水直流，用袖去揩，紙巾都冇一張，重會講出呢一種「觀睇眼輸」嘅妙論，冇法子唔話佢確係第一等「馬迷」矣。呢一日好在風大雨不大，祇係「微絲細雨」格，如果落一場大雨，估計醫生更加好生意矣。

牢騷寂地帶

丹尼

屠宰員減少屠宰豬牛羊半數以上，供應大減，肉類隨之漲價。

改吃凍肉，價廉衛生，主婦何須皺眉！

×　×

紅磡一間牛仔褲公司，被夜盜光顧，損失牛仔褲五百四十五條。警方相信係在上午七時半前後，用小型貨車把贓物運走。

不能稱作「偷取」，也不能稱作「盜竊」，最適合的名詞是「出貨」與「搬家」。

×　×

市局民選議員，日來為推選新主席事，談得眉飛色舞，口沫橫飛。一位新紮女議員，更指市局有如「變形蟲」，刻刻在變動中。

多幾隻變形蟲不要緊，千萬不要變成「可憐蟲」。

點孔眼

香港有兩家有名的「明星媳婦」世家，其一是正正當當的把明星娶回來作媳婦，家翁仔婿相處得十分理想，那是趙家。

另一家呢，有些是「娶」了，又散了，有些根本不娶不散，直到女的自己「回歸」我主，或男的業主寵召，這星夫的名堂一直似是而非。這一家，有人稱他是大玩家。

留學狗

高小玉

有兩隻狗曾經「留學」美國，回來後，被派在機場服務，果然飲過洋水之狗，不同凡響，能夠輕易地把毒品搜查出來。的確唔係鬧少。

做人也應該知道，有「留學」機會之人，點都係低一皮者，邊個都去行一行美國也揚個博士番來，此後摩大大，肥豬亦祇好頭喀喀坐番個張龍椅之上粒聲唔出矣。

香港就係咁現實，留學番來之人，在政府機構任職，點都高過冇留學之人。

高小玉好關心呢兩隻狗之待遇，是否比冇留學之狗好D，如果冇，虐畜會豬公快D出聲，此乃閣下大發議論之機會矣。

海外書
遊湖起碼兩星期

黃玫瑰，這是多麼詩意的花，是我們赤着足，踏着盧勝湖的沼澤，到山那邊找到的。

伊蘭和我回到了剛才下車的地方，轉過了一叢灌樹林，那幢臨湖的建築物呈現在眼前，原來這兒是臨湖遊船的一個小站，伊蘭說：你坐一回兒，我去把這花放進貯物箱，回頭我們坐船到湖上去玩。

我呆坐在候船室，看壁上的報告板，知道十分鐘後有一班船去伯根斯塞克山BURY BNS FOCK，我不知道這座山到底是什麼地方，正怔怔的看着，伊蘭出來了。我急問她這個山是什麼地方，她瞪着我，道：今兒趕不上了，我們並未預備，到那兒去至少要住上兩天才能領略個中情趣，現在我和你也是坐這班船，祇不過到山腳下走一遭，在這兒換乘遊艇去遊湖。

我伸一下舌頭，道：依妳說，遊遍這個湖便得花兩三天時間了麼？

她大笑說：你倒也天真，請你看一看，你能看得清楚對岸有什麼？不瞞你說，我今兒帶你來遊湖的一角。在瑞士，沒有人不知道盧勝湖的遊蹤不是一兩天可以遊完。前兒一位銀行界人物來這兒，專程帶來一隻水翼船，打算用高速度來遊湖，但是遊了半天，他們就放棄那隻快船，改乘這兒的遊湖船。遊盧勝湖不是快就可以得的，卻要不疾不徐，才有韻味。依我看，兩個星期差不多了。

船來了，我噓了一口氣，跟着她購票上船，在船上，幾名少女咭咭呱呱，說要找黃玫瑰。無人知道在什麼地方，伊蘭睨着我笑。

朱明寄自盧勝城

海沙詞
放下屠刀

此日屠場，叫多大佬停手。放屠刀，低眉俯首，莫非經議都參透？長誦華嚴，宅心變醇厚？

聞官府堅持，有推冇就，方知道，按章未久，問議員今日食肉無？有何術出，咪剩埋把口。

●調寄錦纏道

測字攤
青梅竹馬未敢談情

吳錦雪讀者，與一女朋友，乃是青梅竹馬之交，但礙於「怕羞」，至今未敢將心事透露，不知兩人是否有緣份，測一個「坐」字。

「坐」字的形象，乃是土墩之上，二人並肩。「二人」是並肩，是能相親愛的表現，以至「入土」，皆有不變，則是可以同偕白年。所以，你與這位青梅竹馬之愛，實在是非常有緣，不妨大膽一點，明示愛意。

韓錦兒女讀者，家在台北，自己在香港讀書，住在姨丈的家裡，姨丈的兒子，也就是自己的表哥，甚表愛意，並且希望共同到美國去深造然後結婚，不知是否吉利（因為有人說表兄妹是不能結婚的，否則便有不利。）測一個「恤」字。

「恤」字之右從「血」，是血緣也，但以「心」相連，則是表示，只要有心，亦可相憐相恤，看起來亦無大礙，不妨成其好事。

梁滙讀者，有女友在南美，已失聯絡，以「蜂」字問，能否重逢？

「蜂」字之蟲，為女性之象，（以其從「虺」也，於易經言之如此。）右邊乃重逢有半，看起來應可重逢。

真真裡屆

陳德華

乘機吊起嚟賣！

活標本

沙田未建馬場前，海鮮小食攤林立，遊人到那兒，少不得大包小包炸豆腐和炸鮮蝦帶回來吃個痛快。

這且不算，最令人有興趣的是每三天五天，便有海鮮攤擺出一兩隻巨蟹出來，這種海中動物有如鋼盔，每逢有蟹擺賣，便引起一些遠足的學生圍觀，老師在旁講解，上一課活標本的海中生物學。（小青）

離島各有生存因素

長洲是鹹魚勝地，有很多人搭船去長洲買鹹魚。長洲鹹魚，同汲水門鹹蝦膏同樣有名。

離島，各有它們存在的因素，每處地方，都有多少特色，成為島民生活的倚靠，不過，有一些離島，根本就沒有出產的，例如南丫島，居民大多靠外援為生，那地方，祇有輸入，沒有輸出，但，居民就這樣世世代代的活得很好。平洲，以前靠火柴廠，後來，火柴業未見進動，難以搵食，於是做磁器加工，又活起來了。（勁草）

姑媽怒我讀書少

年代已忘了，那是我最倒霉的一年，又是轟運的一年，失業，窮極無聊，寄住在阿姑媽家裡。

記得那一年，韓戰爆發，香港市面因禁運戰爭帶來了好景，不過，為生活而奔走，胼手胝足的市民，沒有可能分享到這一份戰爭財，生活依然很困苦。

住得久，食得久，姑媽同姑丈都有閒言了，姑媽終日埋怨我讀書少，閒言越來越多，白日不敢在家，找不到朋友，就在四處遊蕩。

那一日經過街頭，看見壁上有些橫七豎八的張貼，是那時流行的用薄鐵皮打通心字然後手印上的街招：

「速成英語會話，搵食易，包有出路。」下面附有一行地址。

我呆看了一陣，「包有出路」四個字很吸引，我抄下了地址，去看一看，反正自己有的是時間。

那時的香港樓宇，大多是三四層高，從街道穿過去，有一幢舊樓，在右樓梯左邊的牆上，有一列信箱，其中有一個信箱面貼着紙條：「教授英語會話三樓朱先生」。

上到三樓按門鈴，一個小孩子聲：「找誰呀？」

我說找朱先生學英文，門就開了，裏面黑黝黝的，一條長廊，兩間房，梯底也用木板架床，小孩子指着最前那間騎樓房，「一直出，推開門。」

我推開房門，豁然開朗。這個騎樓房很大，有一列木製器，都打開了，車聲人聲混成一片，衝入房間來，房裏一張大寫字檯，坐着一個三十多歲年紀的男人，檯的前方兩右方，坐着兩個少女。

我帶着些不好意思的問：「請問是朱先生嗎？我看到街招而來的。」

「你先坐一坐，」朱先生指着一張木椅，「要等一等，教完了，才能接見你。」（一）

劍魁．香港的黃金時代

受汽油供應困難的威脅

美汽車工業大革命
新設計要節省燃料與減少對環境的污染

燃油短缺及聯邦需求加速推向較小型車輛。美國汽車首府以及汽車製造廠從未像現在如此亟需神助。未來六年中，通用、福特、佳士拿和美國汽車的主腦員非有神助不可了。

汽車工業去年在美國生產一千五百四十萬輛車子，汽車工業以及附屬工業為一千四百萬人提供職業。全球營業額達一千億美元。這項一向看來無敵的工業將要在人類和平歷史中面臨最嚴酷的挑戰。所有廠商紛紛將本身技術經濟和管理的資源運用到極限，達到一項基本的大改革。這會使全美國的人和各階層的事業多少受到影響。佳士拿總裁李嘉度稱：「未來六年裡，這工業會面臨全面性革命。」

汽車製造商要急趕以在一九八五年符合一連串全面性而直矛盾的政府法例，旨在改善耗油量，減低引擎污染及改進安全措施。汽車公司耗巨資以求符合規定，縮小汽車體積以及發展新型更省油的引擎來推動。祇是通用公司一家本年已撥出五十億美元資金供此用途。不過政府仍增加壓力以求更為審慎快速的改進。運輸部長阿當斯向汽車製造商呼籲「索性重新發明汽車以達到節省更多燃油的目的」。他的目標之一是到二零零零年製出平均每加侖行五十哩的車隊。

能源危機正改變美國人購買汽車的習慣，汽車工業須要對症下藥。目前汽車和貨車佔去全美國每日耗油量百分之四十，或七千四百萬桶。直線上升的油價使四年前每加侖三角半漲到今日的七角。這數目無疑還要因最近在伊朗、科威特、利比亞、阿爾及利亞和其他石油出口國家會員國加價而上升。目前已出現不含鉛污染度低汽油短缺的情形出現，價格預料在明年間爬到一美元，甚至更高價錢一加侖。

為了應付大家以及政府對耗油量、污染程度均低汽車的需求，底特律非加速改變不可。

下月通用汽車會推出一九八零年度基本小型的汽車。在四月十九日一項歷史上最聲勢浩大、最昂貴的汽車介紹中，會開始發售新的中型車子。車子各部自軸承至擋風玻璃均經設計修改以減輕重量和節省汽油。公司在這方面已耗費二十五億美元。短小精悍的X型車子會取代目前通用公司四種中型車子。將由通用公司四部門推出，四者分別具署有不同的外殼及名稱。

新車每輛重二千五百磅，車輪架子一零四吋，比取代的中型車輕八百磅，短二十吋。工程師估計X型車輛平均每加侖可行二十六哩。車價自四一零零至四五零零美元，有自動設備供選擇。曾試驗過X型車輛的外界人士稱性能甚好。

X型車子會像其他最近的新型車輛一樣屬前輪推動。歐洲車廠已用前輪推動許久，但美國汽車工業自從後輪推動開始，且一直保持此方向發展，底特律的首腦一向認為改用前輪推動會太昂貴行不通。

目前他們實行改變，主要原因是可節省一條通往尾輪的油管。這使車身內可省去凸起部分而有更大空間。這點對推動一部車較已縮小的汽車甚為重要。前輪推動亦可採用橫放的引擎，可使車頭蓋縮短，因而減輕重量及節省汽油。

一九七七年底佳士拿領導潮流，率先引進首批美製前輪推動小型車輛：美姆尼型和天際型。消費人報告雖然反映大家對它們的方向系統表示不滿和不公平，兩類車輛在佳士拿出品中成為最暢銷者。福特的前輪推動產品則為在歐洲配製的飛雅士達型，亦極之暢銷。

美國車廠亟欲推廣歐洲、日本和第三世界市場，因為這些地方限制較嚴，增長潛力較大，因此比美國市場更有利可圖。底特律的新趨向已引起與歐洲及日本汽車製造廠展開競賽，發展一部「世界性車輛」——一種經濟耐用適合所有氣候和氣候的類型。為節省運費，車內各配件分別在環球各要點製造，在各重要市場開設裝配廠大量生產零件，可以減輕成本，因而可降低車價。

看來相當清楚，美國政府使底特律首腦及工程人員不安的規例，如降低耗油量以達到在一九八五年每加侖行二七點五哩的經濟原則，卻使美國汽車更具競爭力。這艱難的原則是由美國國家公路交通安全管理局規定的。一九七九年規定每加侖行十九哩，廠方認為哩數須在未來五年內漸漸遞增，但管理局認為自八一至八三年平均哩數必須每年增兩哩。一九八四年增一哩，然後在一九八五年增半哩。（上）

通用汽車公司即將推出的X型新車

國際專欄

世界最嚴密的走私行業
倫運大批聖經入共產國家
福音組織每年籌款千七百萬美元為此項工作經費

在西方各地，聖經可以在書店或酒店容易買得到。但在蘇俄的受困擾的基督徒來說，一本聖經在黑市的售價超過兩個星期的工資。在許多衛星國家，事情幾乎同樣的壞，有些時候更壞呢。為了供應數以百萬計的人的需要，在冷戰高潮中，自由的鄰邦開始有系統的努力，在倫運書籍到中歐去供給基督徒們。今天，聖經的倫運由一個最低限度四十個基督教團體組成的網絡負責進行。許多支援來自以美國作基地的團體，顯著的是巴斯的地下福音傳佈及米高伍娣·蘭特的到共產黨世界去的耶穌。在任何一個時間，數以打計的走私者，職業的和一次過的業餘的，可能乘坐汽車或火車越過邊界。聖經是免費派發的，由西方捐款人們捐助費用。

政治氣候在過去若干年來已有相當大的改變，現在有些人質問那些倫運現在是否有用。浸信會世界聯盟秘書長鄭尼說：「現在不再需要倫運聖經。」路德會世界聯會的保羅韓森，在攻擊走私者們中說，甚至如果聖經有時是需要的，走私的行動傷害蘇俄集團的教會們。

「合衆聖經會」報告，自第二次世界大戰後，它合法的遞運一千二百萬本聖經或新的聖經至東歐。不過，許多這些聖經後來被沒收了，或祇是不能到達普通人的手裏。時代週刊東歐分局主任大衛艾克曼報告，一個基督徒公開購買一本聖經的機會，在波蘭是很好的，在東德是要碰運氣的，在捷克是困難的，在匈牙利也是困難的（顧客的姓名可能被列入政府的紀錄），在羅馬尼亞是極困難的，在蘇俄和保加利亞是實際無可能的。在阿爾巴尼亞，購買一本聖經是一種罪案。除了聖經之外，供應無法買得到的其他的必需的宗教文學書籍。

職業走私者們，一批勇敢和自願的人，時常攜帶非北大西洋公約組織國家的護照，把那些對論看作學院性的。他們知道他們捲起的歡樂，荷蘭的「開放門戶」的「安德魯兄弟」，是一九五七年最先倫運聖經的人，護送於一九六八年倫運一車俄文聖經進入捷克，被進侵的蘇俄坦克包圍着。後來，他收到在蘇俄的一個母親的一封信：「多謝你給我們的兒子一本聖經，當他佔領捷克的時候。」

一個組織有一間保衛週密的汽車廂商店，設有暗格，可藏五百本袖珍聖經。除了書籍之外，這些走私隊有時倫運衣服、無線電機，甚至反偷聽器以干擾警察的監視。雖然多數的收受者是基督教徒，在波蘭的一個天主教區獲得一具倫運來的馬達以供它的電風琴之用。

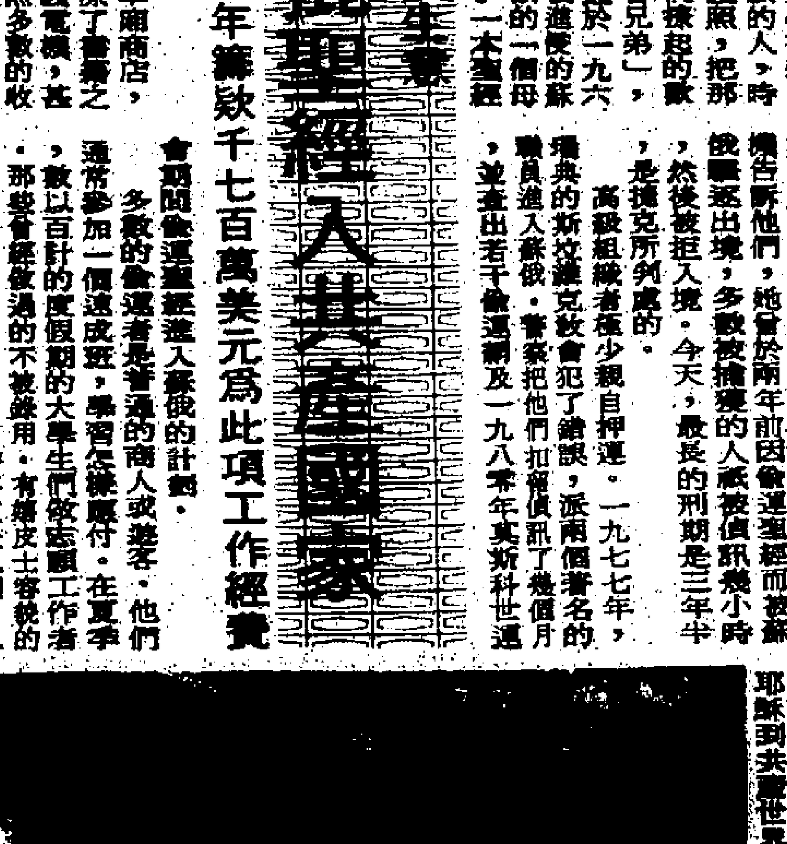
在蘇俄，最艱難的目標，祇在一九七七年一年內，有廿二輛載運聖經的汽車被沒收。邊界衛兵們現在携備偵查工具及汽車主手冊。有些邊界檢查站甚至有西方製造的電腦機，以檢查他們載俘的任何可疑的紀錄。捷克衛兵們於一九七七年禁止一個美國婦人入境，當電腦機告訴他們，她曾於兩年前因倫運聖經而被蘇俄驅逐出境，然後被拒入境。今天，最長的刑期是三年半，是捷克所判處的。

高級組織者很少親自押運。一九七七年，瑞典的斯坎諾克教會犯了錯誤，派兩個著名的職員進入蘇俄，警察把他們扣留偵訊了幾個月，並查出若干倫運網及一九八零年莫斯科世運會期間倫運聖經進入蘇俄的計劃。

多數的倫運者是普通的商人或遊客。他們通常參加一個遠足班，學習怎樣應付。在夏季，數以百計的度假期的大學生們效志願工作者，那些曾經被捕過的不被錄用。有嬉皮士容貌的也不被錄用——海關官員們將搜查他們，以看有無非宗教的違禁品如毒品和鑽石等。

安德魯兄弟說，他在邊界從不說謊。「如果他們問我，『你有沒有携帶聖經？』我會很快的說，『有的！許多！』但我在出發前祈禱，他們不會問我那個問題。」

據熟悉的，倫運聖經行動的長期效果現在似乎受到美國「地下福音傳佈」團體威脅，而「耶穌到共產世界去」在他們的加州總部發生爭執。這爭執涉一宗一百五十萬美元的不名譽的訟案，伍姆布蘭特與巴斯的互相控訴，它威脅要數排除於巴斯使用他的團體每年所籌的八百七十萬美元的方法。這情況可能需要多年時間來解決。這兩個團體使價捐款，每年籌款估計一千七百萬美元，而他們的爭執可能比較共產黨警察和海關人員對這計劃造成更大的傷害。



美商與中共做買賣有如賭博
三藩市報人提出忠告

三藩市檢察家日報商業欄評論特寫文稱，如果你要與中共做生意，切勿兒戲，你應該懂得中共做生意的手法，否則必會吃大虧。與中共做生意，有如賭博一般，成功的機會固然有，但失敗的機會可多着呢。

要將你的產品或服務賣給中共，與把這些東西賣給加拿大或賣給墨西哥有極大的不同。

由美國國務院出版的工商業雜誌「美國商業」最近發表了一篇文章，報告與中共做生意所面對的問題及應付的辦法。

甚至在與中共簽訂合約之前，有數項問題你必須先行問過自己，看看在心理上，你是否適宜於與中共玩這些你以前不會玩過的賭博。

㊀你是否準備花一年或一年以上的時間，來談判第一單的交易？

㊁你是否準備好將高深的技術，供應他們的所需？

㊂你是否準備隨時於談判無法達成折衷解決方案時讓手？

㊃你是否準備在條件上作出重大的讓步，以便深入中共的市場？

如果你對上述的各項問題的答案，不是全然確定，那麼，你最好還是忘記了與中共做生意的事了。

如果你決定要和中共做生意，那麼你必須查明，中共的十二個對外貿易機構中，你應該和那一個交手。

如果你想把罐頭果子賣給中共，他們要買的機會是很少的。

如果你有甚麼做生意的建議向中共提出的話，你必須用中文寫信。

幸好中共是不喜歡做紙上的通訊的。他們收到你的建議信之後，可能不寫覆信。

如果隔了幾個月，你仍未自中共的進出口公司接到回音，也不要把此放棄。

儘管要中共要與西方進行貿易，但他們對做生意所作的決定程序，是與西方不同的。他們也許要費好幾個月的時間，才能決定你要賣給他們的東西，對他們的經濟發展，是不是應佔優先的地位。

最後，不要告訴他們一九四九年以前，你曾與大陸的人做過生意，中共是很小氣的。（沈葆曾）

美移交巴拿馬運河
要賠本錢達十億元

還種講法的人，也不祇范斯一個。

然而，最近於向小組會作證時，副國務卿華倫·基斯杜化承認：「美國將要為了自身的利益而付出費用……」表明有許多開支，曾經低估。例如：單祇由運河區把巳故的美國人遣送遷徙，便須增撥一百五十萬美元。

會計總署署長史丹斯·史達特說，據他自己研究的結果，最少要花三億九千九百萬美元，並且極易再多一倍。據他的意見，如國會議員接納卡特總統的免收在運河區投資的利息的計劃，則全部費用可能高達十億美元。財政部目前向投資經營運河人士每年收費二千萬元。

參院在條約中，曾特別指明費用必須繼續徵收——此項安排，卡特已於辯論時加以接納。但後來他又改變了主意，因為他耽心此舉可能影響駛經運河的船隻會減少。

經營運河的人士說，如果他們獲准豁免繳納利益稅，在最近的將來，過河收費可能維持增加百分之二十。否則便會增加百分之五十。

在小組委員會的辯論中，總統和批評他的人，對其他問題的意見也不一致。他主張運河由一間半官方公司來經營，美國方面的代表，由總統委任。這個機構，對白宮而不是對國會負責。

卡特總統差不多必然要以某種方式，來執行法案，但也許不會為他初時所定的六月一日那麼快。衆院的三個小組委員會都有它們的建議，而參院甚至未開始聆聽。

其後，國會將會通過一項法案，卡特必須再到國會，要求撥付將運河移交巴拿馬所需的經費，此事將會引起更多的爭論。（古公佽）

（下）

石油出口組織十三國家概況

厄瓜多爾——這個國家的人口有七百八十萬名。一九七七年國民總生產為六十一億美元，亦即每人平均為八百美元。它的石油生產量為每天廿萬零二千桶。

統治了這個小國已有廿年之久的軍事領袖已矢言於今年恢復由文官執政。四月廿九日舉行的總統選舉的得勝者，將會遭遇到由於厄瓜多爾石油輸出而遺留下來的各種問題。它是石油出口國組織中，最少的產油國家之一。

它的經濟以前是以農產品為基礎的。自從一九七二年有石油出口以來，該國的經濟，發展得十分迅速，但公債也因此而增加了，因為軍人議會一方面要發展經濟，一方面又要購買大量武器。

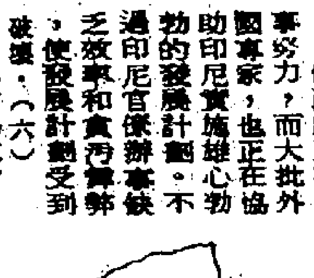
厄瓜多爾的通貨膨脹率為百分之十四，城市工人的購買力因此相應降低。而鄉村窮人所受的影響，則更為嚴重。不僅如此，工業的發展，[illegible]了。

印度尼西亞——印尼的人口有一億四千萬名，一九七七年的國民總生產為四百五十九億美元，平均每人為三百二十五美元。它的石油生產量每天為一百六十三萬四千九百桶。

它的爆炸性的人口增長，是印尼許多問題的根源。它所賺來的外匯，被用來輸進糧食。國內貧富的懸殊，相差愈來愈大。

蘇哈圖總統的政府認為解決的辦法，需要發展該國的龐大石油和其他礦產資源。

但政府正在大事努力，而大批外國專家，也正在協助印尼實施雄心勃勃的發展計劃。不過印尼官僚辦事缺乏效率和貪污舞弊，使發展計劃受到破壞。（六）



人魔
馮嘉

的士高中的女人

「我……這個——」史提芬聳聳肩，「我本來是準備去赴一個約會，但是現在不去了。」

「什麼約會！」馬如思問。

「是跟一個女孩子。」史提芬說。「你知道的。」

「什麼女孩子？」馬如思問。

「哎，別擔心吧！」史提夫說，「我認識的女人是不會有危險的。」

「什麼女孩子？」馬如思還是追問。

「是在的士高裏認識的吧了。」史提夫說。「的士高」就是那種時代流行的產物，那種音樂聲喧天震耳而燈光則黑暗得很的跳舞場所。史提夫又跟着說：「她是不知道我的底細，我當然不會告訴任何人，就是連懷疑也不會。尤其是那種地方，認識朋友，是不大研究人家底細的。」史提夫似乎有點擔心起來了，「我可以保證的，沒有什麼要緊的！」

「你的意思是？」馬如思說，「你是一個年輕人，你是要享樂的。」

「我—我不是這個意思？」史提夫說，「我是說—呃—你也不算是年紀太大。而且我已經說過我不去赴這約會！」

「不要緊，」馬如思說，「你去好了。年輕人是應該享受一下的。」

「但這個時候——」史提夫說。

「怕什麼呢？」馬如思說，「那些人，還沒有找到我們的身上來。」

「那些人」當然就是杜雷和楊于夢了。楊于夢與杜雷現在的確是還沒有找到馬如思的身上來。事實上他們距離還是相當遠。

杜雷和楊于夢現在正坐在露台上。

那是酒店的露台。在這裡，他們是住在酒店之中，因為莫先生的組織雖然在這裡也有總部，而且總部也有住的設備，不過他們也可以不住在那些地方的，尤其是楊于夢與杜雷都是花得起的。這裡的酒店是有一個很可愛的地方，就是有露台，還可以望到海。楊于夢坐在杜雷的身邊，顯得很羅曼蒂克地，女人總是這樣的，喜歡有這些美好的氣氛。杜雷則似乎是心不在焉了。

他是正在想着馬如思這件事情。

他與楊于夢就是把私家偵探林海生捉住了，並盤問了一番的人，可惜林海生卻是不能告訴他們什麼。

「還有另一些人正在找尋馬如思，」杜雷說：「我倒很想跟這些人談談，可惜沒有辦法找到這些人。」

強人
天心月 文　堵新 圖

第三章　晝短夜長

雷老闆究竟是甚麼人？他怎能有如此駭人聽聞的眼力。

雷老闆笑道：「我可能看對，也可能看錯。但這一位朋友，不是佩劍那個，而是這邊矮矮瘦瘦貌不驚人的這一個。他的眼睛比我好，因為他比我年輕。現在我請他看看你的出身來歷以及武功極好等等。」

那人雖然矮瘦，雖然貌不驚人，卻有一股使人不敢多望一眼的森嚴氣度。

但雷老闆居然敢這樣對他說話，可見得一定是老朋友了。

矮瘦個子馬上用平淡而清晰聲音說道：「陶大少爺出身此族大戶，自幼受慣寵愛，所以養成自私性格。但其後家道中落，寄居別人籬下。所以很能遍歷冷暖人世。這是說得好聽而已。如果不好聽，就叫做……叫做……」

雷老闆提醒他道：「是不是卑鄙或者無恥呢？」

矮瘦個子道：「正是，正是，雷老闆果然比我行。陶大少爺口音已告訴我們，他是川陝交界人氏。至於他的武功，無疑是屬於武當俗家高手華人望門下。因為華人望『今劍山莊』正是在陝川交界的天巴山腳，離巫山派有兩百餘里。」

後面這兩句話不知道說給誰聽。

不過大家看見陶正直那種驚心動魄而青唇白臉子就足以忘記很多其他小枝末節。

矮瘦個子仍然用平淡卻十分清晰聲音說道：「不過陶大少爺所學相當駁雜。除了武當正宗內功心法之外，還學會嵩陽大九手，兵器使的是『霹靂錐』。這種外門兵刃世上知道懂得的人不多。我是從他斜懸背後的角度以及胸前緊帶特別的繩結看出來的。」

陶正直面上簡直找不出一絲血色，實白得驚怕。

任何人如果被陌生者一眼就看穿看透這件多隱秘，能夠不害

但已經是奇跡了。

雷老闆和藹聲音（其實陶正直覺得可恨萬分）說道：「陶正直，現在是不是輪到我這個佩劍朋友呢？」

陶正直雙膝一軟跪在地上（另一隻手依然捏住小和尚後頸，似乎駭得忘記殺手），道：「雷老闆，我跪下道歉，都是我不對。」

雷老闆怔一下。轉眼向「兩那些」朋友望去，祇見人人都對陶正直露出鄙夷不屑神色。

他歎口氣道：「陶大少爺請起身。我們的過節一筆勾銷。」

陶正直連連道謝之後才起身。他的「無恥」又救了他一命。但是不是值得呢？

雷板老又道：「你能夠學到『今劍山莊』華人望滿傳正宗武當內功。另外還有嵩陽大九手，更學會了外門兵刃『霹靂錐』。你已經算得是不世奇才。如果你多注意多修養人品志節，一定可以有驚世駭俗的成就。」

陶正直看見小和尚轉頭向他吐舌頭做鬼臉，一時倒也想不到這個小傢伙何以還能動彈？而反大吐苦水，道：「你說甚麼鬼臉？你懂得甚麼？他又懂得甚麼？你如果死了還談甚麼人品去節，還能談到成就麼？」

小和尚道：「我不很懂這些問題。但我卻知道如果卑躬屈節可恥地活着，倒不如拼着一死希望有所成就。死並不是最可怕的事，活得卑微低賤更不值得……」

陶正直一怔，道：「這話怎說我不明白？」

小和尚沒有理他，因為真真正正的主角已經取回應有地位。所有目光都集中於呼延秀客身上。因為他忽然恢復威猛自主的氣概。

他神情沉驚聲音平靜，道：「山獵之，請準備出手！」

山獵之微笑一下，抱拳道：「請！」

財從那裡來
何行

連差館亦難奈何

第二天一早，仙姬卻是倚然如狂了，他們到九點半才起身，仙姬匆匆回去，她約黎安度下午五點半飲茶，在半島，他應記得他答應的事。

辦好公，仙姬是和周春東約好中午飲茶的，由於二次都在這酒樓中飲茶和黎安度一起，因此仙姬周春東飲茶是約了另一家，他們一見面，仙姬坐了笑說：「看來你已全部復原了，昨天看你行動如常，內部如何？」

「大致上都好了，我是和傷科醫生交上朋友了。」周春東笑說：「他是給了我最好的去傷藥，為甚麼不到常去一家飲茶，卻是來這裡，侍者都是陌生的。」

「那邊熟人太多，還是這裡清靜。」

仙姬笑說：「昨天你真是大方，我心中高興，我會好好教訓李察的。」

「他是你老朋友，他不知道你和我的事，我所以對你恭敬。」周春東笑說：「我越是恭敬，他越是有氣餒，這不是對我，是對你，在這種事上，他還是幼稚，由他去，你去教訓他反如不好的，算了。」

他們是吃了一點點心，然後是要炒麵，那是仙姬要吃，這時仙姬向周春東：「你確定敘人打你的，是這個區大哥，亦有點知道為甚麼要打你。」

「為甚麼打我，至今還不知。」周春東說：「我已找到了一個打手，由他口中聽到，的確是姓區的教人來打我的，他本人和我是無關，卻是代人行兇的。」

「到現在，你究竟有看到這個姓區的沒有？」仙姬說：「聽你談起姓區壞蛋的事則不少。」

周春東苦笑搖搖頭，仙姬冷哼一聲說：「我大概可以在這二天內查問出這個姓區的，你看如何對付他？」

「聽說他勢力連差館亦無奈何他。」周春東說：「他在暗，我們在明，他手下有那種打手，隨時可以對付你，若是去對付他，不是你口中說得如此隨便，要好好計劃的，我以為這一頓好似撞到邪，被鬼打的。」

仙姬對他看看了，隨後哼了一聲說：「我沒有想到你會如此的氣餒，而是白白被打。」

血獅子
高嘉 文

最後關頭血獅出現

此人既然當真是歐陽玲瑛的父親，莫非那位女的也是桂天聲的生身之母？

因而岑玉琴驀顯不安的道：「相公：咱們要不要去摘下她的面具？」

桂天聲嘆了一口氣道：「摘下來也沒有用，我並不記得我的生母。」

了塵大師道：「摘下來吧，師弟，小兄識得。」

了塵大師久走江湖，曾經參與過上一次的正邪之門，祇要她是血獅王歐陽嘯天，了塵大師必可認出她來。

岑玉琴道：「相公：讓我去，好麼？」

桂天聲道：「好的」

岑玉琴奔上前去，緩緩摘下那位女蒙面者的面具，立即現出一張動人的臉龐，但在場之人，幾乎全部驚呼出聲。

敢情女蒙面者的嘴角正流出幾縷黑色血水，她已經咬破預藏的毒藥服毒自殺。

當她的身體倒向地面之際，了塵大師喧聲佛號道：「她竟然是鍾楨美人，實在令人想像不到。」

這的確太過意外了，在場之人沒有一個不目瞪口呆，而且有一種啼笑皆非的感覺。

歐陽一門是魔教世家，到頭來這兩位攪起一天風雲，掌握魔教生殺大權的教主，竟然沒有一個是姓歐陽的。

桂天聲忍不住詢問了塵大師道：「師兄：她不是我娘，但我娘到那兒去了？」

了塵大師道：「三名能夠答覆此一問題的全都斃命，其中錯綜複雜的關係，祇怕要成為千古疑案了。」

了緣禪師道：「小師弟不必焦急，回答問題的來了。」

桂天聲扭頭一看，祇見兩條人影向銅棺山麓急馳而來，速度之快，宛如電掣星馳，忽然彈身一躍，飛奔着迎了上去，同時高聲呼叫道：「爹……爹……」

來人的確是他的爹，也是當年名列魔教六大血獅之一的桂瀾泉。

他原是一個正義的門士，在如此重要的正邪之門他怎能不來？

祇是他的身旁的那一位是不該來的，但她卻來了。

她穿著一身紫色長衫，儒雅灑脫，當真像一個讀書之人，但，如果向她的頭上及腳下一瞧，說不定你會笑出聲來。

坊間怪譚

信

草草將信閱了一過，黎世群頓時靜去心中疑團，家鄉的蒼年白髮婦人，乃是一個目不識丁的婦人，不消說，這封信是別人代筆，難怪字跡陌生如此。

可是，當黎世群知道了信的內容，就不禁心焦如焚，坐立不安，母親病重，尤其執筆的人，寫得如此急切，黎世群的眼前，彷彿就見到自己白髮蒼蒼的母親，躺在病榻之上，奄奄一息，半垂雙眼，盼望有人遞給她一碗水止渴，而偏偏房中空無一人。

多年前的往事，黎世群一下子全記憶起來，當日父親病逝，只有母親與他，孤零零的在靈前守孝，十多年來母子相依為命的情形，一幕一幕的重現眼前。

更清晰的想起，當他別離家鄉，前往上海此地謀生的前夕，半夜之際，母親還在燈下，含淚地一針一線，為自己趕製棉衣。

還記得當時母親含着淚說道：「世群呀！若不是為了你的前途，無論如何我也不許你到上海去，在你自出娘胎，我們就從未分離一天，我的兒啊！你娘已經沒有多少的日子了，這次一別，說不定將來我想等你回來送終，也等不及啊！」

「不！無論如何，我一定要回鄉去！」黎世群想到了這裡，衝口而出就道。

辦公室裡十多個人，本來各自低頭工作，冷不防黎世群這句自語，又大聲堅決，眾人嚇了一跳，不約而同轉過頭來，望着黎世群。

對黎世群接着下來的行動，眾人更是驚異不已，但見他抓着手上的信箋，就向老闆的房間衝去。

「莫非發生了什麼事？」

蔡文姬
南宮搏

對待女俘

那個被當的婦人發出淒叫，倒下了。可是多烈並不因此而罷休，他繼續揮動馬鞭，打得那婦人在地上滾。

此時，兩名中年男子跪下來求饒，但多烈卻在他們身上各抽了一鞭——再回轉來用力鞭撻那號哭叫痛的婦人。

她看到，心房驟然收縮了。她體察到多烈尚未發現自己，便迅速地向後退，回到車邊，依靠着喘息。

自從被俘之後，她看到男子被殺，她也曾看到婦女們被凌辱，甚至毆打。可是，像此刻多烈那樣打法，卻是第一次。為此，她心頭感到了寒意。恰當此時，一隻手捏住了她的肩膊，她以為是多烈，正要叫時，卻看到了一張陌生面孔，那張面孔上堆着輕薄的，而且具有傲岸的笑容。

「你——」她悄然，稍稍有着驚異。

「哈哈，你不錯，看了好些女人，就祇有你好——」那人放肆地一笑，就把她牽入自己的懷內，而且，立刻抱住。

此人很快在她面頰上吻嗅了一下，接着，又是大笑。

「你——」蔡文姬忿怒極了，意志奔放地發出一個聲音。但是，就在這樣爆發似地一瞬間，她想到多烈揮鞭的景象。

於是，她竭盡所能地嚥下了自己的怒火，稍稍掙扎，而以比較溫和的口氣接下去道：「我不行的——噢，我是已經有了主的呀。」

「嘻：」他在她的面頰上擰一把，並不因此而放過：「有主怕甚麼？我也是主兒呀！」

「喂，真的，不要啊！」她大聲。「多烈不許我……」

「多烈的？」那人稍為頓一頓，又接下去：「多烈會不許？笑話，不會的，你又不是他的正妻——」

「真的，真的！」她着急，掙扎着。

她的那輛車的御者聞聲轉過來看；不過，他們對文姬的被迫，一些也沒有驚異的感覺。

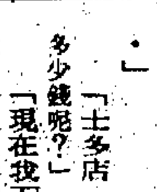
而文姬，在掙扎中看到了，便呼請御者來幫助自己：她叫：

「阿須——你看他！」

那御者一聳肩膀，笑道：「拔發喜歡你呀！」他稍為頓歇，又輕鬆地接下去，笑說：「好呀，你們可以在飯前來一場！」

文姬為之毛髮悚然了，從御者的口氣中，她發現了這一羣人的兩性關係必是極隨便的，似貪歡的。

小光棍
黃思騁



父親敲門

「我想你爸爸一定替你留下相當的銀行存款。因為他祇有你這麼一個女兒，一定得為你着想。」

「我知道他也不會有太多的錢，因為我母親把遺產的錢用來開館，花好幾萬塊錢來裝修，另外她還供了一層樓，一個月要花一千塊錢繳分期付款。」

「那層樓付了幾年了？」

「我母親在的前兩年供的，還要供五年呢！」

「一定是用你或者你母親的名義供的啦。」

「是用我母親的名。」

「士多店一天能賺多少錢呢？」

「現在我不清楚，過去一天大約有一千多塊錢的營業額。」

「這就很不錯了，我聽說士多店有一分半利。」

「但是店租和開支也不少。」

「麵飯生意一天祇有幾百塊錢。」

「但是利潤比士多店大。」

「我聽爸爸說，除了開支，賺錢不多。」

「送進當舖的那點首飾，你祇要你父親說一聲，他一定會叫你去贖回來。」

「可是他向我稱是做甚麼用的，我怎麼回答呢？」

「你祇要扯個謊，說你無意中毀壞了學校裡的物理儀器就行了。」

「我會回去試一試。」

「我現在覺得一身輕，不過我再也不想去原來的那間的士够格了，免得又碰上那幾個飛仔。」

「我也不想再見到他們。」

「你身上有錢嗎？」

「我祇有五十塊錢，不過應付這一個晚上已經夠了。」

「那末我們還等甚麼？」

這一晚，他們玩得特別開心，因為要解決的事已經解決。

星期日的早上，曾明輝是後妻已經去士多店，他獨身坐在客廳裡等待女兒起身。

到了九點多鐘，他去敲女兒的房門，因為他急於去照顧生意，不能不催她起身。

曾曼薇打開房門，看樣子還沒有睡醒，她看見父親站在門外，知道一定是有話對她說，因為他們平時不常有談話的機會。

「爸爸，有甚麼事嗎？」

「我要上工去了，想和你說幾句話。」

「我洗了臉就來。」

「時候已經不早，我還得去店子呢！」

一見鍾情

完人
安宇 著

「因為岳夫先生是人類學家，因此月子小姐希望從他的研究中找出一些新資料，因為犯罪的都是人，而犯罪的受禍害者也是人，所以人類學中找尋犯罪資料是正確的途徑，後來月子小姐的確有重大的成就！」

「是否有關人類犯罪齊意識方面？」我問。

「對了，月子小姐從人類進化史上找得資料，發現人類犯罪是隨着進化而有所改變，在潛意識裡，與生理結構上是有關聯的，因而她把犯罪人類進化的有關資料，加以分析管理，供給國內的罪案調查科參考，結果，罪案調查科利用她提供的資料破獲多件無頭公案！」

「芥川，為什麼你提到月子小姐的事，竟然那麼婆婆媽媽！你知我對她的重大成就並不感到興趣，最有興趣的是你們的戀情！」我打趣地說。

他沉默了一會，嘆了一口氣，原原本本把整件事告訴我（為了行文方便起見和增加讀者的興趣，以芥川作為第一人稱，換句話說，下面的我——是芥川自己。）以下便是他所說的完美的戀情。

× × ×

我（芥川）第一眼便喜歡月子小姐，這種喜歡是打從心裏湧現出來的，也許這是世俗人所謂一見鍾情！

當我的目光接觸到她那靈機靈的眸子時，我全身便不可控制的發料，我雖然極力控制自己，但我卻辦不到，當我知道她在人類學上犯罪學之間的重大成就後，我的心中除了喜歡外還添上一層敬意。

我第一次約會她的時候，是抱着自取其辱的心情，因為我祇是個普通刑警。

那天是在岳夫先生的家裏，我趁着無人的時候，怯怯的對她說：「我想……我想……」

月子看着我，我更加不知所措。

「我想……你……」

她似乎看到我的窘態，低聲地說：「這裡這麼多人，談話不大方便的，你知我的電話，有空的時候，你可以撥過電話來談談！」

虞山第一書家蕭蛻

學書先習篆隸，後習楷書，根基深厚，自易成家；倘僅習晉帖唐碑，當未能得超卓之成就。有常熟蕭蛻，精於篆隸，時譽為虞山第一書家。

蕭蛻，字中孚，又字退闇，號蛻公，江蘇常熟人。少喜古文詞，文名早播。同治年間，羅鴻為學使，深器重之，擢為拔貢。初治六書、三禮、輿地等學。後無心功名，精研岐黃，以遂博施濟世之願。平日臨池染翰，以為自娛，書名醫名，邑人推重。

蛻公書法，由大篆而小篆，與鄧石如、吳昌碩齊名。其篆書之結體，融合大小篆為一，恰與吳昌碩殊途同歸。不知者有謂蛻公篆書師承昌碩，實乃巧合。但彼二人友善，過從甚密，志趣相同，致力金文，自必近似。昌碩篆書具蒼老雄勁之氣，行筆急速，常露筆鋒，有似籀篆。蛻公石鼓，圓潤清秀，行筆稍緩，起止得宜。二人篆體結構雖同，惟風格異趣。昌碩以雄健蒼老為勝，蛻公則以柔潤秀媚為優。大抵雄健易得，柔潤秀媚難成。然亦秉於個性，不可強也。誠如吳昌碩有言曰：「書之為道，表現性情，無性情者，不足言也。」

蛻公隸書，得張遷之端莊之氣，間架方密；真書則出入於北碑，不取其貌，不吸其髓。有云：「書法之妙，在於疏密，魏書內密外疏，唐書外密而內疏。學者通其意，則南北一家，否則學魏偏魏，學唐為匠體，無有是處。」

蛻公精岐黃學，懸壺濟世，踵門求醫求書者甚眾，凡急症新病，久病頑症，一經診治，無不藥到春回。時有名僧弘一法師，欲製各種成藥，施贈十方，託好友懇求蛻公，請求訂正，批明某方適宜於何症何病；詳列宜忌，藉收施醫贈藥普濟效。蛻公又謂病症有輕有重，有緩有急，有一病一症，有一病而兼數症，故服用成藥，自必須加增減，方能適應病症，使藥到病除。

蛻公喜書楹聯，多作篆隸，屏條較少。篆書楹聯氣韻貫注，隸書楹聯，氣勢橫溢。金石家趙古泥知「虞山第一書家」一印贈之，故人稱之為虞山第一書家。

蛻公富於著作，著有「勤草廬文鈔」，「蛻盦詩鈔」，「小學百問」，「迦羅心賞叢記」，「文字學淺說」等。晚年隱居蘇州，長齋禮佛，生活清淡，享壽八十而終。

虞山第一書家蕭蛻。伯宗。

分類廣告
醫藥
善補靈藥
外施 強壯·堅體·固本培元
有不可思議之奇效
老牌妙藥 遐邇知名 各處藥行均有代售
杜絕偽冒 即起改用
鋁質七彩新型包裝

痔瘺
黃華湛 卅年經驗
日本療法 不用刀割 毫無痛苦
即日止血 照常工作 永不復發
▲女醫助理▼

靜林氏 世傳
頭暈
元氣虛弱

娛樂

奧斯卡揭曉在即 午夜快車搶鬧出

今年奧斯卡金像獎還未揭曉，但先頭之競爭已非常激烈，從紐約電影節，倫敦電影節都看到一點端倪，但論其先兆，還是金球獎爲最接近。

記得年前的飛越瘋人院，電視台風雲等都早在金球獎中先奪頭籌，再在奧斯卡金像獎中勇奪。

今年來頭最勁的當然是已獲金球獎最佳電影的「午夜快車」了，此片獲八項金球獎提名，在奧斯卡金像獎中亦有六項提名，包括了最佳影片、最佳導演、最佳男配角、配樂、剪接及劇本編排等項。

綜觀今年競爭的影片都各俱特點，但論其劇力之高，以這部描寫一名美國青年在土耳其監獄中的悲慘情況爲題的，事實上，各屆金像獎亦多以這等片子爲挑選對象，午夜快車，可成今屆奧斯卡金像獎最大熱門了。

流行榜

「溫拿樂隊」五虎將阿B、阿倫、陳友、阿康及阿強，久未聚面之後，昨日的出現，自然是記者爭相採訪的對象，據阿B透露，外傳「溫拿樂隊」已名存實亡，他個人否認這種傳說，因爲現時五人都各有自己的事業，所以少聚合演唱而已，並非從此之後，「溫拿」的名字只是歷史名詞。阿B還說，我們五人並且計劃合資拍電影，今後將以電影爲主，演唱減少。

唱片頒獎禮的招待會上，唱家班出齊。新馬仔左擁右抱，好不敎人艷羨。狄波拉說：我決定結婚了，時間是七月，風雨不改。

狄波拉作七月新娘 婚禮採取中西合璧
生仔計劃擬好要生二男一女

△狄波拉終於透露婚訊將在七月之前舉行，並且希望婚後有二男一女。

狄波拉昨日在利園酒店舉行的「第三屆金唱片頒獎禮」記者招待會上透露，謝賢與她，已決定在今年七月之前共諧連理，並且決不會再展期。狄波拉說：有關她的婚期，本來已傳出很久，而且數度延期，最大關鍵是她兩人都因電影電視的工作被人牽住鼻子走，沒有自己的選擇權，所以被迫將原來的婚期延後，這次她與謝賢已下了決心，要打破這種被牽制局的面，決定一個日期，不理會有沒有工作做，都要把終身大事辦好。

狄波拉並且說，雖然謝賢的工作極忙碌，但決不是抽不到空檔的，因此要請無線方面，批准一個星期的大假，用來結婚，就算公司以理由來阻延，他倆都一於不理。

狄波拉並且透露，他們的婚禮將採中西合璧式，不會舉行大排筵席，只是註冊之後，開個雞尾酒會，就雙雙旅行結婚。

同時狄波拉更透露她的婚後計劃，不做家計會支持者，因她很喜歡孩子，所以她希望將來有二男一女。狄波拉還列舉她的生育計劃，她如果第一胎生男，就要再生育一次，也是男的話，第三胎最好生個女的，假如次次都生女，就是追到個仔爲止。總之要有子萬事足。（江陵）

溫拿成員 否認解體

△盛傳解體的「溫拿樂隊」，昨日成員一齊出現在「金唱片」記者招待會上，並且否認有這個可能性，同時還計劃不久五人將合作拍電影。

新馬拌擊 翻版商無良
聲帶被翻 收益受影響

△慈善伶王新馬師曾，昨日帶着憤憤不平的態度，指責一些唱片翻版商不良行爲，盜取其舊屬下公司的聲帶，以致他蒙受極慘重的損失。

新馬師曾說，其屬下唱片公司的一批準備用以灌錄唱片的聲帶，包括「帝女花」、「荊軻傳」及「朱買臣」等，被奸商搶先的製成唱片，以平價出售，使其公司的正版唱片受到打擊，新馬師曾舉例的說，有一個時期，其公司從每日收入數千元降至僅得數百元的收益，這數字任何人都不會相信，但這是事實。故此新馬師曾呼籲有關部門全力撲滅這等翻版商的不法行爲。（江陵）

嘉禾成龍終獲協議 另組公司拍片 準備進軍國際

△嘉禾發出消息表示，成龍與陳自強昨晚由夏威夷返港。

嘉禾向記者表示，成龍在美國羅省與他們會面時，彼此之間已達成了協議，成龍將會從新組織一間權威電影公司，與嘉禾合作拍片。

過去嘉禾邀成龍拍片時，片酬由一百萬開始，遞升到二百二十萬，如今卻是一人一半的分帳方法。而嘉禾肯答應成龍的條件，是因爲部氏的介入（而事實上，部氏的確曾與成龍接洽，以一千五百萬請成龍拍三部片），嘉禾爲了志在必得，自然與成龍在條件方面，互相遷就，達成協議，成龍也自然是最受益的一個了。

成龍的權威電影公司，將由陳自強擔任經理一職，協助他發行片務。

據悉，嘉禾與成龍之間將會合作拍攝兩部片，一部是在香港拍攝的，由成龍自編、自導、自演；一部是港美同時拍攝的電影。嘉禾目前心目中有兩個理想的導演人選，一個是曾爲嘉禾拍「龍爭虎門」的羅拔高洛斯；一個是曾拍「第三兵團」的薛尼靡勒。

嘉禾以許冠文的「半斤八兩」在日本大受歡迎，成爲第三部最賣座的電影，對於打入國際市場，嘉禾信心十足，才會與成龍合作拍片，由成龍出力，嘉禾出錢。

蔡永昌對記者表示，他陪成龍到美國，然後再約齊到哥倫比亞五日，再陪成龍返羅省，而于占元師父付與羅維見面，付出了成龍一頓，成龍後期也與師父會面。

蔡永昌表示，等嘉禾再到羅省拍成龍的電影時，他將會再到美國衷張徹在「草鞋」片中搏命。，拜會于占元，而這次在美國，似乎他纔僅一面了。

爾冬陞告假 赴日看賽車

△爾冬陞昨日向記者表示。他已預早向導演李白齡請了假，預算四月十日之前，與余安安及一位女朋友，一行三人結伴去日本看賽車。

爾冬陞一向很喜歡賽車的玩意，祇因爲拍片的關係，始終無法欣賞賽車，而這次賽車在日本舉行，爾冬陞自然不會放過任何的機會了。

記者問爾冬陞，余安安如果去到日本，瘋狂購物，他會不會阻止呢！爾冬陞說：我如果去年日本，時行百貨公司，叫又唔會瘋狂購物哦，而且，日本的東西委實太貴了，很多人也買不下手，爾冬陞也不怕余安安亂花錢了。

由於爾冬陞一向很關注自己有賽車的經驗，所以，他將自己的跑車特別改裝，將車身與路面之間的距離縮短，使行車速度增加，但在日前，爾冬陞卻因爲無車經過一凹凸不平的路面，使跑車的沙板隆起，祇有送入廠內修理，爾冬陞目前祇有借用余安安的車子先用。

他表示：「這次去日本，已準備二萬元花用，將逗留三個星期返港。」李白龍在爾冬陞去日本之前，祇有趕拍「老董的劍」了。

台影視兩界六家公司 爭拍「南海血書」
內容描寫越南難民逃亡眞實故事

【本報駐台記者司馬芬專稿】「南海血書」在國內成了電影電視製作的熱門素材，搶拍之熱，在電影電視界可說前所罕見。電影界此刻有三家公司在搶拍，三家電視台則採取了聯合製作方式，加緊製作，這一描寫越南難胞爲爭自由而逃亡的血淚故事，將來究竟是電影拍得生動？還是電視製作精細？很多人都十分關切，從電影電視趕製的進度看，很顯然，電視必會搶在電影之前，因爲電視是集三家電視台的人力財力聯合製作，一切都是現成的，祇要劇本一脫稿，隨時可在電視公司的攝影棚內召集三台演員參加錄影，電影的拍攝就慢多了，搶拍的三家公司，都是民營公司，製片部門組織既不健全，一些大牌演員因亂跳關係，也很難湊在一塊，不論是拍內景或拍外景時間必定拖得很長，在製作上，絕沒有三家電視台那麼方便。

越南難民逃亡的血淚故事，已震驚世界，新聞價值很高，電影電視如能愼加處理，必定動人感人。

電影界競拍的三家公司是：

①張英主持的「南海影業公司」，劇本採集體編劇，由林煜、林清介總其成，導演也有五位，將由一人做總導演，演員有那些？目前不詳。

②黃信銘主持的亞南公司，也在積極籌備，內定岳陽、林國良合導，演員有王冠雄、石峯、周丹薇、速騰帆等，製作經費預定台幣七百萬，劇本由邱剛健編寫，海上逃亡的戲，將找小島拍攝。

③蔡輿影業公司的陳文泉，也準備六百萬拍攝一部，導演由周明宏擔任，演員有柯俊雄、王寶玉等，本月廿五日開拍。

至於三家電視台聯合製作，動作非常快，特別請張永祥、趙琦彬、貢敏、康白、張德模組成編劇小組，採聯合編寫制，劇本早已陸續趕出，預定四月十日起，可以在電視台的影棚中開始錄影，很快可以在螢光幕上映出。在上映的時間上，絕對會搶在電影前面。

國內電影界，一向喜歡搶拍鬧雙胞，想不到這次竟出現三胞，眞是電影界少見的事，有人很爲關三胞的三家公司擔心，擔心投下去的本錢，是否能收得回來，以國內言，電視已搶先上映，觀衆已在螢光幕上看過，將來是否有興趣再到戲院去看？很成問題，就是有人看，也會大打折扣。

影到海外市場，片商也祇有興趣買一部，沒興趣買兩部，這是可以料想得到的。

張雷黃元申 組公司拍片

黃元申與張雷，日來密斟，有意在今年四月杪，合資開拍一齣喜劇。屆時，黃元申執導，張雷則演出，至於細節問題，目前正在研究中。

「我們由電視劇的『CID』開始，及到去年再度拍檔演『着錯草鞋走錯路』一片，均合作愉快。」黃元申說，所以，希望這一回大家合股做老細，正正式式的合作拍片。

去年，黃元中執導開拍踏趣動作片「着錯草鞋走錯路」，遂張雷、李琳琳、劉丹及關聰等合演，時下流行這類型電影，因此，該片之外地版權，都已經賣得七七八八，且賣得很高的價錢。

張雷坦言，對電影製作是外，而黃元申則具有經驗，這次合作的新片，有可能走踏趣偵探片路綫。

紅館後稍 何非凡復出未遂

何非凡於前年赴美演出歸來，未嘗見其在紅氍毹上露面。以何非凡戲癮之大，雄心萬丈，當然是不甘雌伏，何以遲遲不出，原因是在目前戲行冷淡中，拍檔難求，因而便有英雄無用武地，不能不蟄居一時矣！

今年新春，何非凡傳來有復出訊，但是，僅是傳聞，原因花旦雖已覓得，有女腔花旦稱之鍾麗蓉，目前在港，肯相與拍檔，但最難求者，爲丑生人材，梁醒波、新海泉却被人捷足先登，固此有遲來一步之嘆，但凡仔之雄心，卻未因此而稍戢，目前仍在密鑼緊鼓中，但際此人材缺乏聲中，配人實非易事，而且戲院地盤越來越少，外圍檔腳亦非易接，凡仔縱然奮鬥有心，其奈目前環境何！

本來，農曆三月廿三天后誕台期，青山寶麗神功戲有人曾交出何非凡鍾麗蓉個班的貨單，但終轉被其他人所搶奪，又告功虧一簣，而本港神功戲台期延至農曆五六月，尚望能在此一段期間，凡仔能逢心頭所願接一兩個台期，藉慰戲迷重聽凡腔，當是觀衆幸事！

在三十年前，何非凡戲運之隆，與當時之薛覺先、馬師曾、新馬師曾等齊驅，非凡響劇團之「情僧偸到瀟湘館」，轟動星、港、澳均大收賣座之盛，每地演出動輒個月滿座，當年盛況，於今已不可復見，徒增戲迷同懷而已。

閒話兩句　子秋

有數得計

黎小田表示：如有人捐善款十萬，他願意剃光頭。

以煩絲三千計，每根頭髮值三十三元三角三分三……總之是三三不盡。

原因何在

洪金寶表示，與袁和平合作還可，與成龍合作則沒有可能。

袁和平是祇導不演的，所以可以與擅於表演的洪金寶合作，但成龍也都話自己殺埋的，怎可以合作呢？

也有例外

林建明說：揀老公不必他有錢，祇要靚仔就行。

拿，唔好話世界上沒有不拜金的女明星了。

秦漢認爲雖苦亦樂 演出「汪洋中的一條船」

秦漢在拍完中影公司的「汪洋中的一條船」後，曾對人說，這是他從影以來，演出最辛苦的一部，因爲以一個肢體健全的人，去扮演一個天生殘廢的角色，明明有一雙健全的脚，却要把它屈着收藏起來，而改用「義腿」行路，這苦處是可想而知，而且，由於導演李行拍攝認眞，拍這部片用了一年有多時間，以他這樣一位首席文藝小生來說，時間上的損失也甚大。

可是，秦漢並沒有後悔演這部片，而且感到慶幸，他認爲，一個演員，在他的藝術生命中，一生應該有一部所有觀衆和自己都滿意的作品，才不辜負投身影劇的志願，當他拍了「汪」片之後，他覺得自己已經做到這一點了。

「汪洋中的一條船」在台灣公映，已打破了台灣有電影史以來，中、西影片的最高票房紀錄，這就更有事實支持，秦漢的辛苦果然是萬分值得了。

「汪洋中的一條船」是由發生在台灣的一件眞人眞事改編而成的，故事主人身鄭豐喜於數年前才因癌病逝世，這個一出生就雙足殘廢的貧家孩子，如何奮勇掙扎，終於完成大學學業，成爲社會上有用的人，並當選爲青年十傑之一的感人故事，直至目前仍流傳台灣民間。該片已定四月十二日在港公映。（温漢）

影評 「傻妹闖七關」娛樂成份高　●鶩風

赫金斯是一個新的名字，新西方影壇中，他還是一名新將。「傻妹闖七關」這部片，可以說是赫金斯一鳴驚人之作。

用教宗被刺作爲題材，不免是個好戲點，因爲教宗人選之難，及教宗在職的時間，跟不久前教宗祇任職幾十天便告逝世的新聞在前，所以這個故事橋段，相當吸引人及會引人同感。

該片是以懸疑、驚險、踏趣、熱鬧的手法來處理。

當然，如果用喜劇來拍攝，誇張手法是想當然的，女主角高蒂姍在掌握那個圖書館的小職員時，內心感情發揮得很好，傾的「禿鷹七十二小時」的羅拔烈福那種驚弓之鳥的處境。

高蒂姍無端端被人追殺漩渦，在導演刻意營造下，氣氛甚佳，精彩戲可以說是層出不窮的。

陪襯着全片劇情推進的，是澳泉的笑料，所以這部片，單以娛樂成份來說，倒是頗值一看的。

今日電視節目

無綫翡翠台
8.00 粵片「穆桂英大破天門陣」鄧碧雲主演
9.30 粵片「丈夫日記」鄧碧雲主演
11.00 聯邦密探隊
12.00 智勇雙龍
55 午間新聞
1.10 相見好
40 急症捕快
2.10 電視劇「神州英豪」
3.00 粵片「慾海遺恨」白燕主演
4.35 乞嗤怪熊
5.00 父子親情
30 [illegible]
6.00 [illegible]
30 新聞及天氣報告
7.00 廣廈千萬間
05 翡翠劇場「天虹」
8.00 [illegible]「小夫妻」
30 [illegible]
9.00 警訊
12 歡樂今宵
10.30 新聞報告
35 倫敦浮生半日閒
40 日本聯賽（粵語配音）
12.10 國語片「龍虎門金剛」[illegible]主演

麗的中文台
1.40 英語片
7.00 早晨新聞節目
9.03 粵片「龍虎榜」（上）任燕主演
10.30 粵片「龍虎榜」（下）任燕主演
12.00 午間新聞
15 追緝令
1.05 松鼠世界
30 神仙車
2.05 六合彩
2.10 粵片「兩個冤家[illegible]」吳君麗主演
4.00 下午茶（婦女節目）
30 追蹤
5.20 三一萬能俠
50 小露寶
6.15 今晚新聞
25 六合彩
30 賽馬世界
7.00 醒目仔時間
50 警訊
8.05 [illegible]
9.00 麗的劇場「[illegible]女子」
10.00 當年今日
03 新聞及天氣報告
30 [illegible]
11.00 [illegible]
50 [illegible]

無綫明珠台
5.00 新聞提要
05 英語片集
30 小寶寶
45 英語片集
6.35 [illegible]
7.00 新聞及天氣報告
25 觀點與角度
35 約翰丹拿特輯
8.30 功夫
9.30 明珠九點半「保福之情」
11.25 最後新聞報道
35 英語片集
12.35 喜劇之家
1.00 英語長片

麗的英文台
5.00 兒童世界
6.10 生活的旋律
35 女人世界
58 新聞摘要
7.00 星球大戰
25 俠盜再顯神威
8.25 當年今日
30 新聞及天氣報告
50 [illegible]
9.00 週五晚特備節目「美國電影特輯」
10.30 世界[illegible]
11.00 賽馬預測
30 新聞報導
45 驚魂心驚劇場「勾魂換魄」

金冠·國華·國賓·華盛頓

第二週映五場　新面孔　新曲線　新口味　個個靚女 眞空上陣　性感年華　歐洲最紅艷星主演

最後今天　從未見過奇功夫門！　從未有過怪招打法！　桂治洪導演

最後今天　爛頭蟀出身於笑林三十七房　擅長屎尿屎！忍忍忍！　桂治洪導演

昂然進入第三週　FOUL PLAY　傻妹闖七關　金像女星：高蒂姍·最佳作　明晚再加午場

今天五場　明加午夜場　卻格斯·拉德　李夏斯·理察　眞人眞事：大英雄！　可歌可泣九壯士！　華盛頓今午夜殺手龍虎門

國賓　國華　五場　明加午夜場　卻格斯·拉德　李夏斯·理察　眞人眞事：大英雄！　可歌可泣九壯士！

金冠五場獻映　殘酷大世紀　今早虎拳

狂滿！火速定座　歐洲公司出超越大膽色情巨片

盛況依然　特麗七彩　紅杏初戀　Where a Woman is in Love　明晚 街市英雄

今天五場　全部特寫 七彩　影都明晚

今天五場獻映　妙事多多笑料成籬大笑彈　出貓　笑到碌地·笑到標尿　出大爆笑波！奇謀出絕招　明晚午夜場　着錯草鞋走錯路

老少咸宜　狂滿　今天五場　請早　出貓　明晚午夜場　着錯草鞋走錯路

第三週　奇觀　今天五場　天性愛堂

滿座　五場　劉家勇　甘家鳳　黃正利　韓國材　明晚午夜場：鐵拳陳觀泰主演

今天五場　劉家勇　甘家鳳　黃正利　韓國材　明晚午夜場陳觀泰鐵拳

狂滿第14天　心印　明晚午夜場　着錯草鞋走錯路　新都

昨天爆滿　有此事實不可不知　有內容　有血肉　有眞實

V領滿貼的T恤，紓適自然，加上一條闊籠腰帶，溫文半帶野性。

女性飾物清理有方

島上人家　□吳玉娟□

在時代女性來說，配戴飾物就有如化粧同樣重要，及須要審慎處理。

選擇適當的飾物，以襯托各款類型的衣服，不算是太困難的事。

但用過的飾物例如：寶石、玉石、鐵戒、金鍊或珍珠等，因常接觸到空氣中的塵埃，染上汗漬或不小心弄污了，便會減低其閃爍燦爛的光澤，不能如以往那樣惹人注目。故此，特介紹一些能使各種飾物光潔如新的簡單處理辦法：

金、銀鑄造之飾物——普通的金鍊或耳環最易染上汗漬，最簡單之清潔法，是用肥皂溫水洗滌，再以清水沖淨；然後放在棉質的毛巾上，索乾水份；最後用一幅軟滑的皮，輕磨輕擦飾物，即如擦皮鞋一樣，很快便恢復原來的光輝。此外，在百貨公司售賣的「磨銀膏」，對磨擦白金及銀質飾物，亦頗爲有效。婦女們通常購買的K金戒指等首飾，因屬合金，所含之銅，與空氣接觸，便產生化學作用，會變銅綠色；此時，應採用少量酸醋，在戒指呈現銅綠的地方擦拭，再以紙巾磨乾，便可美麗如昔。

鑽石、寶石等飾物——由於密度高，硬度亦較強，適宜放入微熱水中，加少量肥皂，在寶石背後洗刷塵埃便可。因爲石面光滑，塵埃往往會流入及積聚在其底背，稍加洗刷，便能煥然一新。甚至，有些人是利用白蘭地及威士忌等洋酒作爲洗潔精！

珍珠、養珠等飾物——珠類之抵受酸性及鹼性的能力很低，所以珍珠鍊及戒指等與皮膚直接觸及的飾物，得要注意汗漬，因爲汗含鹽份，很易損壞珠面光澤，每次用完此類飾物之後，應用軟布抹淨。此外，香水所含之酒精成份，亦對珍珠不利，噴時應避免接觸它。若要將珍珠頸鍊洗滌，應用一軟毛巾包裹着，在上面加少許去污粉或冷霜，團團將珍珠滾來覆去，但注意不要產生珍珠之間的碰撞磨擦。之後再用乾布索去上面水份便可。不過，洗滌時切記避免弄濕串珍珠的線，因爲這類線纖巧而脆弱，若染上水份，再加以空氣化學作用，很快便腐爛斷裂的。

人造珍珠飾物——它與天然的珍珠的性質有些差異，所以抵受能力亦不一致。雖然其洗滌程序與珍珠大同小異，但不可將它浸在肥皂水中，及不可用熱水。它亦經不起酸性及鹼性的物質或水份，所以，同樣要小心妳的汗點、香水或酸醋等。

翡翠、玉石、綠寶石等飾物——它的硬度比鑽石爲低。由於比較軟滑的布巾及牙刷，經輕擦拭便可。由於玉石很易受震動而損裂及擅花，所以，洗淨以後，最好能用薄的紗紙及紗布將它包裹好，才放入手飾箱內保管。

食療保健　鐵質的食物

鐵是血色素中重要的組成元素，是紅血球的着色物質，對人體的營養是非常重要的。血色素是蛋白質、鐵和色素的化合物，血色素和氧氣化合，成爲氧化血色蛋白，然後再經過血液循環作用，輸送到各種組織。所以，每個人的日常食物中，就必沒有充分的鐵質，特別是在年青發育期間和婦女懷孕時，或受傷流血過多時，就更需要鐵質的補充。下面介紹含有鐵質的各款食物：

在穀類之中，掛麵、麵條、油炸鬼、油炸麵筋，高粱米都含有豐富的鐵質。

而在豆類之中，黃豆、黑豆、紅豆、白雲豆、豌豆、豆腐乾、腐乳、腐竹、燻青豆及毛豆均含有鐵質。

在各種蔬菜中，以豌豆苗、芋頭、大頭菜、洋葱、大蒜、生薑、蒜黃、茭筍、香菇、油菜、菠菜、韮黃、芹菜、莧菜、金針菜、蘿蔔苗、辣椒、茄子、雪裡蕻、黃白菜、多菜、及芽菜等含有較多的鐵質。

在各類肉食類中，豬肝、豬心、豬血、豬肝、牛肚、牛心、牛腎、羊腎、雞心、鱔魚、生魚、魚、鰻魚、及蝦子都有較多的鐵質。

在水果之中，海棠果、桃、柚子、檸檬、杏、青梅、草莓、甘蔗、椰子、石榴、櫻桃中都含有鐵質。

其他如奶粉、豆漿、芝麻醬、花生醬都含有多量鐵質。

出廳堂　雙唇豐滿

·芳芳·

吉蒂讀者：來信問甚麼叫透明化粧，雙唇如何化粧才令人看來豐滿點？

透明化粧是去年流行的一種特別技巧，這些化粧產品均以高度透明爲主。從粉底、胭脂、眼蓋膏、口紅到指甲油，都是透明的，可以透出健康的膚色，而不是一度不透明的油彩。國際性美容專家，鼓勵讀者在化粧中自己將色彩調配，分別用幾種不同顏色的眼膏或口紅來調合出新的顏色，例如指甲油，始可以拿四分之一的有色指甲油對四分之三的透明無色指甲油，這樣對出來的有色透明指甲油用來比去年的深紅色指甲油效果好得多了，而且可按個人喜好調出不同的色彩來。

嘴唇薄的人倒要設法使雙唇看起來較豐滿，因爲今年新的唇形是較圓，較豐滿的，而新的口紅顏色是較透明，彩度較低，更接近於自然的嘴唇顏色。

在上唇青時不妨上下加寬一些，不要用唇筆描出明顯的邊緣來，儘量讓邊緣顯得自然、柔和。

浴室安危

·娟行·

大多數家庭的浴室，爲了美觀和易於保持清潔，多會採用堅硬而光滑的磁磚作材料，這種光滑的磁磚，如果上面沾上水或肥皂，很容易使人滑到，浴室可以說是家庭中很容易發生意外的地方。因此，以下幾點簡單的注意事項，可供一般家庭參考：

浴缸的底部和淋浴的地方，最好採用防止而不過份光滑的原料，能夠用彈性橡膠反好不過了。

在裝設浴室時，可以考慮採用一種帶有花紋的磁磚鋪底，雖然價格可能要昂，但可防止滑倒卻是物有所值。

在牆壁適當的部位和浴缸內，各裝置一個堅固的把手以便起立和坐下時有所扶持，這對於老年人和小孩子來說，實在大有必要。

浴室內的一切裝置，最好少用電器，因爲附近的金屬、水龍頭、都具有導電功能，稍一不慎，就容易觸電發生意外。同樣道理，電風筒最好也不要在浴室中使用。

浴室內的吸氣設備，要裝置在牆壁或天花板表面，另一件必須留意的是，最好不用石油氣爐，免生危險。

浴室中的熱水管要加裝熱度調節器，以免不小心將人燙傷了則沒有意思。含有毒性的化粧品和清潔劑，避免放在浴室內，以免孩子不慎吞下而中毒。

時代生活

小懲大戒

·谷·

美玲經不起丈夫的嘮嘮，終於陪他去看毛片，其實她也不是害怕看毛片，反正現在是流行這種電影，很多女同事看完了回來，還在男同事面前口沫橫飛的說個不休，而且還把某幾部毛片稱爲人體藝術片，美玲心裏也想去看個究竟，祇是不知找誰作伴才好。

忠權一早便訂了票，接了美玲下班，吃過飯，便雙雙對對的去看戲了，入場時，美玲遊目四看，怎麼全是男的，就算有女觀衆，也是打扮得邪裡邪氣的，美玲心裡已很不高興，因爲她一向是純情得連花花公子雜誌也不准忠權看的，這次陪同他看這種戲，真是破天荒的創舉。

電影放映了，四週的人群嘈雜，而且男男女女的說下流話，主要因爲這部毛片拍得相當差，祇是一些裸女在銀幕上走來走去，沒有劇情不在話下，連裸女的身材也是九流的，所以看到一半，美玲便嚷着要走，但忠權怎樣也不答應，美玲祇得氣鼓鼓的在一旁生悶氣。

忠權終於把戲看完了，美玲卻是一聲不響，回到家，美玲坐在廳裡，而忠權想想洗個澡便上床，而且還催美玲早點休息，美玲看看忠權那模樣，不知好笑還是好氣，這樣子的色迷迷，她又想到不能這樣讓忠權誤會自己已顯他的嗜好而有所轉變，所以想出了一個方法。

她慢條斯理的卸粧、洗澡，忠權在床上叫了她很多次，她祇顧在廳上做體操，忠權在房裏等得不耐煩，走出來和美玲議論：「美玲，妳進來嘛！爲甚麼呆在客廳，妳知我想甚麼的。」

「我知道。」美玲說。

「忠權想，既然知道爲甚麼不進來，但美玲搖頭說：「我今天睏客廳，罰你的好色。」

中婦錄　女職員求安定

·卜常加·

「妳的老闆總不肯多加薪水，妳做了兩年仍祇有一千元，過來我們公司即可有一千一百元，三個月後再調整，妳便最少有一千二百元……」富實慫恿好友複奇運。

「唔……算了，做生不如做熟。」

「就不明白妳爲甚麼那麼安心做下去？人望高處，那裡薪金高便到那裡去才對。」

「打工也要講求安定，我們老闆雖然『孤寒』些，但不會隨便開除一個職工，祇要我們把份內事做妥，他不會苛求。」

「我認爲薪金高最要緊，我們辛辛苦苦還不是爲了想多些收入。」富實不以爲然，她是經濟掛帥者。

複奇運笑道：「薪金多一兩百，但沒有長久安定的保障，那又有甚麼用？就像妳們公司，常常辭退職工，很多人做兩三個月又走。」

「那倒是真，公司對我們要求很高，稍一不合，便是不稱職，大條被開除的道理。好處就是比別家公司薪金高。」

「我情願薪金少些，求個安定。如果時時要擔憂明天會不會被炒，薪金再高也不值得。」

家教　協助孩子求學

有時候一些孩子學業的問題是雙親們需要特別留意而不是祇掛個電話到學校便了結。也許孩子不是懶惰而不做功課。也許他已盡了全力，但仍然不能追上他的功課。結果他成了一個學得比較慢的學生，於是他便感覺他是愚蠢，而更覺得既然是愚蠢，那爲何要嘗試學習，也許其他孩子亦在取笑他。若你的孩子有這類的問題，你不用感覺你的孩子是愚蠢，有一些方法是能助你改變這情形。

一個最好的解決的方法就是你可以與孩子的老師作個人的討論關於孩子的情況。你可在電話裏與老師定下一個約會，在聚會裡，你可以向老師表達你對孩子的學業的關懷。老師們也許早已察覺到這些難處的問題，也許他會有一些提議是你能在家中給與孩子施助的。例如你可以和孩子一起做功課而幫助他學習。當你與老師討論孩子的問題時，這可能給老師更清楚地瞭解孩子，以及他能在班中給孩子特別的幫助以追上功課。父母親們與老師攜手合作是能助他們的孩子克服這些學業的問題。（耶穌基督末世聖徒教會保健版）

工商日報 分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段大字四個，小字三十四個。每天二元（日晚報聯刊，每天四元）。醫藥類每段共收四元，不折不扣，以四段爲限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處：

（一）中區辦事處利源東街八號地下　電話：二弍五四九五·二弍壹弍三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：二七九三零七·二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大厦弍零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大厦生記租務處
（五）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（六）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三三六號）
（七）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道一二二號）
（八）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七零七號）
（九）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號）
（十一）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十二）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十三）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十四）葵涌新區第廿六座十七號中華車行

租售

協和大廈　官塘高層，向海，兩房一廳，水電齊，天台吉售二十五萬，電K八三八七二二鄭洽

吉舖租售　樂富22座地下糧食雜貨，因人手不足，願出讓，有意者從速面洽，電話K三七三弍四二

新蒲崗舖　五芳街26號榮盛工廠大廈八號舖位，適合士多熟食生意，租售均可，電K221195黎

西環華寶　三房壹廳，三面海風，涼水冷105.11總站，分期五百五呎新樓吉售24萬K7436204

大角咀廠房　連生財工具出售，十四吋三部，油積三部各30×40、28×30，全部三格，電⑫九一三一六二七○李洽

唐樓吉售　元朗大馬路元朗大廈前座低層七佰餘呎，合商業工會診所小型工廠，請電⑫7643666洽

土瓜灣　駿發街五○號60呎，新裝修交吉，16萬，佳侶售，K603人見，或K六弍三伍弍六七

屯門旺舖　蘭苑大廈地下連閣樓，裝修好，廉售，電⑫818528崔

葵涌金豐工廠　12萬伍仟呎，快將入伙，可分期，電話③8759333洽

招租

（香港）

旺舖平租　英皇道193號英皇中心22號地下連閣樓，合各行業，免頂手，電話⑤760784

旺舖招租　德輔道西305號單邊門面，向電車，近大同酒樓，租二千餘，12—423402

（九龍）

一流菜館招租　鳳凰村蒲崗村道71號一品齋菜館地點好生意旺，上下兩層3000呎，一流傢俬裝修設備新穎，因人手不足，全部出租，請電3—954720黃

旺舖招租　荃灣享和街七號三百呎，有裝修，合各行業，請電⑫406908林或小餘洽

旺舖出租　深水埗福華街七佰呎七七D（近欽州街）電話⑫九一六二七○李洽

深水埗旺舖　桂林街地下，前半近碼頭，晚11時後K三○○二○五一，九時K7413805

新蒲崗新廠　五芳街26號榮鋒工廠大厦8/F，無柱，光線足，2890呎，向大街，電話：③0196693

出讓

百福花園　百佳商場高層廉讓，晚六至九時電③3670777

產舖出售　KING多產白園，上下二層，每層三百呎，電⑫6113002，下午或晚洽

猪場出頂　猪婆三十隻，中小猪數十隻，水電齊全，晚電⑫615639洽

旺舖招頂　荃灣中心區地下連二樓，有牌照，頂讓，有意下午二時後電K939456

木房出讓　西村牛池灣新村，木房一間，有水電，近巴士站，方便，③271488李洽

三樓出讓　旺角安慶街，後座，近地鐵，二十萬，有意者請電⑫4352442，十時至下午4時

影印機廉讓　九成新自動影印機，大小文件效果清晰，價廉，電H435446，89洽

衣車平賣　兄弟奇和宜合上海牌衣車，租衣車，號碼②一二○老闆，泰安號交易，葵涌商場二樓22號（石蔭邨）

聘請

誠聘教師　荃灣小學經驗幼稚園教員，上午生，年級已低，註冊者二三，電⑫四二九三二一或三可

初級文員　月薪六百元起，什務負責記帳，香港郵箱62號，請寄履歷，面話合則約

請看更　港九地區商業及住宅大廈請字，在辦公時間電話：③六七三弍九三一○二七九七，區洽

映房助理　大任何戲院招聘映房助理，先要有經驗，電話或信W四聚八號，本報工作報

聘女教師　全日制小學聘女教師，具有經驗，寄山區郵箱

女性成衣檢查員　年齡20—30，身高5尺3以上，英中FORM4程度，識英文打字，主要工作赴廠檢查及打報告，月薪1,000—1,200視程度而定，試用二個月。合條件，有意應徵者辦公時間請電話K6916 28陳小姐約期面晤。

女性初級文員　年齡20—30，身高5尺3以上，英中FORM4程度，識英文打字，工作內部文書簿記，外勤什務兼顧，月薪700—900視程度而定，試用二個月，合條件有意應徵者辦公時間請電話K691628陳小姐約期面晤。

女文員　七月薪佰元起，年尾花紅，葵涌建康街工業大廈13字C座，面談或到洽

男外勤員　誠聘男外勤員，能識港九各地，薪八佰至九佰，有22—45，上海街601A四樓寄洽

商行急聘　初級文員，英中畢業，經驗郵寄無須，照薪酬面談，旺角郵箱K1004洽

招請校工　荃灣中學請校工，住校，男女不拘，電⑫403226或432778

裝修傢俬　請加薪補多名日薪四十元，或到通菜街108洽

電鍍人材

葵涌區大電鍍廠高薪招請下列員工：領班、電鍍員、磨光、企缸、電房員廠務員多名。
葵涌嘉慶路11—13號生昌大厦六字　電話⑫351795

柴灣某工程公司　誠聘總經理，男，文員，年均多，電腦程序員，員及經驗，請寄近照，柴灣郵箱4673號

聘請書記　男女年四十至五十歲，文字通順，有社團經驗，優先，月薪八百元，四六號

待聘

請女文員　洋行急聘，每F中四熟練打字，電話K374747九龍中央郵箱

徵求

專門做報數稅

收買酸枝　高價收買古董、傢俬、大理石、大小酸枝，電K七七○四二三五八，九大利行

專賣酸枝　字畫古董，九龍一流，七八○二○八，大利行

無依嫠寡　誠徵本港人士，不喜煙酒，不拘年齡，4048號

徵淑婦　兒童有事，44歲以下，有固定收入

佳偶此中尋　各界優秀男女兼多，專供選擇，③889088婚姻公司

遺失

遺失股票　部人遺失香港廣東銀行有限公司第一弍○四股票，號碼五四○至○一，特此聲明作廢。一九七九年三月廿一日

遺失啓事　茲遺失東亞銀行新蒲崗分行存摺一本，號碼1092419，特此聲明作廢

遺失聲明　茲遺失東亞銀行九龍城分行保管箱第4406號鎖匙，除向銀行報失外，特此聲明作廢

遺失聲明　茲遺失東亞銀行存摺23—10—04598一本，除向銀行報失外，特此聲明作廢

啓事

生意轉讓　啓者：新界百樂田園新九十三號（以下現出讓人）經由百草園及一切生財下讓與承讓人，二人九七九年四月式日前交易，特此聲明

商業

專寄外埠行李　成功運輸公司　地址：德付道中華新行大厦506　電話：5·440550　448271

大小遊艇遊河　代價比較優待，K7725005

智明女士　祖傳哲學　掌相命　欲求真理請速來算命，七六號三樓

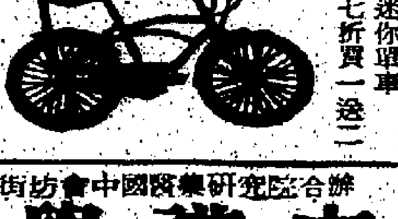
20元修電視　換裝彩色黑白天綫　K778379　明輝行

中聯　3-333532

永勝搬屋公司　香港：436193·436125　荃灣：848480·848767　九龍：369569·368783　元朗：785738　大小搬運

搬運

金輪單車行　電K992431　K992179



新到迷你單車　原價三百七折賣一送二

高價收購麝香　上環永樂街百大行

20元修電視　港九遠近召即到　H691054　幸運

防水補漏　天台漏水　外牆漏水　廁所漏水　免費視察　担保五年

長春冷氣　修理冷氣機　電話5—560720

灣仔謝菲道東城大廈停車場，晚間特價停泊，每晚八時至翌日十時，祗收八元正

20元修電視　彩色黑白，遠近即到，日：382939　夜：374876　華威行

醫學講座　中國醫藥研究院合辦　主講：中西結合治療學　學費每月十元

醫藥　耳鳴丸

頭光　24小時止脫髮　50天生新髮　K7769

工商日報分類廣告　客戶如有地址或電話號碼，係屬本報廣告，而無須經由本報轉交者，請携同收據來取。

恤苦憐貧　給他幫助　給他們希望　請捐公益金

牌玩教專　傳授洞玄術

招生

誠信搬屋公司　5-278358　3-314970　5-280071　3-810157

立榮搬屋　香港：783183、780179　九龍：840811、888434　上水：310866、308818

苗樂天　痔瘡　不開刀　止血　立止痛

北京名醫　吳植才　男人衰退　新法專科

虛弱神經　專治　中醫趙拔英

林氏竹林　專科胃病

東方　新都　金冠　一九七九再版發行！
滿瀉　三晚即日五場　歡迎訂座
七成殘酷　三成奇趣　十足好片　兒童不宜

利舞台　倫敦　影都　喵話唔驚
絕早滿瀉即日五場
全部特寫　看護被嚇死　漁夫被扭甩頭　斷頭斷手斷足　接連九人遇害
「千蟲萬蚓」特技專家監製　加最新代表作
THE INCREDIBLE MELTING MAN

台灣各大飯店寄售本報

本報香港版及外埠版，每日空運台灣銷售，深受讀者歡迎，茲爲利便零購起見，特再委託下列各大飯店寄售，敬希留意。

希爾頓大飯店　台北市忠孝西路一段三八號
中國大飯店　台北市中山北路二段一二二號
中央大飯店　台北市館前路一四號
大福客棧　台北市長春路一六八號
亞士都飯店　台北市林森北路九八號
美琪大飯店　台北市中山北路二段民權東路口
國王大飯店　台北市南京東路一段一一八號
統一大飯店　台北市德惠街九號
華國大飯店　台北市林森北路六○○號
國聯大飯店　台北市中山北路一段八三巷一號五
台灣大飯店　台北市長春路二八號
芝蘭大飯店　台北市信義路四段二二五號